Génération Motown

La Baie croule sous les paillettes

PAGES 24 et 25

Photo Rocket Lavoie

Séjour tragique

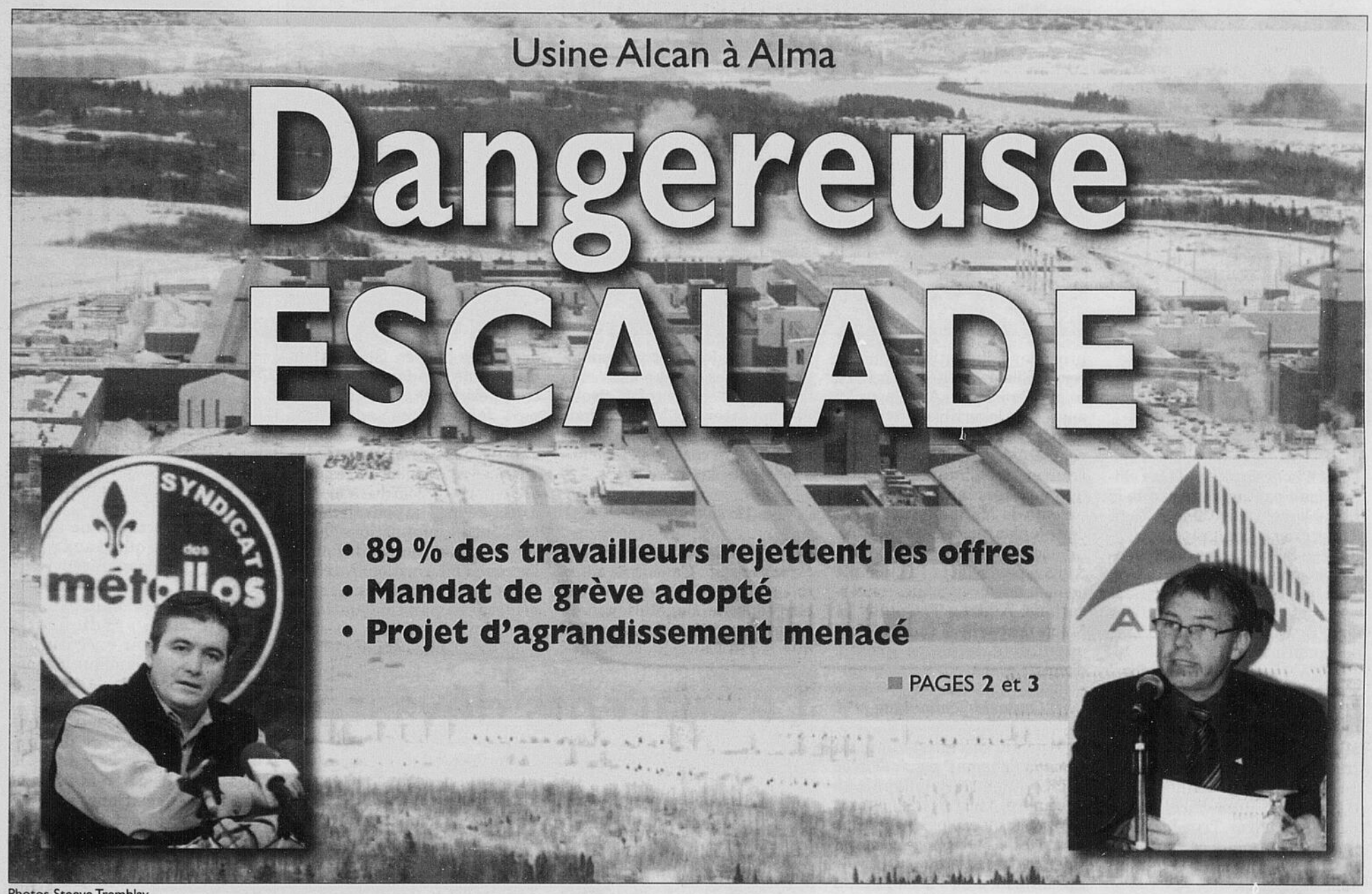
Deux Almatoises meurent sur une route dominicaine

PAGE 2

Y'a de la vie au
BAR CHEZ PAPY!
Du lundi au vendredi: nos «4 à 7 sympathiques» le vendredi, entre 21 h et 23 h
100 $ cumulatif à gagner! le dimanche de 13 h à 3 h am:
La GROSSE à 5 $
1999, rue Ste-Famille
Jonquière
542-3642
00672215

QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE VENDREDI 8 DÉCEMBRE 2006 — 34e ANNÉE Nº 58 — 40 PAGES — Dépôt: 87¢ + taxes

BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
8
RÉSERVEZ TÔT CE WEEK-END
Toutes nos grillades 100%
AUTHENTIQUE BŒUF ANGUS
00648384



Usine Alcan à Alma

Dangereuse ESCALADE

- 89 % des travailleurs rejettent les offres
- Mandat de grève adopté
- Projet d'agrandissement menacé

PAGES 2 et 3

Photos Steeve Tremblay

Victoire de 6 à 1

Les Saguenéens dégriffent les Tigres

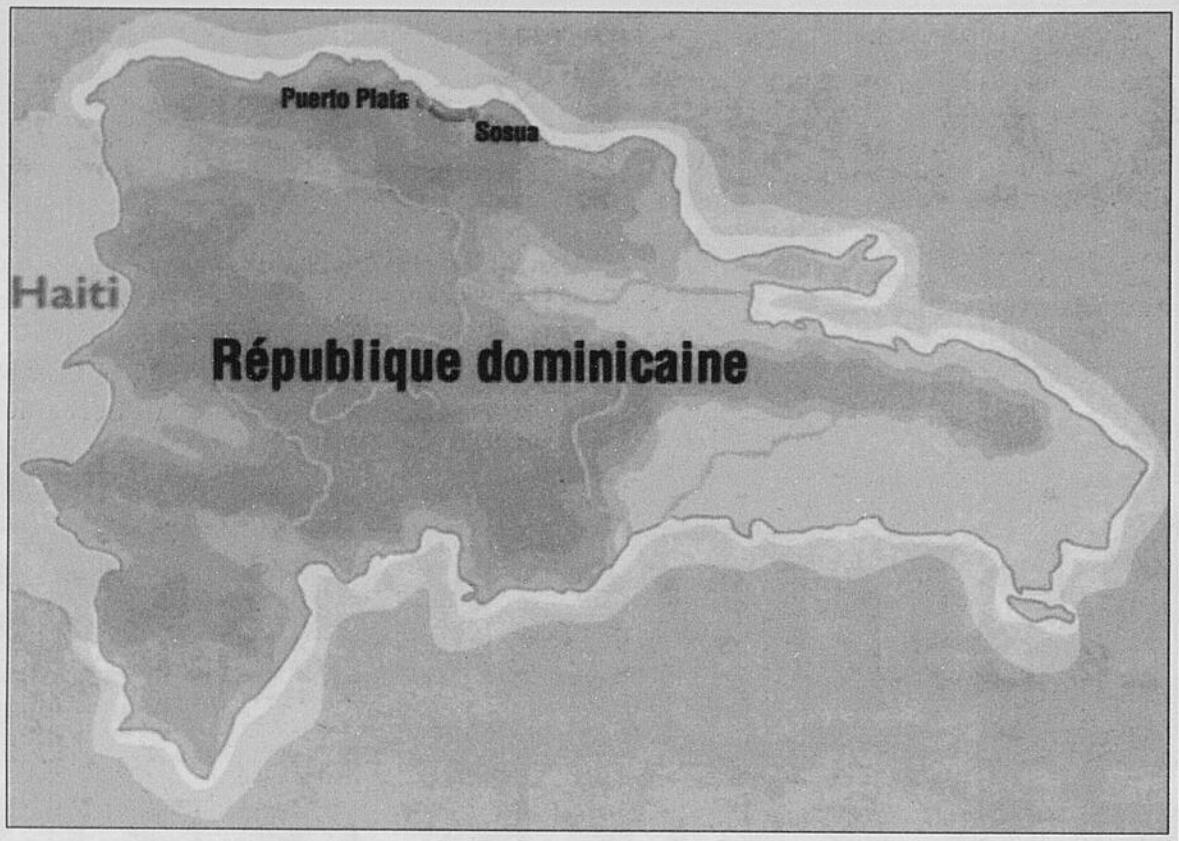
PAGES 38 et 39

0 28867 00001 0
v.e
SPORT · TRAVAIL · PLEIN AIR
LE VÊTEMENT QUI CONVIENT TOUJOURS
MOTONEIGE
RAQUETTE
LOUIS GARNEAU 6V, FABER
KANUK
MEXX
TOMMY HILFIGER
00656353
CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot, (Voisin de Tim Hortons) / 543-3177

Accident de la route en République dominicaine

Mort tragique de deux jeunes Almatoises

CHICOUTIMI - Julie Vézina, 20 ans, et son amie Marie-Michelle Fradette, toutes deux d'Alma, ont perdu la vie tragiquement dans la nuit de mercredi à hier, alors que la voiture BMW dans laquelle elles prenaient place est entrée en collision frontale avec une Honda sur une route de la République dominicaine.



La nouvelle s'est répandue comme une traînée de poudre, hier matin, dès que les parents de Julie Vézina ont été informés de la tragédie. La collision est survenue vers 3h du matin sur la route reliant Puerto Plata et Sosua, à proximité de la ville de Montellano.

TREMBLAY
LOUIS
ltremblay@lequotidien.com

Selon la description de la collision faite par les journaux de la République dominicaine, il s'agit d'un accident d'une grande violence qui a fait au moins deux victimes et une blessée très grave, ainsi que trois autres blessés. Il s'agissait des seules informations dont Le Quotidien a pu obtenir des confirmations.

Julie Vézina a quitté la région il y a trois mois, en compagnie de Myriam Saint-Gelais, pour se rendre en République dominicaine afin de vivre une expérience de travail. En fin de semaine dernière, deux autres jeunes filles d'Alma, dont Marie-Michelle Fradette et Audrey Tremblay, ont pris l'avion pour ce pays des Antilles afin d'aller rejoindre Julie et Myriam.

Mercredi soir, Julie Vézina et Marie-Michelle Fradette ont décidé de sortir avec des amis. Hier matin, Myriam Saint-Gelais, celle qui était en compagnie de Julie depuis trois mois, s'est inquiétée quand elle a constaté que son amie n'était pas revenu à l'appartement de Sosua. Elle a alors appris qu'un grave accident était survenu et, de fil en aiguille, a fini par apprendre qu'il y avait deux victimes canadiennes dans cette collision.

La jeune fille est alors entrée en contact avec une employée des services publics de la République dominicaine. Elle a remis à cette personne les passeports de Julie Vézina et Marie-Michelle Fradette afin que les policiers puissent procéder à l'identification des corps. Elle a ensuite contacté sa soeur Véronique à Alma pour lui apprendre la terrible nouvelle.

Audrey Tremblay a, de son côté, contacté des amis à Alma pour transmettre l'information afin que ces derniers avisent les parents de Marie-Michelle Fradette le plus rapidement possible. Ce second coup de téléphone à Alma à partir de la République dominicaine a alimenté les conversations. Audrey Tremblay et Marie-Michelle Fradette fréquentaient le même groupe d'amis.

Contact téléphonique

«Myriam devait revenir au Canada dans une semaine avec ses copines (le vendredi, 15 décembre), mais nous allons tout faire pour qu'elle puisse revenir avant. Elle a téléphoné ce matin (hier matin), juste après avoir été informée de l'accident», a expliqué au Quotidien Véronique Saint-Gelais, en fin d'après-midi, hier.

Au départ, des informations avaient circulé à l'effet que Myriam Saint-Gelais avait été dans l'obligation de procéder à l'identification des deux victimes de la tragédie routière. Sa soeur Véronique a rectifié cette information. Les autorités locales n'ont pas eu besoin d'une confirmation autre que les deux passeports canadiens.

Myriam Saint-Gelais et Julie Vézina partageaient un appartement à Sosua. Depuis leur arrivée en République Dominicaine, elles avaient occupé différents emplois dans la restauration.

La presse dominicaine a publié des dépêches en rapport avec la tragédie. Il est toutefois risqué de rapporter ces informations disponibles sur des sites Internet puisque certains éléments importants se contredisent.

Version officielle

Le ministère des Affaires étrangères du Canada a confirmé au Quotidien que trois citoyens(ne)s canadien(ne)s avaient perdu la vie en République dominicaine au cours des dernières heures. Selon Alain Cacchione, les familles de ces trois personnes ont reçu le support des services consulaires canadiens.

Interrogé sur l'identité des victimes et leur lieu de résidence, le porte-parole du ministère a déclaré qu'il ne pouvait dévoiler d'autres informations en raison des dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. Au cours des nombreuses démarches effectuées par Le Quotidien hier, il n'a jamais été question d'une troisième victime.

Les parents dévastés

ALMA (LT) - La nouvelle du décès de Julie Vézina a été dévastatrice pour ses parents qui ont été dans l'obligation d'attendre les informations en provenance de République dominicaine pendant une bonne partie de la journée d'hier avant de connaître les détails entourant le décès tragique de leur fille.

En fin d'après-midi hier, les informations en lien avec la tragédie routière étaient toujours partielles. La famille ne pouvait pas plus se fier aux sites des médias locaux en raison des contradictions dans le traitement de la nouvelle.

L'oncle de Julie, Daniel Vézina, a demandé aux médias d'agir avec délicatesse dans les circonstances puisque le père et la mère de la jeune femme vivent très difficilement ces moments. Ce dernier a tout de même accepté d'expliquer au Quotidien les circonstances du voyage et les intentions de Julie Vézina quand elle a quitté le Québec pour la République dominicaine.

«Julie a déjà fait un voyage en Afrique et à Cuba dans le cadre de sa formation en travail social. Elle aimait voyager. Elle souhaitait aller en République dominicaine pour se trouver du travail et vivre l'expérience avant d'entrer à l'université.»

La famille a reçu un appel du gouvernement canadien en fin d'après-midi. Ils ont été informés que le rapport des policiers sur la collision survenue pendant la nuit n'était toujours pas disponible.

«On sait qu'il y a eu une collision entre les deux voitures, mais les détails exacts ne sont pas encore disponibles. Je sais que les médias ont un travail à faire, mais il faut penser aux parents qui sont vraiment affectés par cette nouvelle», a repris en terminant l'oncle de Julie Vézina.

Gérald Scullion

Gérald Scullion se dit rassuré

par Marc St-Hilaire

ALMA - Sans minimiser l'importance de la situation, le maire d'Alma, Gérald Scullion, se dit rassuré de voir les deux parties retourner à la table de négociations.

Le maire Scullion ne se faisait pas d'idée quant aux résultats du vote de mercredi et de jeudi : «J'avais prédit entre 85 % et 90 %.» Selon lui, l'appui massif des syndiqués à l'endroit de leur exécutif fait partie de la dynamique normale d'un processus de négociations tout à fait normal.

«Les gens du syndicat ont obtenu le mandat qu'ils voulaient. C'est correct dans le mesure où ils désirent reprendre les négociations, avec un certain rapport de force», confie-t-il en entrevue.

Dans un communiqué émis quelques instants après le dévoilement des résultats du scrutin, le maire d'Alma réitère, néanmoins, ses préoccupations.

«Il est primordial que le dossier se règle autant pour les employés de l'usine et la compagnie que pour la ville d'Alma et l'ensemble de la région. La signature d'une nouvelle convention collective est une condition essentielle en vue du positionnement de l'usine pour le projet Alma II. L'éventualité d'un conflit de travail n'a rien pour inciter une compagnie à investir près d'un milliard $ à Alma et créer de façon directe 150 nouveaux emplois permanents dans une usine agrandie», signe-t-il.

89 % des travailleurs rejettent les offres

Mandat de grève à l'usine Alma

par Marc Saint-Hilaire

ALMA - C'est à 89 % que les employés de l'usine Alma d'Alcan ont rejeté les dernières offres de la compagnie. Ils accordent à leur exécutif syndical un mandat de grève 24 jours avant l'échéance de leur présente convention collective.

SYNDICAT - Le président du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma (Métallos), Stéphane Desgagné, 2e à partir de la gauche, entouré de Daniel Côté, Sylvain Néron et Alain Poirier.

(Photo Steeve Tremblay)

Le président du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma (Métallos), Stéphane Desgagné, est inflexible : il n'y aura pas davantage de sous-traitance à Alma et ses membres obtiendront un salaire de 1 % supérieur à celui qui est octroyé aux travailleurs de l'usine ABI de Bécancour, soit environ 32 $/heure plus les primes et la rémunération variable.

Selon les membres du comité de négociations, Alcan a fait preuve de malhonnêteté en ne respectant pas les termes du dernier contrat de travail. «En reniant la promesse qu'elle nous a faite, c'est-à-dire de nous rémunérer 1 % de plus que le compétiteur au Québec qui rémunère le mieux ses employés (syndiqués), Alcan manque de respect envers nos membres», a indiqué, hier, le 1er vice-président du syndicat, Sylvain Néron.

Ce discours, auquel adhèrent 89 % des employés almatois, devient ainsi le fer de lance des syndiqués, eux qui entendent maintenant retourner à la table de négociations.

Défoncer les barrières

Stéphane Desgagné se défend de vouloir défoncer les barrières de façon illégale. Il explique, en effet, que la crise actuelle a été provoquée par l'employeur qui, en 1998, a lui-même proposé la formule salariale qui prévaut jusqu'ici à Alma.

«Ils veulent nous enlever ce qu'ils nous ont donné en contrepartie pour nos concessions de 1998. Le salaire est une chose, mais les gros points de litige sont de l'ordre du normatif. Nous voulons protéger nos emplois, pour la région, et éviter qu'il y ait des excès en matière de sous-traitance», insiste le président du STAA.

Pas d'ultimatum

Les membres de l'exécutif syndical ne croient pas nécessaire d'imposer un ultimatum à la compagnie. Ils estiment, en effet, que les négociations peuvent très bien se prolonger au-delà du 31 décembre prochain et ce, malgré la menace omniprésente d'un éventuel lock-out décrété par Alcan. «Si c'est son intention de nous mettre en lock-out, Alcan aura à porter l'odieux de sa décision», martèle Stéphane Desgagné.

Comme plusieurs de ses membres, le président Desgagné refuse de se laisser séduire par la possibilité, à moyen terme, d'un projet d'agrandissement à l'usine Alma. «Ce que je peux confirmer, c'est que s'il y avait effectivement un projet phase II dans l'air, Alcan nous en aurait parlé à la table de négociations. On se sert beaucoup de cet argument sur le plan médiatique. On nous dit : «Donnez-nous un contrat à long terme, pliez sur vos conditions, et peut-être, si vous êtes fins, vous allez avoir la phase II. (...) Je n'ai rien de concret de la part d'Alcan, à part le fait qu'ils prétendent, par le biais des médias, que si nous ne sommes pas gentils, nous n'aurons pas la phase II», exprime-t-il.

Par ailleurs, Stéphane Desgagné se dit conscient, qu'à Alma, nombreux sont ceux et celles qui qualifient ses membres de «bébés gâtés».

«Les commerçants sont bien contents de voir les «bébés gâtés» entrer dans leur commerce. On a un contrat de travail à négocier, on a un travail à faire et je ne m'arrêterai pas à l'opinion publique», signale-t-il en conclusion.

Un message négatif selon la direction

Le projet d'agrandissement menacé

par François St-Gelais

JONQUIÈRE - Le vote de grève adopté massivement par les travailleurs de l'usine Alma constitue une dangereuse escalade des moyens de pression et envoie un message négatif allant à l'encontre du projet d'agrandissement des installations jeannoises.

C'est le constat clair et sans équivoque tracé hier par Dominic Bouchard, vice-président Alcan Métal primaire Québec, en réponse à la décision des syndiqués de l'aluminerie d'Alma d'accorder à 90% un mandat de grève à leur exécutif. Une décision que les hauts dirigeants de la multinationale jugent «très très inquiétante et fort préoccupante», compte tenu du contexte. La compagnie caresse toujours un projet d'agrandissement évalué à 750 millions $ pour cette usine. Un projet, a rappelé Dominic Bouchard, qui ne se réalisera que si Alcan et ses travailleurs almatois parviennent à s'entendre sur les termes d'un nouveau contrat de travail à long terme et satisfaisant pour les deux parties.

«Le message actuel envoyé par les syndiqués va à l'encontre du climat propice au projet d'agrandissement que nous tentons de mettre en place. Il nous faut des conditions gagnantes pour le réaliser, et ces conditions passent par un contrat de travail de longue durée», a martelé le vice-président Alcan Métal primaire Québec. Dominic Bouchard n'a d'ailleurs pas manqué de souligner que plusieurs autres installations d'Alcan étaient sur les rangs afin de recevoir cet important investissement.

RÉACTION - Richard Guay, directeur des relations industrielles Alcan Métal primaire Québec, Dominic Bouchard, vice-président de cette division, et Lise Lapointe, surintendante des ressources humaines de l'usine d'Alma, ont rencontré la presse hier en réaction au vote de grève des travailleurs almatois.

(Photos Rocket Lavoie)

La convention collective vient à échéance le 31 décembre prochain. Grève, lock-out ou reprise des négociations : toutes les options sont ensuite possibles. Dominic Bouchard refuse de dévoiler le plan de match d'Alcan après cette date, bien qu'il admette la gravité de la situation. En attendant, il soutient que la multinationale est prête à reprendre les discussions le plus vite possible.

«L'imposition d'un lock-out demeure hypothétique. Nous sommes disposés à reprendre les négociations. Notre objectif est encore de signer une nouvelle convention avant la fin de l'année. Nous voulons ainsi envoyer un message clair à l'effet que tout est en place à Alma afin de recevoir le projet d'agrandissement», a-t-il relaté.

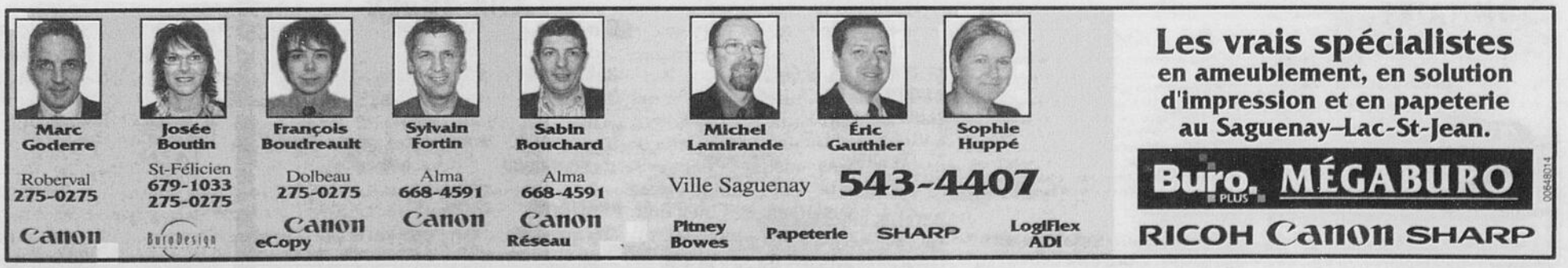
Flanqué lors de son point de presse de Richard Guay, directeur des relations industrielles Alcan Métal primaire Québec, et de Lise Lapointe, surintendante des ressources humaines de l'usine d'Alma, Dominic Bouchard a apporté des précisions au sujet des points toujours litigieux.

Ainsi, il est hors de question pour la direction de la multinationale de déroger aux principes d'équité qui régissent les activités de toutes les installations d'Alcan au Québec, notamment quant à l'aspect monétaire. Ce qui signifie que les syndiqués d'Alma devront accepter la modification de la clause qui prévoit qu'ils gagneront 1% de plus que les plus hauts salariés des usines concurrentes au Québec. Ce à quoi ils s'opposent farouchement.

«De petits changements à cette clause ont été acceptés dans toutes nos installations au Québec. Nous voulons rester compétitifs et équitables pour nos travailleurs», a expliqué Richard Guay.

De plus, Dominic Bouchard a affirmé que l'exécutif syndical connaissait depuis le 2 octobre dernier l'ensemble des grandes lignes du projet d'expansion des installations d'Alma. Enfin, il a soutenu qu'aucune demande concernant un accroissement de la sous-traitance dans l'usine n'avait été formulée.

«C'est le statu quo de ce côté», a-t-il assuré.



Nouvelle capacité forestière

La région moins touchée que prévu

ROBERVAL - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait récupérer 2 pour cent de sa possibilité forestière d'essence résineuse.

POTVIN
LOUIS
lpotvin@lequotidien.com

Ce matin, le Forestier en chef, Pierre Levac, devrait confirmer qu'en moyenne la région devra composer avec 18 pour cent de réduction de droits de coupe au lieu du 20 pour cent instauré après le dépôt du rapport Coulombe.

Cette récupération de 2% a été avancée par plusieurs personnes questionnées par le Quotidien et confirmée par une source très fiable. Cette nouvelle capacité forestière agira comme un baume pour l'industrie forestière régionale qui craignait plutôt une baisse additionnelle de 15%, ce qui aurait réduit les contrats d'aménagement et d'approvisionnement forestier à 35%.

Selon des informations dévoilées dans le Journal de Québec de jeudi, le Forestier en chef n'exigera pas un nouveau sacrifice pour l'industrie forestière. Une légère baisse supplémentaire de 2 à 3% serait en vigueur au Québec. Les régions les plus touchées par les nouveaux calculs seraient la Côte-Nord, l'Abitibi, le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie.

Cette récupération moyenne de 2%, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, sera modulée entre les huit unités d'aménagement forestier (UAF) qu'on retrouve en région. Certaines de ces zones sont partagées avec d'autres régions.

La grande région du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau dispose d'un volume de 8,3 millions de mètres cubes à couper. De ce nombre, 7,2 millions de mètres cubes sont composés d'essences résineuses.

Feuillus

Pour les droits de coupe liés aux feuillus, il a été impossible de connaître les possibilités de calcul du Forestier en chef.

C'est à 10h30 aujourd'hui que le «boss» de la forêt dépose son rapport, tant attendu, sur le calcul de la possibilité forestière dans les 76 unités d'aménagement forestier (UAF).

RAPPORT - Le Forestier en chef Pierre Levac déposera ce matin le rapport tant attendu sur le calcul de la possibilité forestière au Québec. (Archives)

Usines de sciage

D'autres fermetures à prévoir

MARTIN OUELLET

QUÉBEC - Si minime soit-elle, toute autre réduction de la possibilité forestière entraînera de nouvelles fermetures d'usine, a prédit jeudi le porte-parole de l'industrie, Guy Chevrette.

Le président-directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ) avoue être anxieux à la veille du dépôt des nouveaux calculs de la possibilité annuelle de coupe, qui seront dévoilés vendredi à Roberval, au Lac-Saint-Jean, par le Forestier en chef Pierre Levac.

Selon Le Journal de Montréal, M. Levac annoncera un resserrement de deux à trois pour cent en moyenne dans les 76 unités d'aménagement forestier (UAF) que comptent les forêts commerciales au Québec, pour la période de 2008 à 2013.

Il s'agit d'une réduction nettement inférieure à celle de 13 pour cent que suggéraient les calculs du ministère des Ressources naturelles remis en juin dernier.

Néanmoins, aux yeux de M. Chevrette, un resserrement de seulement de deux pour cent serait encore beaucoup trop.

«Je souhaite qu'il n'y ait pas de ponction 'pantoute', car vous voyez la crise que l'on traverse? S'il y a une ponction additionnelle s'ajoutant au 20 pour cent, la crise n'en sera que plus forte», a dit M. Chevrette, en point de presse à Québec.

En mars 2005, à la suite du rapport accablant de la commission Coulombe, le gouvernement avait décrété une baisse de 20 pour cent de la possibilité forestière dans le domaine du résineux, dans le but de mettre fin à la surexploitation des forêts.

L'onde de choc de cette diminution s'est fait ressentir dans l'ensemble des régions où l'économie locale repose quasi exclusivement sur l'exploitation forestière.

«Si 20 pour cent de moins est suffisant pour faire tomber un 'shift' dans une scierie, c'est encore ben pire si on coupe davantage. Alors ne me demandez pas de minimiser l'impact d'une deuxième baisse», a-t-il fait valoir.

La diminution de 20 pour cent de la possibilité forestière n'explique pas à elle seule les déboires de l'industrie du bois. La concurrence étrangère, la vétusté des installations industrielles et les fluctuations de la devise canadienne ont aussi contribué à saper la compétitivité de ce secteur névralgique.

Jusqu'à maintenant, la crise a entraîné dans son sillage la fermeture permanente ou temporaire de 122 usines au Québec, causant plus de 10 200 mises à pied.

Une nouvelle réduction de la possibilité de coupe pourrait convaincre d'autres dirigeants d'entreprises «à poser des gestes» et à mettre la clé dans la porte, pense le patron du CIFQ.

Météo

AUJOURD'HUI:
Alternance soleil et nuages
Max.: -10 Min.: -13

SAMEDI:
Neige passagère
Max.: -2 Min.: -12

DIMANCHE:
Possibilité d'averses de neige
Max.: 2 Min.: -4

Lever: 7 h 23 Coucher: 15 h 49

Marée

CHICOUTIMI
Haute 05h01 (4m1)
Basse 11h44 (0m8)
Haute 17h11 (5m0)
Basse 00h47 (0m7)
LA BAIE
Haute 04h52 (4m6)
Basse 10h39 (0m9)
Haute 17h04 (5m5)
Basse 23h36 (0m7)

Sommaire

Arts 24-25
Bandes dessinées 26
Bourse 28
Détente 27
Décès 33-34
Horoscope 27
Petites annonces 29 à 31
Sports 35 à 39
Télévision 26

UN PRODUIT DU SAGUENAY + LAC-SAINT-JEAN

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Invité des gens d'affaires de Saint-Félicien

Jean Tremblay tente de charmer les Jeannois

par Louis Potvin

SAINT-FÉLICIEN - Le développement touristique à l'international est le projet le plus rassembleur que la région puisse se donner.

C'est ce qu'a affirmé le maire de Saguenay, Jean Tremblay, lors d'une allocution au Boréalium du Zoo sauvage de Saint-Félicien à l'occasion d'un cocktail organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de l'endroit, hier soir.

«Il faut s'ouvrir au monde! Il faut proposer nos attraits touristiques et notre territoire aux touristes, a témoigné le maire Tremblay. Nous devons aussi mettre l'emphase sur nos quatre saisons. Nous avons tout ce qu'il faut pour développer l'industrie touristique», a-t-il ajouté, convaincu.

Inévitablement, le maire Tremblay a fait l'éloge des possibilités touristiques des bateaux de croisières. «C'est un projet rassembleur dans la mesure où les visiteurs pourront aller partout dans la région. Mais pour ça, ça prend un quai. Actuellement, ça prend deux heures et demie aux touristes pour embarquer et débarquer. Ils n'ont pas le temps de venir au zoo», a lancé le maire devant la centaine de personnes réunies.

Lors de son allocution aux accents jovialistes, le maire a tenu à sympathiser face à l'éventualité de pertes d'emploi à la scierie Bowater de Saint-Félicien. «Les épreuves font grandir. Ce que vous vivez, je l'ai vécu avec l'usine de Port-Alfred. Vous allez trouver des solutions, a affirmé Jean Tremblay . On a vécu dans l'abondance de la forêt et on a négligé de faire de la transformation pour créer des emplois. Il faut penser autrement.»

Jean Tremblay a donné l'exemple du secteur de l'aluminium qui réussit à se démarquer en deuxième et troisième transformation.

Les chicanes

Selon le magistrat, la période des chicanes entre le Lac-Saint-Jean et le Saguenay est révolue. «J'ai compris très jeune pourquoi il y avait une rivalité entre le Saguenay et le Lac, a exprimé Jean Tremblay. Mon père vivait à saint-Méthode et il a dû déménager à Hébertville, car sa terre a été noyée en 1926 à cause des barrages. Ça passe de travers, ce sacrifice des gens du Lac pour produire de l'électricité pour le Saguenay», a-t-il raconté.

Ces amertumes sont du passé selon lui. Mais la volonté du gouvernement du Québec de construire une nouvelle prison pour remplacer celle de Roberval et de Chicoutimi est une belle manière de générer de la chicane.

Il y a trop de députés

Toujours aussi flamboyant, le maire a le tour de lancer des répliques assassines. «Y a trop de députés dans la région! Seulement dans ma ville, il y en a quatre. C'est pour ça que ça ne marche pas nos affaires! On devrait prendre exemple sur les États-Unis», a-t-il tranché à la fin de son envolée, sur la nécessité de rénover les deux prisons de la région

Réussite

Cette première activité de financement du nouveau conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie a été une réussite. Les gens ont aimé la formule de cocktail dînatoire en soirée.

ALLOCUTION - Le maire Jean Tremblay a parlé de tourisme, de chicane, de la nouvelle prison et de Bowater à la centaine de personnes réunies lors d'un cocktail de la Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Félicien.

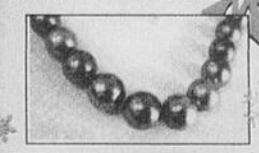
(Photo Louis Potvin)

Jacques Lacroix
JOAILLIER
et
Galerie d'art

Voyez notre collection
«Bijoux de Prestige»

Sélection de créations à 50 %

Un magnifique choix de perles:
• Cultivées • Eau douce
• Mabées • Des mers du Sud



00684563

327, rue Racine
Chicoutimi
543-9358

ROYAL LEPAGE
VOTRE CADEAU DES FÊTES

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
CELL.: 815-5511

PRIX RÉDUIT
129 000 $

JONQUIÈRE:
3871, Jean-Talon. Belle grande résidence de 4 chambres, possibilité de 8, 2 salles de bains, salle à manger, salon foyer, combustion lente, remise, garage, grand terrain, aucun voisin arrière.
À qui la chance?
00684161

Opération Nez rouge
Société de l'assurance automobile Québec
Réciprocitaire Autres qc
COMMANDITAIRE PRINCIPAL
Desjardins Assurances générales
COMMANDITAIRE
ASSUREUR OFFICIEL
Un seul numéro au
Saguenay
696-1011
1er au 23 décembre •
28-29-30 décembre
de 20 h à 3 h
Résidence funéraire
Gravel & Fils Résidences funéraires
Aubin Chicoutimi Ltée
Ville de Saguenay
Tim Hortons
rocoto TOYOTA La grosseur du mieux faire
rock détente 96,5 FM
CELLULAIRE Chic
RSF LES RADIATEURS ST-FRANÇOIS INC.
progrès-dimanche
Espace Bell
QUOTIDIEN
00682382
www.nezrougesaguenay.com

TÊTE À TÊTE
COIFFURE AU FÉMININ ET AU MASCULIN
Une expérience incomparable à prix comparable!
490, Hôtel-Dieu, Chicoutimi • (418) 543-3005
00681170

SPÉCIAL POUR NOËL
MégaMax
DEPUIS 1986
698-MEGA
Place du Royaume
Internet: www.megamax.qc.ca

AMD TURION 64 DUAL
2 GIG MÉMOIRE RAM
DISQUE DUR 120 GIG
GRAVEUR DVD
ÉCRAN 15.4"
CAMÉRA WEB
CARTE RÉSEAU SANS FIL
WINDOW MÉDIA CENTER

1199$
-250$
949$
Bell
32,17$/mois

AMD 64 Athlon X2
ATHLON 64 3800
• 1 GIG DDR2
• DISQUE DUR 250 GIG SATA
• GRAVEUR DVD 16X
• CARTE VIDÉO GEFORCE 512 MG PCI-X
• ÉCRAN 19" PANORAMIQUE 5ms
• SUB WOOFER LOGITECH
• WINDOWS XP FR. ET PLUS...

250 $ DE RABAIS AVEC L'ACTIVATION DU SERVICE INTERNET SYMPATICO™ HAUTE VITESSE
1249$
-250$
999$
Bell
33,90$/mois
36 mois
accord D Desjardins

LECTEUR MP3 GRATUIT

00684142

Grande Guignolée des médias

169 183 fois merci !

par Marie-Claude Parent

DOLBEAU-MISTASSINI - La Grande Guignolée des médias qui a eu lieu hier au profit des six Soupes populaires de la région a amassé 169 183 $. Une fois de plus, les recettes de l'année précédente ont été battues.

Jamais autant que durant le temps des Fêtes, le fossé entre la pauvreté et la richesse matérielle dans une même société ne devient aussi apparent. La solitude des gens, jeunes ou moins jeunes, démunis ou à l'aise, prend une autre dimension durant cette période de l'année.

L'opulence qui caractérise notre société s'est reflétée dans les dons récoltés. L'an passé, 163 700 $ avait été recueillis dans la rue. La quatorzième Grande Guignolée des médias était sous la coprésidence d'honneur de Mgr André Rivest et de Mgr Jean-Guy Couture.

Des centaines de bénévoles se sont mobilisés et ont envahi les rues afin de récolter des sous pour les moins bien nantis. Les représentants du front commun des médias régionaux étaient postés à l'intérieur de 47 sites de collectes réparties dans les différentes municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Si partout en région le départ a été plus lent, à Dolbeau-Mistassini l'élan de générosité s'est fait ressentir dès les premières minutes.

Considérant qu'il existe diverses façons de faire un don, d'autres points de collecte recueillaient des denrées non périssables, tels les aliments en conserve, boîtes de céréales, sacs de pâtes alimentaires, produits d'hygiène ou d'entretien ménager.

Il y a encore une possibilité de faire des dons. Les pharmacies Jean Coutu, les Rôtisseries Saint-Hubert, les magasins La Baie et Zellers et les succursales de la Banque Laurentienne recueilleront des denrées. Des dons en argent pourront être faits du côté des Caisses populaires.

Le bilan complet de la Grande Guignolée des médias sera rendu public à la fin décembre.

Cette grande campagne de solidarité d'hier vient en aide à La Marmite fumante d'Alma, à la Soupe populaire de Chez-Nous de Dolbeau-Mistassini, la Soupe populaire de Chicoutimi, la Soupe populaire de La Baie, la Soupière de Jonquière et la Soupière de l'Amitié d'Arvida. À elles six, plus de 80 000 repas sont servis annuellement.

Première expérience

Moi qui étais à ma première expérience en tant que bénévole participante à l'impressionnant mouvement populaire de fraternité, j'ai fait un effort supplémentaire. En plus de danser, sauter, chanter et courir dans le but de solliciter les automobilistes, j'ai remis un sac rempli de produits pour bébé (couches, céréales, savon et crème pour le corps).

Après avoir dépensé toutes mes énergies corporelles pour cette cause, un sentiment de gratification s'est emparé de moi à l'idée d'avoir contribué aux sourires des plus défavorisés qui mangeront à leur faim durant le temps des Fêtes, grâce à cet élan de générosité qui a uni des milliers de gens. À Dolbeau-Mistassini, les 47 bénévoles ont amené fièrement 24 566 $ à la Soupe populaire de leur secteur.

ARGENTIERS - Edmond Laprise et Rodrigue Gagnon ont agi à titre d'argentiers durant la Grande Guignolée des médias du côté de Dolbeau-Mistassini. (Photo Marie-Claude Parent)

GUIGNOLÉE - Deux journalistes du Quotidien, Catherine Delisle et Rémi-Gilles Tremblay (à droite), ont participé à la Grande Guignolée des médias, hier matin, à l'intersection des boulevards Talbot et de l'Université à Chicoutimi. Ils sont accompagnés d'autres bénévoles, Eugène Tremblay et Jean-Yves Poitras.

JOURNALISTE - La correspondante du Quotidien, Marie-Claude Parent, a offert ses services. Elle est accompagnée de François Tremblay de Radio-Canada.

(Photo Sylvain Dufour)

BÉNÉVOLE - Mgr Jean-Guy Couture n'en rate pas une. C'est un des nombreux bénévoles de la Grande Guignolée des médias. On le voit en pleine action avec un donateur: Richard Boivin. (Photo Sylvain Dufour)

Trafic et importation de cocaïne

La GRC démantèle deux réseaux

MONTRÉAL - La Gendarmerie royale du Canada a réussi une frappe majeure en démantelant, jeudi, après deux ans d'enquête, deux réseaux impliqués dans l'importation et le trafic de cocaïne.

Jusqu'ici, 19 personnes ont été appréhendées et quatre autres sont toujours recherchées.

Bien qu'il s'agissait de deux réseaux distincts, un des suspects était relié aux deux organisations.

La première opération, baptisée «Cabernet», visait un réseau de distribution de cocaïne relié au «Gang de l'ouest», qui écoulait jusqu'à 50 kilos de cocaïne par semaine au Québec, en Ontario et dans les Maritimes. Un seul kilo représente une valeur d'un million $ sur le marché noir.

Des agents doubles de la GRC, se faisant passer pour des transporteurs de drogue, s'étaient rendus en Colombie pour prendre possession de 500 à 1000 kilos de cocaïne, mais la transaction avait avorté. Deux des trois têtes dirigeantes de ce réseau ont été appréhendées. Les 12 suspects visés par cette opération sont originaires des régions de Montréal, Québec et Saguenay et l'un est de Colombie-Britannique.

Les suspects se servaient de bateaux commerciaux auxquels ils fixaient la drogue sur la coque, sous l'eau, à l'insu des propriétaires et de l'équipage. Une technique dite de la «torpille».

L'autre opération, surnommée «Cubain», visait un réseau d'importation de cocaïne en provenance du Venezuela qui en importait entre 50 et 200 kilos par trimestre au Canada.

Les suspects se servaient de bateaux commerciaux auxquels ils fixaient la drogue sur la coque, sous l'eau, à l'insu des propriétaires et de l'équipage, une technique dite de la «torpille». La drogue était récupérée par des plongeurs dans des ports canadiens. Dans ce cas, les deux têtes dirigeantes ont été appréhendées et les suspects étaient tous originaires de la région de Montréal. Deux cargaisons avaient été saisies en cours d'enquête, l'une de 52 kilos à Belledune, au Nouveau-Brunswick, l'autre de 134 kilos, à Puerto Bolivar, en Colombie.

Une centaine d'accusations seront portées contre les personnes arrêtées, la plupart reliées au complot pour l'importation et au trafic de stupéfiants.

Outre les saisies sous les coques de bateau, les policiers avaient déjà mis la main sur 275 000 $, 8 kilos de cocaïne, 12 kilos de cannabis, des voitures, un bateau et une résidence de 300 000$.

Avec les perquisitions de jeudi, se sont ajoutés 130 000 $, 12 kilos de cannabis, 4 kilos de résine de cannabis, 52 caisses de cigarettes illégales et trois armes de poing chargées à bloc.

(Presse Canadienne)

Opération «Cabernet»

Le Saguenéen Steve Morin appréhendé

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI - Les policiers de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) ont procédé à l'arrestation de Steve Morin, de Chicoutimi, dans le cadre des opérations «Cabernet» et «Cubain».

Au cours de la journée d'hier, 100 policiers de la GRC ont procédé à 19 arrestations dans la grande région de Montréal, de Laval, de Québec et de Saguenay.

BÉGIN
STÉPHANE
sbegin@lequotidien.com

Morin, âgé de 28 ans, a été appréhendé par les agents de la GRC au cours de la matinée. Il fait face à des accusations de complot en vue d'importer de la drogue et d'en faire le trafic au pays.

Lors de la perquisition de l'opération Cabernet, dont faisait partie Morin, les policiers ont ainsi pu mettre la main sur une somme de 275 000 $, six kilogrammes de cocaïne, 12 kilos de cannabis, des voitures et d'autres preuves documentaires.

La GRC a monté un subterfuge pour percer deux réseaux distincts d'importation de cocaïne. Dans l'opération Cubain, les trafiquants s'approvisionnaient en cocaïne à Maracaibo, au Venezuela. La drogue était dissimulée sous la coque des navires pour être introduite au Canada avant d'être récupérée par des plongeurs.

25 MILLIONS$
LOTTO SUPER 7®
C'EST DE L'ARGENT !
CE SOIR, GROS LOT BONI
lotoquebec.com
LOTO QUÉBEC
18 ans +
00684391

Retrouver le corps de son fils disparu

La mère de J.-P. Savard garde espoir

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE - «Les nombreuses arrestations de la police nous donnent enfin un espoir de retrouver notre fils.»

La mère de Jean-Philippe Savard, Guylaine Fillion, a été une nouvelle fois ébranlée en revoyant la photographie de son fiston dans les médias.

Mais ce nouveau coup difficile était aussi accompagné d'un élément qui pourrait être encourageant. «On ose croire que l'une des personnes arrêtées va parler et dire aux policiers à quel endroit se trouve Jean-Philippe. Nous ne nous faisons pas d'illusions, mais ce que nous voulons d'abord et avant tout, c'est de faire notre deuil.»

«Ce n'est pas facile à revivre d'une fois à l'autre. Comme pour les autres personnes, c'est le temps des Fêtes qui arrive et ce n'est pas facile à vivre pour les membres de la famille», de dire Mme Fillion, lors d'une entrevue au Quotidien.

Il faut savoir que le jeune homme de 23 ans est porté disparu depuis le 14 avril dernier. Le coup de filet des policiers de la Sûreté du Québec, mercredi, a permis d'arrêter neuf individus qui seraient reliés à l'enlèvement de quatre personnes entre le 1er et le 8 avril 2006, dont Jean-Philippe Savard.

La mère du jeune homme ne cache pas que son fils ne menait pas nécessairement une vie paisible et tranquille dans son salon. «Il était majeur. Nous n'étions pas là pour le tenir par la main. Il avait trouvé une route qui lui permettait de faire de l'argent rapidement.»

«Même si certains n'aimaient pas ça, Jean-Philippe ne méritait pas de mourir.

«Ils auraient pu trouver d'autres moyens de lui faire comprendre les choses, mais pas aller jusque-là», a précisé cette maman.

Comparution

D'autre part, un huitième accusé a comparu hier matin devant le juge Maurice Abud. Déjà détenu pour d'autres dossiers, Benoît Larouche de Shipshaw, âgé de 36 ans, a été amené au Palais de justice.

Larouche s'est représenté seul. Il fait face à 12 chefs d'accusations, soit l'enlèvement de quatre personnes, de l'utilisation de fausses armes à feu et de vol qualifié. Il subira son enquête de remise en liberté en début de semaine.

Seul Jonathan Ouellet n'a toujours pas été arrêté. Il est activement recherché par la SQ.

Effets néfastes de la drogue

Outre la prison, Côté devra rédiger un dossier de presse

CHICOUTIMI (SB) - Le juge Pierre Lortie tente le plus possible de sensibiliser la population aux effets néfastes de la drogue. Il est même allé jusqu'à demander à un accusé de lui résumer, par écrit, un dossier de presse sur la marijuana.

Le Chicoutimien Martin Côté évite la prison ferme même s'il a été arrêté en possession de plus d'un kilogramme de marijuana et qu'il a plaidé coupable à du trafic de cannabis sur une période de trois années.

Martin Côté, qui est âgé de 25 ans et qui demeure sur le boulevard Tadoussac, a écopé une sentence de deux ans moins un jour en société. Il devra demeurer à domicile, de 22h00 à 6h00, pour la durée de sa sentence. Aussi, il aura à effectuer 150 heures de travaux communautaires en plus de se soumettre à une probation de 24 mois.

Côté et son complice Louis Lapointe (12 mois en société, 500 $ en don et 150 heures de travaux communautaires) avaient été arrêtés, en juin 2005, pour trafic de stupéfiants. Côté avait reconnu avoir vendu l'équivalent de 500 grammes de marijuana, chaque semaine, pendant trois années.

«Je vais vous remettre un dossier de presse relié au risque de la consommation de la marijuana et aux effets dévastateurs du taux de THC que l'on trouve dans la drogue. Je veux que vous me fassiez un résumé de ce dossier de presse et que vous le remettiez au greffe. Une copie me sera remise», a lancé le juge Lortie.

Ce dernier précise que ce n'est pas la première fois qu'il procède ainsi dans des dossiers de stupéfiants. Le magistrat dit d'ailleurs avoir eu l'occasion de lire des commentaires touchants dans ces résumés. «Dans votre cas, il s'agit d'un dossier difficile d'autant plus que vous avez déjà reçu une sentence de 75 heures de travaux communautaires pour la production de marijuana. Le Tribunal ne peut demeurer insensible à ce que vous avez fait.»

«La détention ferme peut être envisagée dans votre cas. Mais avec une sentence de deux ans moins un jour, je peux vous permettre de la purger en société», a mentionné le juge Lortie.

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2006-12-07
Joker Lettre gagnante R
11 12 23 44 47
Astro
Jour - Mois - Année - Signe
17 NOVEMBRE 86 CAPRICORNE
La Quotidienne
3 400
4 0105
Banco
07 08 14 15 22 23 24 25 29 33
39 40 49 55 58 59 60 64 65 68
Extra
4932483*
500 000 $
*décomposable dans les deux sens
Résultats des tirages du: 2006-12-06
Lotto 649
02 06 12 18 22 29
04 compl.
Québec 49
02 06 07 08 24 46
17 compl.
Gagnants / Lots
6/6 1 3 234 460,00 $ | 0 1 000 000,00 $
5/6+ 12 19 252,70 $ | 0 50 000,00 $
5/6 237 805,30 $ | 21 500,00 $
4/6 9 648 37,50 $ | 1 233 50,00 $
3/6 144 168 10,00 $ | 20 592 5,00 $
2/6+ 104 745 5,00 $
Ventes totales : 12 730 568 $ | 468 841,00 $
Prochain gros lot (approx.) : 4 000 000 $
Extra 4893547* 500 000 $
*décomposable dans les deux sens
SUPER 7 GROS LOT BONI CE SOIR
25 000 000 $
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
LOTOQUEBEC.COM
Toyota HIGHLANDER hybride*
Célébration 2007
Résultat du : 2006-12-07
706C547
(non décomposables)
*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.
2006-12-01 : 667B895
2006-12-02 : 189E309
2006-12-03 : 669E460
2006-12-04 : 614F235
2006-12-05 : 683A187
2006-12-06 : 224F176
Un Toyota HIGHLANDER hybride par jour, du 1er au 31 décembre.

Trafic de stupéfiants au terminus

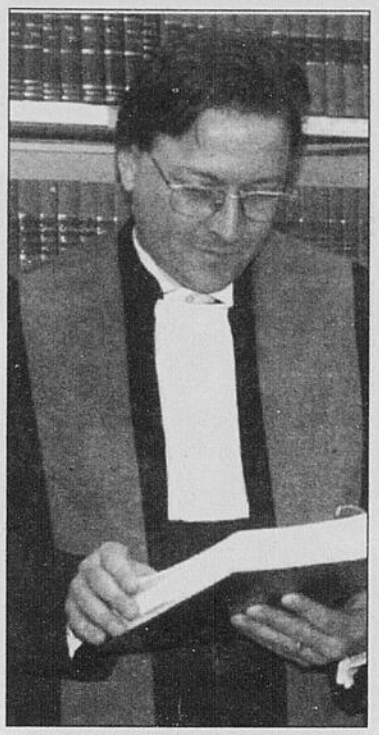
Pierre Blackburn s'est repris en main

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI - Pierre Blackburn affirme avoir changé. Il n'est plus le même homme qui a été arrêté pour trafic de stupéfiants, en juin 2005.

Le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec, dit avoir confiance au jeune homme qui avait été appréhendé dans le cadre de l'opération DEP au terminus d'autobus de Chicoutimi. Il le condamne donc à 18 mois de prison en société. Le jeune Blackburn, âgé de 23 ans, devra être au domicile de sa mère, de 22h00 à 7h00, sauf pour des raisons valables. Il ne peut communiquer avec les coaccusés de l'opération de juin 2005 ni aller au terminus, sauf s'il est accompagné de sa mère ou de son grand-père. Il sera soumis aussi à une probation de deux années.

Au moment de son arrestation, Blackburn avait fait un doigt d'honneur aux photographes et aux cadreurs de la télévision, n'appréciant visiblement pas se retrouver ainsi au premier plan.



AU MOT - Le juge Pierre Lortie (photo) a pris Pierre Blackburn au mot pour vérifier si ce dernier avait autant changé qu'il le prétendait...

«Je ne sais pas qui était cet individu. Ce que je peux vous dire, monsieur le juge, c'est que j'ai changé. Je ne suis plus le même individu qu'au moment de l'arrestation. Et croyez-moi, je n'ai pas l'intention de revenir devant les tribunaux. Jamais», a-t-il lancé.

Le prenant au mot, le juge Lortie a demandé au client de Me Michel Boudreault s'il était prêt à sceller tout cet épisode médiatique en serrant la main du journaliste présent dans la salle d'audience. Ce qui a été fait.

Terminus

Il faut se souvenir que la Sûreté municipale de Saguenay avait mené une vaste enquête en relation avec du trafic de stupéfiants au terminus d'autobus de Chicoutimi.

Ce sont les plaintes des citoyens, fatigués d'être harcelés au moment où ils voulaient utiliser le transport en commun, qui ont amené les agents à enquêter les lieux.

Ils ont amassé une impressionnante preuve vidéo pour porter des accusations contre une vingtaine d'individus. Les têtes dirigeantes de ce réseau: Dave Bernard et David Langevin, ont écopé respectivement de deux années de prison ferme et de deux ans moins un jour en société.

«Je ne vois plus les membres de ce groupe et cela m'a beaucoup aidé. J'ai cessé la consommation de stupéfiants. Je fume encore la cigarette, mais j'entends arrêter une fois que mon dossier sera terminé devant la justice. «Je suis tanné d'être dans ce milieu-là. Non pas que je ne vous aime pas monsieur le juge, mais je ne veux pas revenir devant le Tribunal», a expliqué Pierre Blackburn, accompagné de sa mère et de son grand-père.

Sarah Cloutier

La prison en société

CHICOUTIMI (SB) - La voleuse Sarah Cloutier écope d'une sentence de 12 mois de prison en société pour avoir floué le Syndicat des employés en alimentation du IGA Mellon, à Jonquière, d'une somme d'environ 25 000 $.

Le juge Pierre Lortie de la Cour du Québec a aussi ajouté 150 heures de travaux communautaires, une probation de 12 mois et une assignation à domicile de 22h à 6h.

La femme de 26 ans, qui a déménagé à Chicoutimi afin de ne plus subir les commentaires négatifs à son endroit, a donc utilisé la carte de débit de son syndicat durant une période échelonnée du 1er mars 2003 au 30 juin 2004.

La cliente de Me Mélyssa Girard s'est retrouvée rapidement dans un cercle vicieux lorsqu'elle s'est rendue compte qu'elle pouvait retirer des sommes d'argent ou utiliser la carte de débit dans des commerces.

«Ma cliente n'a jamais eu beaucoup d'argent. Depuis sa tendre enfance, elle a vécu difficilement, se retrouvant en famille d'accueil.»

«Ce qui est arrivé est simple. À la première occasion, lorsqu'elle s'est aperçue qu'elle pouvait avoir de l'argent dans ses poches, elle a vu que ça pouvait être intéressant. Et elle n'a pas été en mesure de s'arrêter», a expliqué Me Girard.

Durant une année, Sarah Cloutier s'est donc acheté des biens dans des boutiques, a dépensé dans des restaurants et a acheté de la marchandise dans divers commerces.

«J'ai très honte de ce que j'ai fait. Si un jour je suis en mesure de le faire, je vais rembourser la somme que j'ai prise au syndicat», a expliqué la jeune femme.

Le juge Lortie a conclu le dossier en disant qu'il s'agissait d'une affaire déconcertante.

ROYAL LEPAGE SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Votre cadeau des Fêtes

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
CELL.: 815-5511

JONQUIÈRE:
3475, rue des Iris. Super! Belle résidence de 3 chambres poss. de 4, 2 salles de bains, luxueuse, garage chauffé, piscine et grand terrain, quartier recherché et tranquille, aucun voisin arrière.
Libre immédiatement.

00684160

La grande guignolée DES MÉDIAS

100 000 fois merci !

Grâce à vos dons lors de la collecte de la Grande Guignolée des médias du 7 décembre, 100 000 repas pourront être fournis par les soupes populaires aux personnes dans le besoin!

MERCI AU NOM DE

- La soupière de l'amitié d'Arvida
- La soupe populaire de Chicoutimi
- La soupe populaire de La Baie
- La soupe populaire de Dolbeau-Mistassini
- La marmite fumante d'Alma
- La soupière de Jonquière

Vous pouvez encore faire vos dons en denrées alimentaires non-périssables dans les succursales suivantes jusqu'au 22 décembre:

- Jean Coutu
- Magasins La Baie
- Zellers
- Rôtisseries St-Hubert
- Banque Laurentienne

00681639

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

SQ : une présence plus visible et plus répressive

NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Selon le directeur régional de la Sûreté du Québec, l'ouverture, en 2011, de la route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides, contribuera directement à la baisse des accidents mortels sur la principale voie de communication de la région avec le reste de la province.

Voilà une affirmation qui plaira certainement à Marina Larouche et à tous ceux qui s'inquiètent, avec raison, de la campagne souterraine menée par des éléments montréalais et visant à ralentir le rythme des travaux présentement en cours sur le plus gros chantier du Québec!

À l'appui de sa déclaration, le policier mentionne que, depuis le prolongement de l'autoroute 70 en direction d'Alma, les accidents mortels sont en baisse dans le secteur situé entre Larouche et Saint-Bruno (au cours de la dernière année, le nombre des victimes a diminué de trois à un).

Conscient cependant du fait que la nouvelle route entre Québec et le Saguenay représentera une tentation supplémentaire pour certains automobilistes de succomber à la vitesse, le commandant Boudreault promet que la présence de la SQ s'accentuera graduellement à mesure de l'avancement des travaux.

Une bonne nouvelle, cette année: au chapitre des victimes de la route, le Saguenay-Lac-Saint-Jean affiche un bilan moins dramatique qu'auparavant. En novembre 2005, le nombre de décès cumulés était de 28. Il se situe maintenant à 21 pour la même période. Certes, il n'y a toujours pas lieu de se réjouir mais, en matière d'accidents mortels, toute baisse, si minime soit-elle, constitue en soi une amélioration.

Une présence accrue de la SQ sur les routes relevant de sa juridiction est en partie responsable de cette performance, selon Michel Boudreault, qui était l'invité, mercredi, du Cercle de presse, en compagnie de son directeur général, Normand Proulx. D'ailleurs, le responsable régional entend bien tout mettre en œuvre pour que le nombre des victimes diminue encore en 2007.

La sécurité routière, une priorité

Le passage du grand patron provincial de la Sûreté du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec l'ensemble de son état-major, n'est pas passé inaperçu. Sa présence au Cercle de presse aura été surtout l'occasion pour lui et le commandant régional de brosser le tableau des principales interventions du corps policier au cours de l'année écoulée.

La SQ poursuit sa lutte contre les différents éléments du crime organisé. Au même titre que la plupart des régions, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est confronté lui aussi aux petites et moyennes mafias ainsi qu'à la cybercriminalité. Les pédophiles utilisent également l'Internet pour communiquer et échanger leurs abominables collections. Dans son édition d'hier, le Quotidien faisait état des principales interventions de la SQ dans ces divers domaines. La grande priorité demeure toutefois l'accroissement de la sécurité sur les routes.

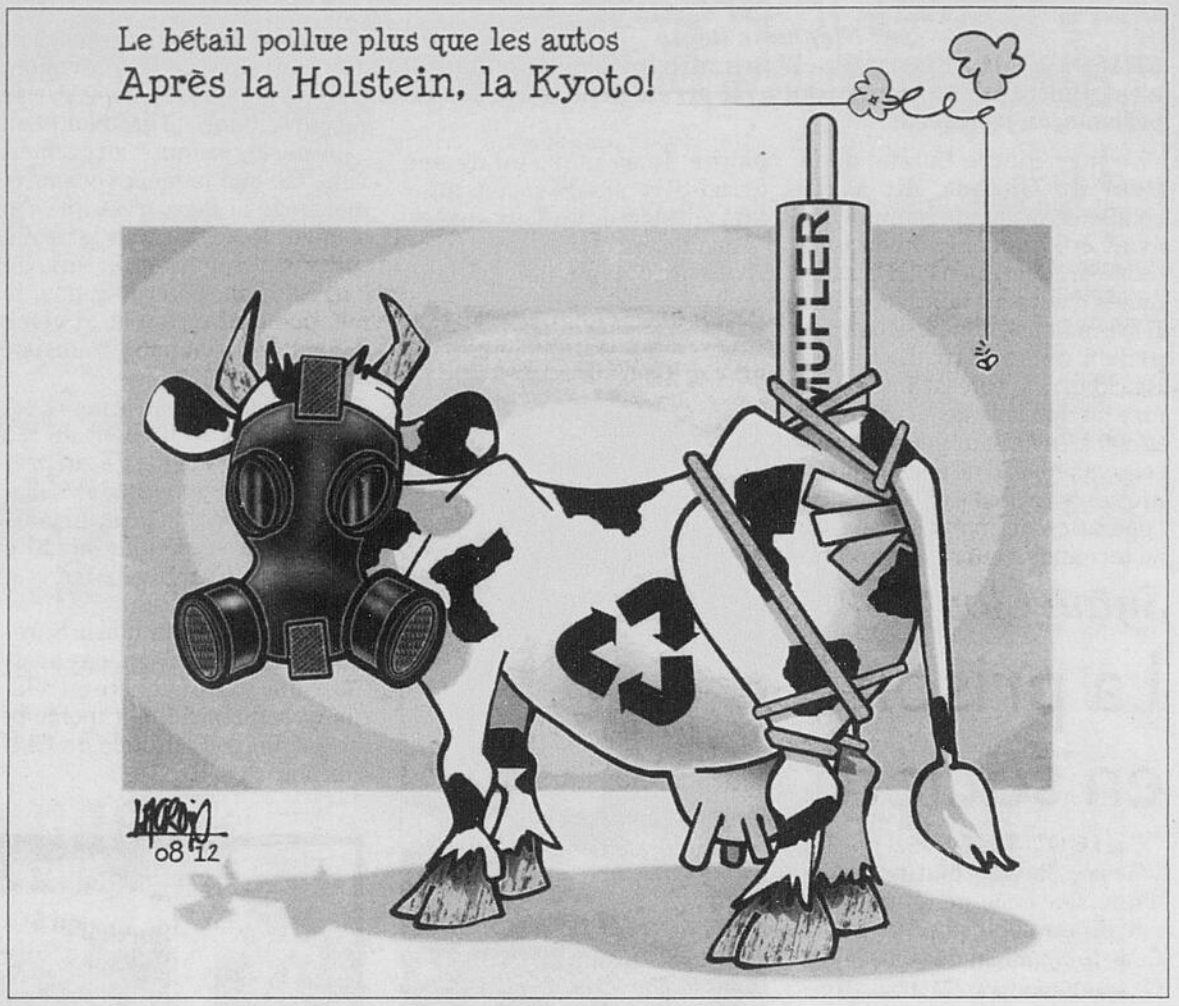
Obliger les automobilistes à la prudence

La SQ ne cherche pas à créer une psychose de l'interception auprès des usagers de la route, en particulier chez ceux qui se font un devoir de respecter la loi. Par contre, elle entend bien forcer les automobilistes qui persistent encore à utiliser leur véhicule sous l'effet de l'alcool à y penser à deux fois avant de se glisser derrière le volant; les autres, également, qui considèrent comme normal le fait de rouler en tout temps au-delà de la vitesse permise, doivent comprendre qu'ils ne sont plus à l'abri d'une opération-radar ou d'un patrouilleur posté dans un endroit stratégique.

L'idée consiste donc à inverser la tendance actuelle. Les gens se disent qu'ils peuvent se permettre de défier la loi car ce sont toujours les autres qui, croient-ils, se font arrêter.

Bref, la SQ entend bien instiller dans l'esprit des automobilistes fautifs qu'ils peuvent être surpris à tout moment en flagrant délit d'ivresse ou devoir acquitter une facture salée, voire être privés de leur permis de conduire pour cause de vitesse excessive.

Cette période de l'année est particulièrement propice à l'opération de sensibilisation qu'entend mener la Sûreté du Québec. Les partys de bureau se succèdent, de plus, les conditions routières se détériorent régulièrement et de façon imprévisible. Le mélange de l'alcool et de la vitesse ne donne jamais de bons résultats, même si Nez rouge et les services d'accompagnement en taxi contribuent directement à l'accroissement du niveau de sécurité sur les routes.



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

À la défense des retraités et aînés

Dans un geste historique, des représentants de groupes de retraités et d'aînés, de la Fédération des femmes du Québec et des Fédérations étudiantes collégiale et universitaire se sont réunis, le 24 octobre dernier, afin d'adopter une déclaration commune. Celle-ci était en relation avec la situation économique préoccupante qui touche l'ensemble des retraités et aînés des deux sexes, au Québec. Ce qui inclut la majorité des retraités des secteurs privé, public et parapublic, de même que les personnes qui n'ont pas accès à des régimes de retraite et qui sont, en grande majorité, des femmes.

Adhérant pleinement aux principes de cette Déclaration commune, nous reconnaissons, tout d'abord, que les retraités et aînés ont fortement contribué, et contribuent encore, à la construction du Québec moderne; notamment par la mise en place de régimes sociaux et éducatifs de grande qualité et accessibles à tous et à toutes; ces gains doivent se maintenir pour les générations actuelles et futures.

Nous reconnaissons également que l'appauvrissement des retraitées et aînées a, et aura, des conséquences importantes sur le plan individuel et humain (en termes de détérioration de la santé physique et mentale, la qualité de vie, l'isolement, etc.). Il donnera lieu également à des conséquences collectives importantes sur le plan économique, notamment par la baisse de la consommation de biens et services.

En conséquence, nous déclarons que les retraités et aînés ont tous droit à un niveau de vie décent et suffisant pour subvenir à leurs besoins essentiels et prendre soin de leur santé.

Nous estimons, de plus, que les retraités et aînés qui ont contribué à un régime de retraite ont droit au maintien du niveau de vie décent pour lequel ils ont travaillé. Nous considérons, par ailleurs, que le maintien d'un niveau de vie décent et le maintien des acquis des retraités et aînés représente une nécessité collective. Enfin, nous croyons que la mise en place de moyens destinés à maintenir le niveau de vie et les acquis doit se faire dans une perspective d'équité entre les générations, entre les sexes et entre les personnes disposant de tranches de revenus différentes.

Roger Bellavance,
président provincial,
Association québécoise
des retraités
des secteurs public
et parapublic (AQRP)
Suzanne Carrière,
présidente de l'AQRP
de Lac Saint-Jean—Roberval
Jean-Yves Hamel,
président de l'AQRP
de Saguenay—Côte-Nord.

Critique susceptible

M. Daniel Côté

Le refus de la compagnie de danse Marie-Chouinard d'accepter des photographes dans la salle a sûrement une raison...Que les Rolling Stones acceptent les photographes à leur spectacle, c'est tant mieux. Mais les créateurs ont certainement raison d'agir autrement s'ils le désirent.

Et plutôt que déchirer votre chemise et de signer un article sur le caractère inadmissible de ce refus, il ne vous serait pas venu à l'esprit d'enquêter sur les raisons d'une telle situation? Vous auriez pu utiliser les photos que la compagnie met à la disposition des médias sur son site (www.mariechouinard.com) et ne pas priver le droit du public à obtenir un compte-rendu d'un des spectacles de danse contemporaine les plus bouleversants, à la fois troublant et jubilatoire, qu'il m'ait été de voir.

La diffusion de la danse contemporaine est déjà assez compliquée. Lui mettre les bâtons de votre susceptibilité dans les roues ne fait surtout pas avancer le dossier.

Richard Boivin,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

L'HUMEUR DU TEMPS

Échange improvisé entre deux cultures opposées...

J'ai envie de vous raconter l'histoire de mes Indiens (de l'Inde)...

Tout a commencé vendredi matin dernier, quand une dizaine de personnes de diverses compagnies spécialisées dans la production d'alumine sont venus visiter la compagnie où je travaille. Dans le groupe, il y avait des gens provenant de la compagnie indienne Hindalco. Nous avons eu une bonne rencontre; ces clients potentiels sont repartis bien heureux d'avoir eu l'opportunité d'en apprendre plus sur notre expertise régionale.

Plus tard, pendant cet après-midi là, j'étais assise tout bonnement à l'aéroport de Bagotville. Mon vol accusait un retard, vous savez, dans le genre «retardé mais qui peut être annulé, attendez jusqu'à seize heures au cas où on décollerait malgré le verglas à Montréal!»).

HARVEY
ÉLOISE
harvey_eloise@hotmail.com

C'est à ce moment que j'aperçois deux des représentants de la compagnie Hindalco qui arrivent, l'air fataliste, devant un comptoir d'enregistrement où on leur annonce que leur vol est annulé. J'aurais pu les ignorer, continuer mon petit travail en sirotant mon café, mais, dans un élan de bonté, j'ai décidé d'aller leur prêter main forte. En me reconnaissant, l'un d'eux se jette littéralement dans mes bras. J'étais celle qui allait les sauver!

L'horreur du vol raté

Atterrés, tous deux craignaient de rater leur vol pour l'Inde, le lendemain, s'ils ne quittent pas sur-le-champ la région. Le bus suivant pour Montréal partait dans moins d'une heure; je me suis donc proposée pour conduire le duo au terminus de la rue Racine.

En chemin, je commence à me sentir responsable du sort de mes protégés. J'appelle à leur hôtel de Montréal afin de confirmer leur arrivée tardive avec ma carte de crédit (ils n'ont que de l'argent comptant sur eux!); je fais un détour pour aller leur acheter des provisions pour le long trajet. Finalement, je décide que je ne peux pas les laisser aller seuls; je me joins à eux pour le long périple (souvenez-vous, je devais aussi me rendre à Montréal mais mon vol était en suspens).

Pour eux, ce fut le comble du bonheur. Quelqu'un s'occupait finalement de leur sort et ils n'avaient plus à se casser la tête. Pour moi, ce fut toutefois sept heures interminables. Les premières, je les ai passées à rassurer mes compagnons de route improvisés: ils avaient peur d'avoir un accident étant donné que la neige tombait drue dans le Parc. Je devais avoir l'air très rassurante car ils ont fini par me croire; ils ont même pris une série de photos de la tempête québécoise! Cette fois, ils étaient complètement sous le charme.

Une fois le malaise de la promenade hivernale estompé, l'un d'eux commence à m'interroger sur la société canadienne. Plus précisément, il voulait comprendre les tenants et aboutissants du mariage. «Comment savez-vous que vous aimez suffisamment une personne au point de la demander en mariage? Qu'est-ce qui fait que vous ne l'aimez plus après quelque temps et que vous voulez divorcer? Pourquoi avez-vous des enfants sans être mariés? Quelles sont les valeurs familiales qui demeurent après un divorce?»

Mon nouvel «ami» était très friand d'information sur le sujet car, en Inde, la majorité des mariages sont encore arrangés par les familles. En tentant de répondre au meilleur de mes connaissances à ses nombreuses interrogations, je me suis rendue compte que, en fait, je ne possédais que très peu d'explications. En essayant de mettre en mots la réalité de la vie conjugale nord-américaine, j'avais l'impression de manquer d'arguments pour justifier notre frivolité.

J'ai tout essayé pour me sortir de la conversation: me concentrer sur mon livre, travailler sur mon ordinateur, mettre des écouteurs et, même, faire semblant de dormir. Rien à faire, mon compagnon de voyage envahissant continuait de me harceler de questions!

Fascination

J'étais déçue de ma piètre performance mais l'autre paraissait fasciné par notre façon de faire et notre culture. Avec le recul, je pense que tout ce qu'il a retenu de mon discours fut la liberté de choisir et le droit d'agir selon nos désirs, sans être jugé outre mesure et sans que nos actes ne nous soient dictés par d'autres ou par une religion ultra contrôlante.

Bref, son attitude m'a confirmé l'importance de ce pourquoi nous nous sommes toujours battus en Amérique: la liberté.

Nous avons des tempêtes de neige et du froid mais nous avons aussi la liberté de choisir avec qui nous voulons vivre heureux, c'est le plus bel aspect de notre société!

CHRONIQUE

CONFIANCE MINÉE - Avec ses agissements dans l'affaire Arar, comme dans nombre d'autres dossiers, le commissaire Giuliano Zaccardelli aura contribué à diminuer la confiance des Canadiens envers l'institution.

(Photo PC)

Du «sang de police» dans les veines

C'était la pire des insultes. Le chef de police de Montréal, Alain St-Germain, avait été accusé par ses hommes de ne pas avoir «du sang de police dans les veines». C'était en 1992 et l'expression est passée à la petite histoire. Le commissaire de la GRC, Giuliano Zaccardelli, lui, avait le problème inverse. Du «sang de police», il en avait trop.

Il a démissionné, disait-il hier, pour ne pas nuire à la confiance que les Canadiens doivent avoir dans l'institution. Mais la réalité, c'est qu'avec ses agissements dans l'affaire Arar, comme dans nombre d'autres dossiers, le commissaire Zaccadrelli aura surtout contribué à diminuer la confiance des Canadiens.

Pour dire la vérité, M. Zaccardelli avait tellement de «sang de police» dans les veines qu'il a développé à la GRC une véritable culture de l'impunité, avec en prime quelques petites jambettes politiques quand cela faisait son affaire.

Dans l'affaire Arar, on a transmis de faux renseignements aux autorités américaines, mais lorsqu'il s'est rendu compte qu'un innocent était emprisonné et torturé dans un pays étranger, le commissaire de la GRC n'a pas bougé.

On a aussi appris qu'une agente de police albertaine a vu sa carrière détruite, après avoir accusé un agent de la GRC d'agression sexuelle. Le commissaire de la GRC a rencontré la policière pour essayer d'étouffer l'affaire. Dans ces deux cas, les responsables n'ont pas été punis. Certains ont même été promus.

L'ex-présidente de la Commission des plaintes du public contre la GRC, Shirley Heafey, affirmait récemment que M. Zaccardelli n'a jamais accepté le principe d'imputabilité et de reddition de comptes, surtout à un organisme de surveillance dirigé par des civils. Ça, c'est avoir du «sang de police» dans les veines.

M. Zaccardelli protégeait ses policiers et jusqu'à un certain point, c'est normal. Mais son rôle est aussi de maintenir la confiance du public envers l'institution. De toute évidence, le commissaire croyait que la première responsabilité était plus importante que la seconde.

À la lumière de l'affaire Arar et du rapport O'Connor, deux choses devraient être faites de toute urgence. D'abord rétablir l'imputabilité, ce qui ne se fera pas automatiquement en nommant un nouveau commissaire.

AUGER
MICHEL C.
mauger@lequotidien.com

Pour cela, il faut que le gouvernement, et en particulier le ministre de la Sécurité publique, accepte aussi de jouer ses responsabilités politiques, lesquelles ne sont pas de s'ingérer dans le travail des policiers, mais de garantir que la Gendarmerie ne réussira pas à cacher ses erreurs.

Quand on voit Stephen Harper répondre en Chambre aux questions de l'Opposition en disant simplement que «les libéraux n'ont jamais aimé la GRC», on peut se demander si le Premier ministre n'essaie pas de montrer qu'il a, lui-aussi, un peu «sang de police». D'autant plus tentant que la GRC reste l'une des institutions les plus respectées au pays, sauf peut-être au Québec.

Mais si le gouvernement n'a pas le courage politique d'assurer l'imputabilité de la Gendarmerie, on ne pourra pas compter sur lui pour faire l'autre réforme, rendue nécessaire par l'affaire Arar.

Dans la panique qui a suivi le 11 septembre 2001, on a redonné un rôle à la GRC dans le domaine du renseignement, avec le résultat désastreux que l'on a constaté dans l'affaire Arar. Il faut revenir à la division du travail qui existait depuis les années 1980 entre la GRC, qui est une force policière, et le SCRS, qui s'occupe du renseignement de sécurité. Ce qui n'est pas du tout le même travail.

Sauf qu'à la lumière de ce qu'on a vu ces derniers jours, on comprend que le gouvernement Harper voudra nous convaincre que le ménage est fait, maintenant qu'on a changé de patron à la GRC.

Le mariage gai

Le meilleur moyen de ne pas rouvrir un dossier contentieux, c'est encore de le soumettre à un vote libre. C'est ce que Stephen Harper a compris et, hier, à 175 contre 123, les députés ont choisi de fermer, probablement pour de bon, la question du mariage gai.

Brian Mulroney avait utilisé la même méthode peu après son élection, quand il s'était arrangé pour perdre un vote libre sur le rétablissement de la peine capitale.

Mais le plus intéressant fut la danse stratégique du nouveau chef libéral, Stéphane Dion. Il a commencé par déclarer qu'il ne permettrait pas un vote libre sur un sujet qui touche à la Charte des droits. Puis il a dit que le vote aurait encore plus de signification s'il était libre. Entre temps, il a eu le temps de rencontrer son caucus et de se rendre compte que pas moins de 14 de ses députés voteraient en faveur de la motion conservatrice.

Alors vous avez deux choix : ou bien M. Dion est capable de contorsions partisanes sur ses principes. Ou bien c'est le métier de chef de parti qui rentre.

BILAN - Responsable du dossier des croisières à Promotion Saguenay, Priscilla Nemey a souligné que la venue de 11 navires au cours de la saison représentait, en l'absence d'un quai, un excellent bilan.

(Photo Rocket Lavoie)

Projet de quai d'escale à La Baie

Les Jonquiérois se montrent intéressés

par François St-Gelais

JONQUIÈRE - Une quarantaine de Jonquiérois ont assisté hier soir à la dernière séance d'information publique concernant le projet d'aménagement du port d'escale à La Baie. Et ils ont confronté les experts présents en les interrogeant sur plusieurs aspects techniques du dossier.

En effet, une quinzaine de personnes ont posé des questions souvent très pointues sur divers aspects du chantier. Impacts possibles de la glace sur les structures au cours de l'hiver, procédure de construction du quai, ventilation des dépenses, matériaux employés, quantité de pollution susceptible d'être causée par la venue des villes flottantes dans le fjord, tirant d'eau nécessaire pour recevoir les prochaines générations de navires, conséquence des croisiéristes sur l'industrie touristique régionale : aucun élément du projet n'a été laissé pour compte par les citoyens qui se sont montrés très intéressés par la présentation et par les réponses obtenues.

La majorité des intervenants qui ont pris la parole se sont révélés en faveur des plans concoctés par Promotion Saguenay et ses partenaires.

L'ancien conseiller jonquiérois Gaston Laforest a toutefois fait preuve d'un peu de scepticisme devant les prévisions d'achalandage, le nombre de bateaux et les retombées économiques que devraient engendrer la venue des navires blancs dans les eaux de la baie Ha! Ha!.

«Les prévisions que vous nous avez montrées semblent très optimistes. Tellement que ça me dérange presque. Ces chiffres m'apparaissent très idéalistes», a illustré M. Laforest. Responsable du projet à Promotion Saguenay, Priscilla Nemey a répliqué que la venue de 11 navires au cours de la saison représentait, en l'absence d'un quai, un excellent bilan.

«La région et le fjord représentent des produits attractifs majeurs pour cette industrie», a-t-elle imagé.

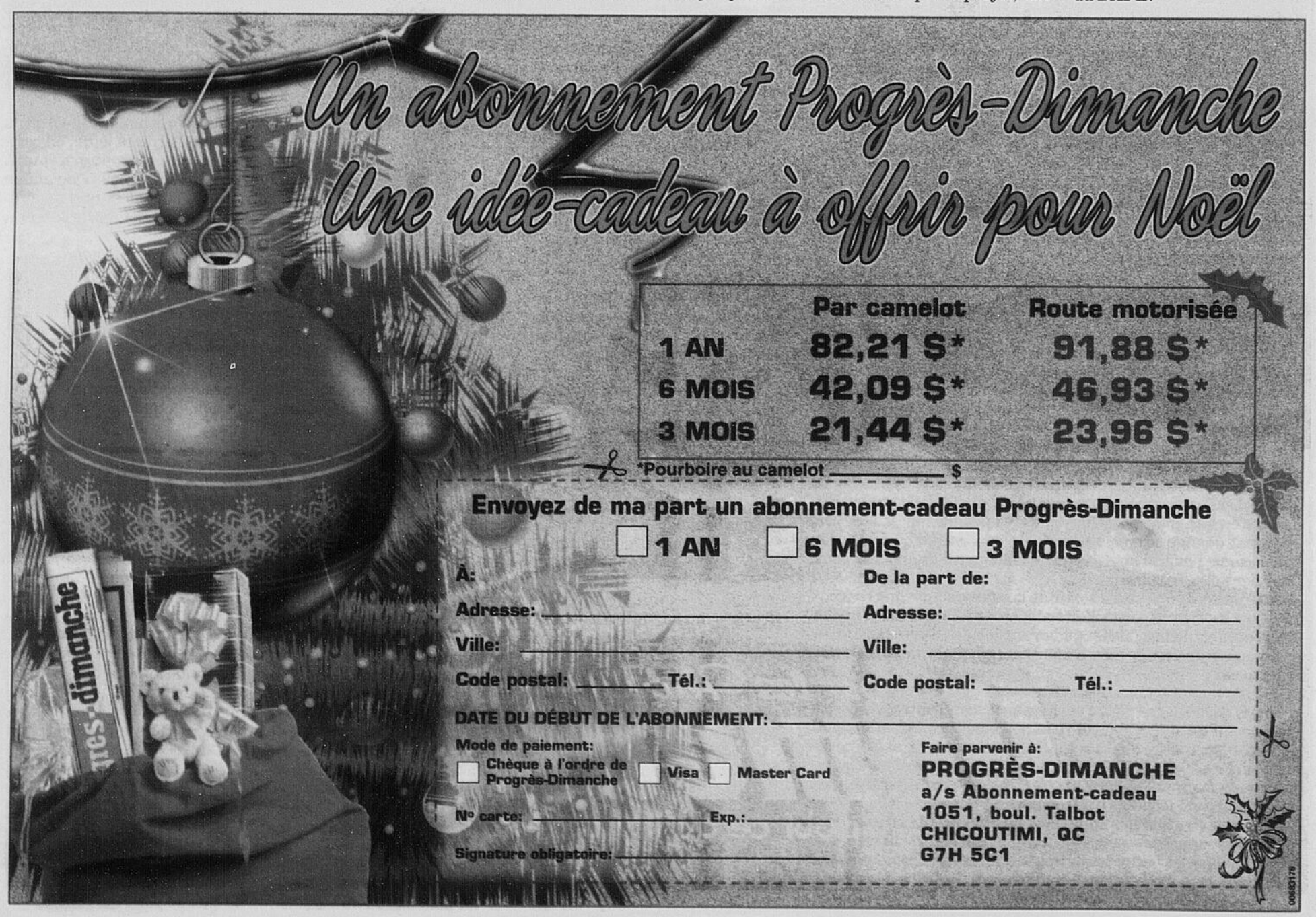
Pour sa part, l'ingénieur Russ Tamblin a souligné aux promoteurs du chantier qu'il convenait de s'assurer que le projet, une fois concrétisé, puisse être un élément de qualité susceptible d'assurer la renommée de la ville et de convaincre les croisiéristes d'y revenir. Un autre citoyen, Richard Saulnier, a demandé des éclaircissements concernant la pertinence et l'urgence de la mise en place du quai.

«Il faut s'asseoir avec les lignes de navigation afin de comprendre à quel point elles ne veulent pas utiliser les navettes», a indiqué Mme Nemey.

Le trésorier de «La Fabuleuse histoire d'un Royaume», Michel Delisle, a donné une caution morale au projet en mentionnant qu'il aurait pour effet d'attirer dans la région une clientèle internationale fortunée.

«La venue de navires de croisière équivaut à des millions de dollars en campagne publicitaire. On nous amène directement ici une clientèle captive. C'est une opportunité fantastique pour l'industrie touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a-t-il déclaré.

La prochaine séance de consultations publiques aura lieu le 11 décembre prochain, sous l'égide du BAPE.



GRANDE VENTE de préouverture !

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

1840, boul. Talbot
(418) 698-6938

CHICOUTIMI

Samedi 9 décembre dès 9h00

Pour les fêtes...

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

LA RÉGION EN AFFAIRES

courriel: enaffaires@lequotidien.com

par Andrée Rainville

À surveiller

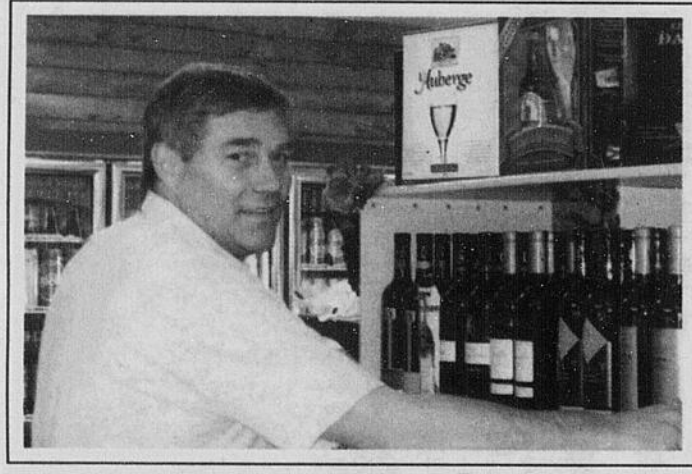
Salon Aluminium

La seconde édition du salon «La Vallée de l'aluminium en affaires» de la Société de la Vallée de l'aluminium se tiendra les 24 et 25 janvier prochain, au Holiday Inn Saguenay de Jonquière, sous la présidence d'honneur de Donald W. MacMillan, vice-président Technologies, ingénierie et développement industriel régional chez Groupe Alcan Métal primaire.

Cet événement qui offre une opportunité d'échange et de rencontre de premier plan pour l'ensemble des intervenants de l'industrie de l'aluminium avait obtenu un remarquable succès lors de sa première édition. Pour plus d'informations: www.valuminium.ca/sva/

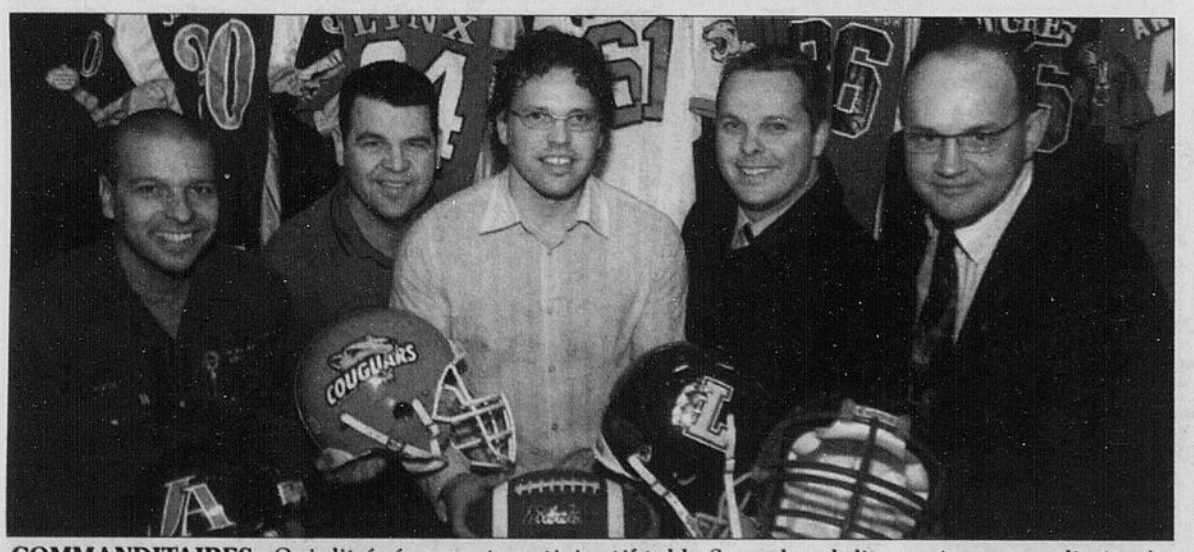
CLINIQUE ORTHÈSES ET PROTHÈSES - La rue Collard du centre-ville almatois vient de s'enrichir d'une nouvelle enseigne, la Clinique orthèses-prothèses. La propriétaire Sylvie Cormier est à l'évidence fière de ses nouvelles installations.

(Photo Steeve Tremblay)



Expansion

Gérald Beaulieu vient tout juste de déménager son épicerie de dépannage avec sa boucherie-pâtisserie dans un édifice du boulevard Saguenay, secteur de Saint-Jean-Eudes. À cet endroit, le commerçant exploite également le seul restaurant des environs. Gérald Beaulieu, qui compte 25 années d'expérience dans les affaires, a différents projets en tête pour développer son entreprise. Ce qui pourrait faire augmenter l'effectif actuel de 14 employés jusqu'à une vingtaine de personnes.



COMMANDITAIRES - Qui dit événement participatif tel le Superbowl dit aussi commanditaires! Pour la 15e Soirée Superbowl d'Alma de février 2007, le président du comité, Patrice Plourde (au centre), nous présente ici des partenaires majeurs: Steeve Gagnon (Lac-St-Jean Métal), Réjean Savard (Alma Soudure), Stéphane Lefebvre (Autocar Jeannois), et Laurent Villeneuve (Caisse populaire d'Alma). Richard Naud de Pharmaprix était absent au moment de la photo captée par Steeve Tremblay.

La consommation au féminin

(AR) - On parle beaucoup du pouvoir économique, souvent, convenons-en, conjugué au masculin. Allons-y ce matin avec quelques résultats d'une étude effectuée par le groupe Environics pour MasterIndex sur l'évolution des habitudes de consommation des femmes.

L'enquête menée en septembre dernier a été ciblée sur cinq groupes: nouvelles consommatrices (sur le marché du travail mais non encore à plein temps), nouvelles travailleuses (à temps plein), mamans (aux dépenses centrées sur les besoins de la famille), femmes établies (35 à 54 ans) et consommatrices du 3e âge.

Parmi les faits saillants de l'étude, on souligne que 58 % des Canadiennes disent dépenser plus qu'elles n'épargnent, la proportion (69 %) étant plus forte chez les nouvelles travailleuses. 56 % des femmes mariées ou en union libre sondées sur cette relation dépense/économie déclarent que leur partenaire dépense également plus qu'il n'économise.

À la question sur la satisfaction relative à leur situation financière personnelle, 45 % se déclarent plutôt satisfaites, 9 % très satisfaites. C'est du côté des nouvelles consommatrices (non à temps plein, rappelons-le) que l'on retrouve le moins de satisfaction: 60 % de peu et pas satisfaites.

Les femmes participent-elles aux décisions financières du foyer? 55 % affirment être les principales décideuses, 37 % en concertation. C'est du côté des mamans où le taux de responsabilité de la gestion financière est le plus fort: 96 % (63 % seules et 36 % avec l'aide du conjoint) d'entre elles détiennent les cordons de la bourse.

Parmi les profils de consommation remarqués, 74 % des femmes mentionnent une augmentation de leurs dépenses personnelles et familiales au cours de la dernière année. Le créneau des femmes établies remarquent quant à elles (29 %) une diminution des dépenses.

Enfin, autres chiffres intéressants, MasterIndex cible les catégories de dépenses où les femmes indiquent une augmentation des coûts: entretien ménager (53 %), transport comprenant l'essence (54 %), nourriture (54 %).

Les secteurs où les femmes ont tendance à diminuer les dépenses sont le divertissement (26 %), les vacances (19 %) et les vêtements (19 %).

Y a-t-il de grandes différences entre consommer au masculin ou consommer au féminin? Sûrement, à mon avis, dans les étapes de vie touchant les nouvelles consommatrices et les nouvelles travailleuses où la comparaison entre les revenus femmes et hommes n'est pas toujours favorable aux premières.

Mais, ne peut-on s'empêcher d'affirmer, quelle évolution positive depuis les dernières décennies! Il y a à peine 50 ans, où les femmes n'avaient pas intégré en force le marché du travail, on n'aurait même pas pu poser ces questions d'argent aux femmes...

Conditionnement physique

Comme on parle d'économie et consommation au féminin, allons-y avec l'ouverture cette semaine à la Plaza 1 d'Alma d'un centre de conditionnement physique pour femmes, Curves, où Isabelle Bouchard et Jessica Régnier sont aux commandes. Bonne chance!

(Photo Steeve Tremblay)

Complexe d'habitation au parc Rivière-du-Moulin

Le comité consultatif d'urbanisme dit non

par Anne-Marie Gravel

CHICOUTIMI - Le projet de construction de trois complexes d'habitation sur les terrains du parc Rivière-du-Moulin, à Chicoutimi, a été rejeté par le comité consultatif d'urbanisme.

«La commission d'urbanisme a balayé le projet du revers de la main et c'est très bien comme ça. Construire à cet endroit, ça n'a pas de bon sens», affirme le maire Jean Tremblay, qui soutient qu'il n'a jamais été question que le projet voit le jour.

Hier avant-midi, au cours d'une conférence de presse, le conseiller municipal et président du comité de développement du parc Rivière-du-Moulin, Denis Dahl, a dit craindre l'acceptation du projet. «On m'a même dit de ne pas voter contre puisque le projet va se faire pareil. On a dit que le dossier était irrecevable, mais ça ne veut pas dire que le dossier est clos. Rien n'empêche les promoteurs de présenter un autre projet. La commission d'urbanisme a une culture ouverte au développement», explique-t-il. Le maire Tremblay a indiqué que l'unique motif du rejet du projet est l'implication d'un endroit privilégié pour un parc. «La commission d'urbanisme est l'une des plus intègres. Ce n'est pas M. Dahl qui a sauvé le dossier, ça n'aurait jamais passé.»

Au cours de la conférence de presse qu'il a convoquée, Denis Dahl a tenu à éclaircir son rôle dans le dossier. Il a jugé important et nécessaire de faire le point sur la situation par suite des déclarations du maire Jean Tremblay parues dans l'édition du Quotidien du 6 décembre.

«Je ne suis pas ici parce que j'habite à proximité du parc, mais parce que je suis le président du comité de mise en valeur en plus d'être le porte-parole d'une cinquantaine de personnes qui ont à coeur son avancement», a déclaré Denis Dahl. «Je porte un seul chapeau et il est vert. En mettant en cause mon intégrité, le maire envoie de la poudre aux yeux des citoyens pour détourner l'attention.»

De son côté, le maire Tremblay réitère ses déclarations. «Je ne peux pas affirmer qu'il est en conflit d'intérêts, mais l'absence de construction à cet endroit est avantageuse pour lui. J'aurais souhaité qu'il déclare ses intérêts et qu'il se retire du dossier.»

RÔLE - Denis Dahl a tenu une conférence de presse afin d'éclaircir son rôle dans le dossier du projet immobilier.
(Photo Jeannot Lévesque)

Mort de Francis Martel

Malchance, disent les policiers

par Marie-Claude Parent

GIRARDVILLE - L'identité du jeune homme de 23 ans découvert gelé, mardi en soirée, à proximité du chemin forestier Bowater, au nord de Girardville, est connue. Il s'agit de Francis Martel, domicilié à La Doré, mais originaire d'Albanel.

Rappelons que le corps du jeune homme a été retiré des glaces d'un lac, hier en avant-midi. Un citoyen avait préalablement rapporté la présence d'une voiture abandonnée, ce qui a permis la découverte de la victime. Celle-ci se retrouvait coincée entre le pare-choc de son véhicule et les eaux gelées.

Francis Martel a été victime de pure malchance, selon les policiers. L'accident qui lui a coûté la vie était imprévisible. En voulant désobstruer à l'aide d'une pièce de bois la roue de son auto enlisée en bordure d'un lac, le jeune homme a été pris au piège. Les fortes précipitations ont recouvert son corps qui a été retrouvé quelques jours après son décès causé par l'hypothermie.

Zellers

Les vendredi, samedi et dimanche
8, 9 et 10 décembre 2006
Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura.
Désolés, aucun bon d'achat différé.

Samedi seulement!

21 ¢ par rouleau
4.99 Papier hygiénique Charmin®, 24 rouleaux
Avant 7,99
LIMITE DE 2 PAR CLIENT

77¢ Boissons gazeuses Coke®, 2 litres
LIMITE DE 6 PAR CLIENT

3.99 Chocolats Ferrero Rocher®, boîte de 16
Avant 5,77
LIMITE DE 4 PAR CLIENT

LIQUIDATION DE JOUETS!
Obtenez un RABAIS ADDITIONNEL DE 50%† SUR UN VASTE choix de jouets à prix DÉJÀ RÉDUIT
†Sur le prix indiqué sur l'étiquette jaune.

65% de rabais
Pin d'Alaska de 2,3 m à lumières préinstallées
69.99
Avant 199,99
• Choix de 3 éclairages : lumières claires, multicolores ou combinaison des deux
• Télécommande facile à utiliser
LIMITE DE 1 PAR CLIENT.
Tant qu'il y en aura.
Désolés, aucun bon d'achat différé.

30% de rabais sur TOUTES les décorations de Noël

100
60% de rabais sur TOUTES les lumières glaçons à incandescence
Ne s'applique pas aux lumières à DEL

AU CHOIX! 49.97 Assortiment d'appareils de nettoyage à pression
Vaste choix de modèles 1 300 lb/po² à 2 200 lb/po².

80$ de rabais sur poêle électrique en métal
99,97
Avant 179,99

25% de rabais sur les rasoirs Philips®
Modèles : HQ8140, HQ6707, HQ9140
79,97-179,97
Avant 109,97-229,87

$239.97 Batteur sur socle Ultra Power de KitchenAid®
90 $ de rabais
Avant 329,97

1/2 PRIX Jeu Aqua Doodle Elmo®
22,47
Avant 44,99
Exclusif

Achetez-en un, obtenez-en un à 1/2 PRIX*
TOUTE la marchandise olympique à prix ordinaire.
*Le 2e article doit être de valeur égale ou inférieure. Exceptions : la marchandise olympique 2010 et celle à étiquette jaune.

35% de rabais sur TOUTES les montres Timex®
Y compris les modèles Ironman et Expédition.

Des rabais totalisant 50% ou PLUS sur le prix d'origine grâce au RABAIS ADDITIONNEL DE 30 %**
**Sur le prix indiqué sur l'étiquette jaune. Exceptions : la marchandise officielle de l'équipe olympique canadienne, les bottes et les articles de base pour toute la famille, les vêtements de nuit et les accessoires mode pour homme et femme.
sur les vêtements à prix déjà réduit pour homme, femme et enfant

EXEMPLE
avant 29.97
réduit..... 20$
maintenant ...14.99

À Noël, certains enfants auront faim. C'est tout ce qu'ils auront.
Cette année encore, Hbc est fière de faire partie des amis de La grande guignolée des médias. Pour venir en aide aux plus démunis, apportez vos dons en denrées non périssables dans les magasins la Baie, Zellers et Déco Découverte entre le 28 novembre et le 22 décembre. Vous pouvez également faire don de vos points Primes Hbc. Precisions en magasin.
7 DÉCEMBRE La grande guignolée DES MÉDIAS

00684392

MANIFESTANTS - Des membres de l'Association étudiante de l'Université de Carleton se sont rendus sur la colline parlementaire pour manifester contre la réouverture du débat sur le mariage gai, slogans et pancartes à l'appui.

(Photo PC)

TENSION - Dans une Chambre des communes tendue, tous les députés se surveillaient afin de voir comment chacun allait voter. Le premier ministre Stephen Harper a décidé de se plier à la décision démocratique des élus.

(Photo PC)

Stephen Harper promet

Plus jamais de débat sur le mariage gai

SYLVAIN LAROCQUE

OTTAWA - La Chambre des communes a rejeté jeudi la motion des conservateurs visant à rouvrir le débat sur le mariage gai. Prenant acte de ce résultat, le premier ministre Stephen Harper a promis de ne plus jamais tenir de vote sur le sujet, même s'il devait un jour former un gouvernement majoritaire.

La motion, qui prévoyait le dépôt par le gouvernement d'un projet de loi rétablissant la «définition traditionnelle du mariage», tout en respectant les mariages homosexuels déjà célébrés, a été défaite par un vote de 175 voix contre 123.

«Nous avons fait une promesse d'avoir un vote libre, a déclaré M. Harper à sa sortie des Communes. Le résultat est décisif et évidemment, nous allons accepter la décision démocratique des représentants du peuple.»

Puis, il a ajouté: «Je ne vois pas ce débat à l'avenir, ce n'est pas (dans) nos plans».

Interrogé sur la possibilité que son gouvernement présente un projet de loi afin de protéger les communautés religieuses qui se sentent menacées par le mariage homosexuel, comme cela a déjà été évoqué, le premier ministre n'a pas complètement fermé la porte. «S'il y a une attaque concernant les droits de la personne à l'avenir, le gouvernement va répondre, mais il n'y a pas, maintenant, un tel plan», a-t-il dit.

Dans une Chambre des communes tendue, tous les députés se surveillaient afin de voir comment chacun allait voter. Les libéraux ont applaudi les conservateurs qui ont voté contre la motion, tandis que des conservateurs faisaient de même quand des libéraux l'appuyaient.

Treize députés conservateurs, dont six ministres, se sont prononcés contre la motion. Le même nombre de libéraux a voté pour l'initiative, soit bien moins que les 32 qui s'étaient opposés à la loi C-38 ayant légalisé le mariage homosexuel d'un océan à l'autre, à l'été 2005. Joe Comuzzi, qui avait alors quitté le cabinet libéral à cause du mariage homosexuel, s'est prononcé jeudi contre la motion des conservateurs.

«Il est temps de passer à autre chose», a estimé le ministre des Affaires étrangères, Peter MacKay, qui a voté contre la motion. «Je crois qu'il y a des dossiers plus importants pour le peuple canadien et pour cette Chambre à l'heure actuelle.»

Les adversaires du mariage gai avaient vu venir les choses. «Je ne suis pas déçu, a commenté le ministre des Finances, Jim Flaherty. Il fallait s'y attendre.»

Discorde au Bloc

La surprise est venue des rangs bloquistes: deux députés, Louise Thibault et Serge Cardin, se sont abstenus de voter contre la motion, défiant ainsi la discipline du parti.

Leur collègue Réal Ménard, ouvertement gai, ne s'est pas gêné pour déplorer cette dissension.

«Lorsqu'on a les pieds dans un Parlement, la première valeur qui doit nous animer, c'est le droit à l'égalité, parce que le vote (de jeudi) doit être interprété comme ça», a affirmé M. Ménard.

«En 2006, quand des gens qui viennent du Québec votent contre un droit aussi fondamental, on a le droit de dire qu'on est déçu, et je suis déçu», a ajouté le député d'Hochelaga.

Huit autres députés québécois ont voté pour la motion: les conservateurs Maxime Bernier (ministre de l'Industrie), Jean-Pierre Blackburn (ministre du Travail), Steven Blaney, Sylvie Boucher, Jacques Gourde, Luc Harvey et Daniel Petit, de même que le libéral Francis Scarpaleggia.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, aurait lui aussi «aimé mieux» que M. Cardin et Mme Thibault serrent les rangs de leur parti, mais il refuse d'envisager quelque sanction que ce soit à leur encontre.

Par ailleurs, le plus récent député du Bloc, le prêtre Raymond Gravel, était absent de la Chambre jeudi, n'ayant pas encore été assermenté. Pourtant, le libéral Glen Pearson, lui aussi élu le 27 novembre dernier, était au poste jeudi et a voté contre la motion conservatrice.

M. Duceppe a expliqué qu'à cause d'un conflit d'horaire, M. Gravel n'a pu être assermenté jeudi et que de toute façon, il se serait prononcé contre la motion, même si l'Église catholique décrie le mariage gai.

Le chef néo-démocrate, Jack Layton, avait lui aussi obligé ses députés à voter contre la motion conservatrice, estimant que la question en était une de droits de la personne. M. Layton s'est gardé de critiquer le Bloc, mais il n'a pas manqué de souligner que «100 pour cent» de son caucus était présent aux Communes, jeudi, pour défendre le mariage homosexuel.

La fin?

Le vote de jeudi était le quatrième à être pris sur le sujet dans l'histoire du Parlement canadien. Seul le premier, suscité en 1999 par une motion du défunt Parti réformiste, avait refusé aux gais et lesbiennes le droit de se marier.

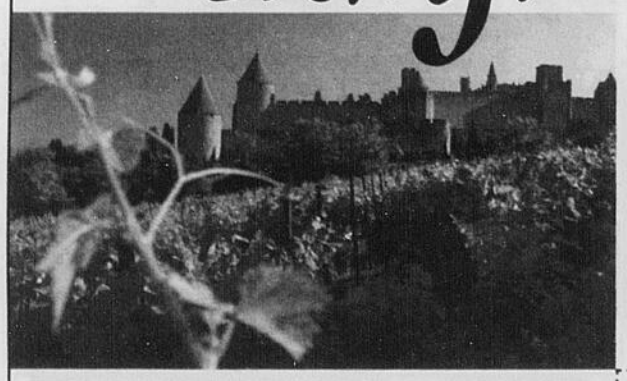
Malgré l'engagement pris jeudi par le chef conservateur, les détracteurs du mariage homosexuel n'entendent pas déclarer forfait.

(Presse Canadienne)

CONCOURS

www.francoischartier.ca

Partez en Languedoc avec LA SÉLECTION CHARTIER 2007



Du 21 octobre au 23 décembre 2006, grâce à la nouvelle édition du guide des vins *La Sélection Chartier 2007*, courez la chance de gagner un séjour d'une semaine pour deux personnes dans la région viticole du Languedoc, dans le sud de la France, offert par le Conseil interprofessionnel des vins d'appellations du Languedoc.

• **LE PRIX VOYAGE** *Un voyage pour deux personnes dans la région viticole du Languedoc, dans le sud de la France, pour un séjour d'une semaine, qui comprend l'hébergement, l'itinéraire de visites des vignobles, la location d'une voiture, et les petits déjeuners, gracieuseté du Conseil interprofessionnel des vins d'appellations du Languedoc, d'une valeur de 5 500 $.*

• **LE PRIX HÔTELIER** *Un séjour de deux nuitées pour deux personnes dans la suite présidentielle de l'Hôtel Quintessence, à Mont-Tremblant. Le prix comprend deux soupers et deux petits déjeuners. Vin de glace et fruits frais offerts à l'arrivée, champagne et fraises trempées dans le chocolat servis à la chambre la deuxième soirée. Deux peignoirs seront offerts aux gagnants, gracieuseté de l'Hôtel Quintessence, le tout d'une valeur de 4 500 $.*

• **LE PRIX PARTENAIRE** *Un cellier d'appartement de couleur acajou à porte vitrée d'une capacité de 100 bouteilles, gracieuseté de la boutique Vinum Design, d'une valeur de 1 395 $.*

AOC du Languedoc Sud de France — Quintessence Resort Hotel Spa & Restaurant Tremblant sur le lac — Vinum design

QUOTIDIEN LA PRESSE cyberpresse.ca

Question : Quel est le cépage majoritaire entrant dans la composition des vins doux naturels d'appellations Banyuls, Maury et Rivesaltes?

A) Grenache noir B) Picpoul

Réponse : _____

Remplissez et envoyez à :
Les Éditions La Presse
C. P. 11618, Succursale Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5W5

Les Éditions LA PRESSE

Nom : Prénom :

Adresse : App. :

Ville : Code postal :

Tél. bur. : ( ) Rés. : ( )

Adresse électronique :

• Le concours commence le 21 octobre 2006 et se termine le 23 décembre 2006 à minuit. • Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus. • Les fac-similés ne sont pas acceptés. • Valeur totale des prix : 11 395 $. • Règlements disponibles aux *Éditions La Presse*. • Le tirage aura lieu le 3 janvier 2007. • Ce concours est organisé avec la participation de nos commanditaires.

00673121

PLAISIRS D'HIVER

LE MANOIR SUR LA FALAISE VOUS ATTEND...

Perchée sur une falaise imposante donnant sur le Saint-Laurent, cette prestigieuse station de villégiature est vraiment une destination de rêve!

FORFAIT SKI FAMILLE
À PARTIR DE
199$*
* PAR NUIT, PAR FAMILLE
COMPREND:
- L'hébergement dans une chambre Fairmont
- Les billets pour une journée de ski au Mont Grand-Fonds pour la famille: 2 adultes et 2 enfants de moins de 15 ans

(Navette disponible pour le Mont Grand-Fonds)

Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX, QUÉBEC

Réservations 1 800 441-1414 www.fairmont.com

*Service compris, taxes en sus. Sous réserve des disponibilités. Offert du 11 décembre 2006 au 1er avril 2007. Les dates peuvent varier en fonction des conditions météorologiques. Non applicable durant la période des fêtes et la semaine de relâche. Du 22 déc. 2006 au 7 jan. 2007 et du 3 au 11 mars 2007, tarif à partir de 299 $.

Le Valinouët... plus que du SKI!

OFFREZ UN CADEAU IDÉAL POUR NOËL

Les billets journaliers et livrets de 10 jours du Valinouët sont en promotion jusqu'au
10 DÉCEMBRE 2006

10% DE RABAIS

UNE EXCELLENTE OCCASION D'OFFRIR LE PLAISIR ET LA SANTÉ EN CADEAU!

Information: (418) 673-6455 ou 1 866 260-8254
www.valinouet.qc.ca

Le Centre plein air Bec-Scie
Une terre de nature et d'aventures

CENTRE PLEIN AIR BEC-SCIE

Enfin la neige! Dépêchez-vous, c'est la dernière semaine de prévente des cartes saisons. Le Centre est ouvert tous les jours de 8 h 30 à 16 h 30

Pour renseignements: (418) 697-5132 ou becscie@royaume.com

La vraie montagne!
On vous attend!

La plus haute montagne au Saguenay–Lac-Saint-Jean!

LES 9 ET 10 DÉCEMBRE

4 PISTES OUVERTES

Mini-parc alpin OUVERT

2 BILLETS POUR LE PRIX D'UN

JOURNÉES D'OUVERTURE

DÉCEMBRE 2006

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Heures d'ouverture
De 10 h 00 à 15 h 00 | De 9 h 00 à 15 h 30

INFORMATIONS ET RÉSERVATION:
(418) 272-2927

Politique rurale

Québec injecte 280 M $ pour la deuxième phase

QUÉBEC - Des fonds de 280 millions $ répartis sur sept ans ont été annoncés jeudi pour le développement du monde rural au Québec.

Une entente en ce sens a été signée au Salon rouge de l'Assemblée nationale par le premier ministre Jean Charest, la ministre des Régions Nathalie Normandeau, le président de Solidarité rurale Jacques Proulx, le président de l'Union des municipalités Jean Perreault, le président de la Fédération québécoise des municipalités Bernard Généreux et le président des Centres locaux de développement Jean Fortin.

Il s'agit de la reconduction, avec quelques modifications, d'une entente semblable signée en 2002 et qui a permis d'investir 64 millions $ jusqu'à maintenant dans les régions du Québec, y créant 5700 emplois et engendrant des retombées totales de 600 millions $.

La nouvelle politique de la ruralité implique 213 millions $ d'ici l'année 2014 pour des pactes ruraux avec les Municipalités régionales de comté (MRC).

Il y aura aussi 25,3 millions $ pour maintenir un réseau d'agents de développement rural, 15,5 millions $ pour créer 25 projets de laboratoires ruraux, 8,6 millions $ pour un Fonds d'initiatives sur l'avenir rural, 12 millions $ pour la création de produits originaux et de spécialités rurales et 5,6 millions $ pour soutenir l'action du groupe Solidarité rurale.

La politique entrera en vigueur le 1er avril 2007. Le gouvernement entend signer un protocole avec chacune des MRC d'ici la fin de mars 2007.

C'est en 1991, à la suite des États généraux du monde rural, que le gouvernement québécois avait décidé de mettre en place une politique de la ruralité.

Une des initiatives nouvelles consistera à créer 25 laboratoires ruraux en vue d'explorer et de diffuser les résultats d'expériences d'activités innovatrices.

La ministre Normandeau a donné quelques exemples de résultats que la politique de la ruralité a eu pour certaines petites communautés rurales. On a créé de petites entreprises de produits du terroir (cidre, vin, fromages) ou de récolte de petits fruits.

«Ce sont des entreprises qui structurent les communautés», a dit Mme Normandeau. Ailleurs, on a pu maintenir des écoles de village ou offrir des services communautaires de premier plan.

Le monde rural au Québec comprend 1011 municipalités et 34 communautés autochtones. Sa population totale est de 1,9 million d'habitants.

(Presse Canadienne)

ENTENTE - Le premier ministre Jean Charest, le président de la FQM, Bernard Généreux, et la ministre des Régions, Nathalie Normandeau, se félicitent après la ratification de la politique de la ruralité qui entrera en vigueur le 1er avril 2007. (Photo PC)

Pour Bernard Généreux

Nouvel élan au monde rural

QUÉBEC (FSTG) - Le président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), Bernard Généreux, accueille très favorablement la deuxième phase de la politique sur la ruralité dévoilée hier par le gouvernement Charest.

«Le lancement de ce deuxième volet est majeur car il envoie un signal clair quant à l'importance du monde rural au sein de la société québécoise. De plus, en confiant la gestion des pactes ruraux aux MRC, le gouvernement reconnaît en celles-ci des partenaires privilégiés dans le processus de prise en main des régions. Ces pactes permettront également de mobiliser les communautés et de générer des idées novatrices en vue de construire une ruralité prospère, dynamique et moderne», a souligné Bernard Généreux, par voie de communiqué de presse.

Le président de la FQM estime que le montant de 280 millions de dollars répartis sur sept ans débloqué par Québec donnera un nouvel élan au monde rural tout en lui permettant de mettre en oeuvre des politiques et des projets à long terme.

CONCOURS
les plus beaux BÉBÉS 2006

Une collaboration:
Place du SAGUENAY
Sears
La belle vie à bon prix.
la courte échelle
Boutique JOUBEC
brunet PLACE DU SAGUENAY
Spécialités Suzette inc.

Parents, grands-parents, parrains, marraines, oncles, tantes, amis

INSCRIVEZ VOTRE JOLI POUPON DÈS MAINTENANT AU COÛT DE 25 $

LE 7 JANVIER PROCHAIN SA PHOTO COULEUR PARAÎTRA DANS NOTRE ÉDITION SPÉCIALE

De plus: CHAQUE POUPON INSCRIT RECEVRA...

UN ALBUM DE LA SÉRIE ELVIS DE la courte échelle une valeur de: 9,95$

LE 27 DÉCEMBRE, NOUS CONNAÎTRONS LE NOM DU BÉBÉ GAGNANT PAR TIRAGE AU SORT.

À GAGNER: 500$ EN CERTIFICATS-CADEAUX CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS DE PLACE DU SAGUENAY

Sa jolie frimousse fera la «UNE» de nos pages spéciales du dimanche 7 janvier. De plus, il recevra un laminage souvenir de cette page.

Une copie couleur des photos reçues sera affichée dans le mail de Place du Saguenay à compter du 16 décembre

Nom du bébé: _____ Prénom du bébé: _____

Nom et prénom des parents

Mère: _____ Père: _____

Adresse: _____ Tél.: _____

Ville: _____ C. postal: _____

Vos coordonnées:

Votre nom: _____ Lien de parenté: _____

Votre adresse: _____ Tél.: _____

☐ Ci-joint chèque à l'ordre de: Progrès-Dimanche 25 $, taxes incluses

☐ VISA # DE CARTE _____ ☐ EXP: _____

☐ MASTER CARD Signature: _____

DATE LIMITE: 27 DÉCEMBRE 2006

FILLE: ☐

GARÇON: ☐

Date de naissance: 2006

JOUR: MOIS:

progrès-dimanche

N.B. La photo ne sera pas retournée (grandeur maximum 5" x 7" couleur)
Postez à: Progrès-Dimanche, Les plus beaux bébés de l'an 2006, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

00681857

Le ministre Bachand tranche

Les supermarchés vont pouvoir ouvrir la nuit

MARTIN OUELLET

QUÉBEC - N'en déplaise aux syndicats et à l'opposition péquiste, les supermarchés pourront demeurer ouverts la nuit au Québec, a tranché jeudi le ministre Raymond Bachand.

«Fondamentalement, les consommateurs ont des besoins et la vraie conciliation travail-famille, c'est de donner aux familles du service», a dit le ministre du Développement économique, en point de presse à Québec, au deuxième jour de la commission parlementaire étudiant le projet de loi 57 sur les heures d'ouverture.

Raymond Bachand

(Archives)

M. Bachand a rejeté par le fait même «le compromis» du député du Parti québécois François Legault, qui suggérait de fixer à 22h00 sur semaine et à 21h00 les week-ends la fermeture des supermarchés. L'opposition officielle proposait du même coup d'abolir la limite de quatre employés et de garantir aux travailleurs cinq jours fériés, c'est-à-dire la Fête nationale, la Confédération, Noël, le Jour de l'an et Pâques.

«Cette proposition demande des compromis à toutes les parties mais respecte les nouveaux besoins, les habitudes des consommateurs et respecte la conciliation famille-travail», a commenté M. Legault.

En après-midi, le député n'était toujours pas en mesure de dire si l'opposition officielle allait s'opposer à l'adoption du projet de loi.

La position du PQ sur les heures d'ouverture s'éloigne passablement de celle défendue par les Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC-FTQ), qui représentent 40 000 salariés dans ce secteur au Québec.

Les TUAC réclament aussi l'abolition de la règle des quatre employés, mais exigent la fermeture obligatoire des supermarchés à 21h00 tous les soirs en plus de réclamer de «six à sept jours» de congés fériés annuels.

Le syndicat a dénoncé la position du Parti québécois dans ce dossier. «À la FTQ, on ne comprend pas que le Parti québécois veuille forcer des hommes et des femmes à travailler dans les épiceries du Québec alors qu'il n'y a pas de monde dans les allées, qu'il n'y a pas d'achalandage», a déclaré le président de la FTQ, Henri Massé.

De son côté, l'adjoint exécutif au directeur national des TUAC, Louis Bolduc, estime que le PQ ne se montre pas beaucoup plus sensible à la conciliation travail-famille que le gouvernement libéral. «Il n'est pas question pour nous de marchander le droit des hommes et des femmes d'être à la maison à des heures convenables», a-t-il ajouté.

Retour en arrière

Pour le ministre Bachand, les solutions avancées par le PQ et les syndicats constituent un retour en arrière et le gouvernement n'a pas l'intention d'emprunter cette voie.

«Je suis toujours surpris lorsque des gens proposent de remonter le temps. Il y a plus de 600 établissements qui opèrent après 21h00 et plus de 500 qui restent ouverts après 22h00», a fait remarquer M. Bachand.

Représentant les grandes chaînes, la porte-parole de la Coalition Metro/IGA/-Sobeys/Provigo/Loblaw, Linda Lapointe, a de son côté rappelé que 300 000 clients au Québec se présentaient en magasin après 21h00.

«Ces 300 000 clients, ce sont des données qui proviennent de nos supermarchés, de nos systèmes caisse, ce ne sont pas des sondages. Cela représente un client à la minute après 21h00. C'est important de respecter ces gens-là», a-t-elle dit.

En vertu du projet de loi 57, les établissements d'alimentation ne seront plus contraints de limiter à quatre le nombre d'employés après 17h00 les soirs de fin de semaine.

La limite de quatre employés, en vigueur depuis 1992, n'est cependant pas abolie. Elle s'appliquera après 20h00 le week-end et 21h00 les soirs de semaine pour les supermarchés désirant poursuivre leurs opérations en soirée ou pour toute la nuit.

L'Action démocratique du Québec (ADQ) a par ailleurs confirmé qu'elle allait appuyer le projet de loi, tout en prévenant que le dossier n'est pas clos pour autant. «Je ne peux pas croire qu'en 2006, ce soit l'Etat qui décide quand un magasin doit ouvrir et quand il doit fermer. Je n'arrive pas à me mettre en tête que l'on envoie des inspecteurs pour punir les supermarchés», a déclaré le député de Vanier, Sylvain Légaré.

(Presse Canadienne)

la Baie

CE WEEK-END SEULEMENT!

Du vendredi 8 au dimanche 10 décembre

TOUS SOLDÉS!

• ARTICLES MÉNAGERS • LINGE DE MAISON • PETITS ÉLECTROS • ARTICLES DÉCO DE NOËL

10 % À 60 % de rabais

Un article gratuit à l'achat de 1
TOUS les oreillers à prix ordinaire
Ord. 9,99 $ à 260 $. L'article gratuit doit être de valeur égale ou inférieure.

50 % de rabais
Choix de serviettes RALPH LAUREN, WAMSUTTA et LIZ CLAIBORNE
Serviette de bain. Ord. 29 $ **Solde 13,99 $**

40 % de rabais
Articles déco, arbres, cartes en boîte, vaisselle et articles de service de Noël

50 % À 60 % de rabais
TOUTES les batteries de cuisine

40 % de rabais
TOUS les cadres, bougies et articles déco
Ord. 0,99 $ à 59,99 $ **Solde 0,59 $ à 35,99 $**

25 % À 40 % de rabais
TOUTE la literie à prix ordinaire
Exemple : Housse de couette Métro, deux places-grand lit
Ord. 169,99 $ **Solde 126,99 $**

30 % de rabais
TOUTE la literie en finette GLUCKSTEINHOME, HOUSE&HOME, MARKET SQUARE^MC et CHRISTMAS STREET®
Ord. 29,99 $ à 119,99 $ **Solde 20,99 $ à 83,99 $**

25 % de rabais
TOUTES les lumières de Noël

10 % À 20 % de rabais
TOUS les gros électros de cuisine

Ce week-end!
Recevez une carte-rabais la Baie de 15 $
à l'achat de 75 $ ou plus de produits parfumés
Avant taxes. Carte valide à la Baie du vendredi 8 au dimanche 10 décembre avec tout achat de 50 $ ou plus (avant taxes). Limite d'une carte par transaction.

10 % de rabais
TOUS les appareils électroniques SONY et PANASONIC à prix ordinaire

00684673

PLUS

LE SAMEDI 9 DÉCEMBRE SEULEMENT, OBTENEZ UN

rabais additionnel de 10%*

en réglant avec votre carte de crédit Hbc Précisons ci-dessous.

SAMEDI SEULEMENT!

70 % de rabais

Bagages Freeport 2 de SKYWAY et Intercontinental IV de TRAVELPRO

Ord. 60 $ à 320 $ **Solde 18 $ à 95,99 $**

50 % de rabais

Pulls en cachemire pour elle et lui

Ord. 49,99 $ à 135 $ **Solde 24,99 $ à 67,50 $**

RABAIS TOTAL DE 50 % OU PLUS!

30 % de rabais additionnel
Tenues mode à prix déjà réduit pour elle et lui

Sur nos derniers prix étiquetés.

50 % de rabais

Peignoir IZOD en velours éponge à imprimé jacquard pour lui

Ord. 115 $ **Solde 57,50 $**

50 % de rabais

Tenues mode STUFF By HILARY DUFF pour fille

Tailles 2 à 16. Ord. 14,97 $ à 29,99 $
Solde 7,48 $ à 14,99 $

40 % de rabais

Peignoirs et tenues de nuit à prix ordinaire pour elle

Ord. 25 $ à 95 $ **Solde 15 $ à 57 $**

50 % de rabais

Bijoux en or à 10 ct, 14 ct et 18 ct

Plus 10 % de rabais additionnel ce week-end seulement

Dans le lot : bijoux en or Principles et Charter
Ord. 40 $ à 2 450 $ **Solde 20 $ à 1 225 $**

PRIX CISEAUX

15 % de rabais

TOUS les bagages HEYS

Ord. 79,97 $ à 139,97 $
Solde 69,97 $ à 118,97 $

***Sur les prix de solde et de liquidation. 10 % de rabais sur les prix ordinaires.**

Exceptions au rabais de 10 % : cartes-cadeaux Hbc, produits cosmétiques et parfumés, boutique Le Président, articles James Jeans, collants et chaussettes Spanx, sacs à main Dooney & Bourke et Calvin Klein, meubles, gros électros, appareils électroniques, duos-sommeil, musique, films, ordinateurs, jeux vidéo, logiciels, fours à micro-ondes, aspirateurs, produits de pharmacie, produits du tabac et articles des rayons concédés. D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Vera Wang, ceux de la Fondation Hbc et des rayons concédés. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « OFFRE SPÉCIALE DE LA DIRECTION » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

Hbc

H6398900

TANGUAY
À TOUT «PRIX»

un Quizz RÉSERVÉ À NOS ABONNÉS

AVEC PLUS DE 10 000 $ en prix

CHAQUE MARDI, DU 5 SEPTEMBRE AU 26 DÉCEMBRE
Attribution d'un
LECTEUR MP3 SONY
VALEUR DE PLUS DE:
227 $

CHAQUE MOIS, SEPTEMBRE OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE
Attribution d'un
TÉLÉVISEUR ÉCRAN PLAT 15" LG
VALEUR DE PLUS DE:
510 $

NOTRE GRAND PRIX

UN ENSEMBLE DE CINÉMA MAISON PANASONIC PLUS UNE CAUSEUSE EN CUIR
VALEUR DE PLUS DE:
4700 $

Attribution le 4 janvier 2007

Quizz
TANGUAY
À TOUT «PRIX»

QUOTIDIEN progrès-dimanche
* Aucun achat requis

Question de la semaine 16:

Combien épargnez-vous cette semaine à l'achat du foyer électrique Symphony?

Réponse: _____
Voir la réponse dans l'annonce Tanguay de votre Progrès-Dimanche du 3 décembre.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

Faire parvenir par la poste à: Concours Tanguay à tout «prix», 1990, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 7Y3 ou Concours Tanguay à tout «prix», a\s Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 5C1

À déposer dans une enveloppe de format régulier chez Ameublements Tanguay ou aux bureaux du Quotidien.

1 seul coupon par enveloppe. Chaque semaine les coupons seront réservés pour le tirage du mois. Chaque mois, les coupons seront réservés pour le tirage du grand prix.

* Règlements disponibles au journal

NOTRE GAGNANT SEMAINE 14

M. Claude Deschênes
rang St-Martin, Chicoutimi
mérite un lecteur MP3 de Sony, une valeur de plus de 227 $

Le tirage a été effectué par M. Laval Côté, directeur du magasin Ameublements Tanguay de Chicoutimi en compagnie de Ralph Pilote, directeur adjoint aux ventes pour Le Quotidien, Progrès-Dimanche et le Citadin.

00672849

Loi sur la responsabilité

Le Sénat propose 150 amendements

BRUCE CHEADLE

OTTAWA - Le Sénat a finalement adopté la Loi sur la responsabilité, l'une des pièces législatives majeures du gouvernement Harper, et l'a renvoyée à la Chambre des communes, où elle devrait recevoir la sanction royale sans problème avant l'ajournement des Fêtes.

L'étude du projet de loi par les sénateurs n'a toutefois pas été commode pour le gouvernement conservateur. Le Sénat à majorité libérale a proposé pas moins de 150 amendements au projet de loi, après l'avoir étudié pendant des semaines cet automne. Ce qui a amené le président du Conseil du trésor, John Baird a intervenir à plusieurs reprises, accusant le Sénat, un organisme non élu, de vouloir passer outre à la volonté du Parlement.

Finalement, le projet de loi sur la responsabilité a été renvoyé jeudi aux Communes avec 90 amendements proposés par le Sénat.

On s'attend à ce que la loi reçoive la sanction royale probablement mardi.

Plusieurs des amendements ne font que clarifier le langage alors que d'autres renforcent le projet de loi. Quoiqu'il en soit, les conservateurs n'ont aucune objection à les accepter.

La nouvelle loi, proposée par le gouvernement conservateur à la suite du scandale des commandites, vise à augmenter la transparence du financement politique et à rendre les politiciens plus responsables quant à l'utilisation des fonds publics.

Lors de son étude du projet de loi, le Sénat a tenté, mais sans succès, d'augmenter le plafond des remboursements légaux pour les fonctionnaires qui révèlent des abus en mat«ère de dépenses, un plafond que les conservateurs ont fixé à 1500 $ et qui est jugé très insuffisant par les sénateurs.

Les sénateurs ont également échoué à réduire le nombre d'exemptions que peut invoquer le gouvernement pour éviter d'avoir à donner des informations en vertu de la Loi d'accès à l'information.

Le Sénat a toutefois pu imposer un amendement important concernant la nomination d'un seul commissaire à l'éthique pour les deux chambres du Parlement, comme c'est le cas actuellement. Les conservateurs proposaient un commissaire à l'éthique pour chacune des deux chambres.

(Presse Canadienne)

En janvier 2006

Le Québec comptait 7,6 millions d'habitants

QUÉBEC (PC) - Un nouveau bilan de la situation démographique au Québec montre que la population de la province en 2005 s'est accrue de 48 800 personnes, soit un peu moins qu'en 2004. L'accroissement avait été alors de 52 900 personnes.

L'effectif de la population atteignait 7,6 millions en janvier 2006. Le taux de croissance pendant l'année 2005 a été de 0,6 pour cent en comparaison de 0,7 pour cent, en 2004 et en 2003.

Le bilan indique aussi que 75 pour cent des enfants nés en 2005 sont issus de deux parents nés au Canada. Seize pour cent des enfants ont deux parents nés à l'extérieur du Canada, quatre ont une mère seulement née à l'étranger et cinq pour cent un père seulement né à l'étranger.

La proportion varie aussi selon la région. En 2005, sur l'Ile de Montréal, pas moins de 51 pour cent des mères sont nées à l'étranger, tandis qu'à Laval, la proportion est de 28 pour cent.

Dans quatre régions, elle ne dépasse pas un pour cent, soit dans le Nord-du-Québec, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Côte-Nord et la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine.

Par ailleurs, la vie moyenne des Québécois atteint 80 ans.

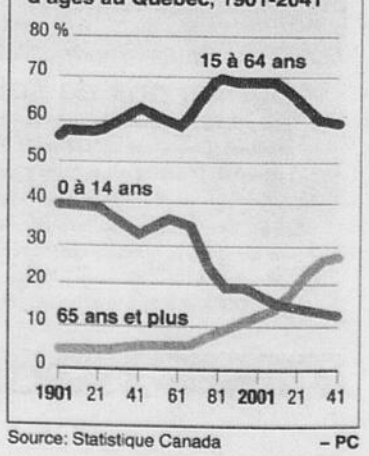
L'espérance de vie à la naissance, l'indicateur le plus important de la santé des populations, progresse et atteint 77,6 ans chez les hommes, et 82,7 ans, chez les femmes.

(Presse Canadienne)

Population du Québec

Au Québec en 2006, on compte 16 % de la population âgée de moins de 15 ans et 14 %, de 65 ans et plus. La majorité (63 %) des personnes âgées de 75 ans et plus sont des femmes.

Proportion des grands groupes d'âges au Québec, 1901-2041



Source: Statistique Canada – PC

Parasite de la pomme de terre

Les producteurs touchés restent sur leur faim

JOCELYNE RICHER

QUÉBEC - Les producteurs de pommes de terre de Saint-Amable attendaient beaucoup du gouvernement fédéral pour sortir de la crise du nématode doré, mais l'offre qui leur a été présentée jeudi les a laissés sur leur faim.

Le ministre fédéral de l'Agriculture, Chuck Strahl, s'est adressé aux producteurs agricoles réunis à l'occasion du congrès annuel de l'Union des producteurs agricoles (UPA), jeudi, en leur annonçant un programme d'aide de 5,4 millions $ destiné aux 28 producteurs de pommes de terre de Saint-Amable, en Montérégie, qui sont aux prises avec un parasite destructeur.

Ce petit ver blanc s'est attaqué à leurs récoltes en août dernier et, depuis, les producteurs attendent impatiemment l'aide d'Ottawa.

Le programme rendu public jeudi se décline ainsi: 2 millions $ puisés dans le programme d'aide en cas de catastrophe et 3,4 millions $ provenant du programme de stabilisation du revenu agricole. En moyenne, chaque producteur touché pourrait avoir droit jusqu'à 70 000 $.

Mais loin d'applaudir, les producteurs présents se sont montrés très sceptiques, peu convaincus que l'annonce faite par M. Strahl constituera la solution rêvée.

Chose certaine, aux yeux du président de l'UPA, Laurent Pellerin, «le problème n'est pas réglé».

«Ce que je décode à première vue du programme, c'est qu'il n'y a pas d'argent neuf là-dedans, a-t-il déclaré en point de presse. C'est du recyclage d'argent qui existe déjà.» Il reproche surtout au ministre Strahl d'être demeuré muet sur la question, pourtant centrale, des inventaires de pommes de terre contaminées, stockées dans les entrepôts des producteurs, et qui représentent une perte d'une valeur totale de 9,1 millions $.

«Ces inventaires, il faut qu'ils soient compensés. On ne peut pas ordonner à des gens de remiser leurs récoltes, d'attendre le cadre pour les détruire et dire: 'vous allez les détruire, mais on ne paiera pas pour'. Il y a une limite», a-t-il dit.

Les producteurs directement visés ne sautaient pas de joie non plus.

«Est-ce que ça va combler nos besoins? Il faut analyser. Il faut vérifier vraiment les chiffres», a dit de son côté le porte-parole des producteurs de pommes de terre de Saint-Amable, Philippe Gemme.

Mais M. Strahl s'est montré persuadé que sa solution était la bonne. Selon ses calculs, si Québec y va de son côté de 2,2 millions $, l'aide aux producteurs touchés par le parasite atteindrait 7,6 millions $. Ainsi, selon lui, 90 pour cent des pertes subies par ces producteurs seraient compensées.

Pour obtenir de l'aide financière, ces producteurs doivent remplir un formulaire et devraient toucher un chèque deux semaines plus tard, a promis le ministre.

Vérification faite, le ministre québécois de l'Agriculture, Yvon Vallières, n'a pas été consulté par son homologue fédéral sur le contenu de l'aide fédérale annoncée jeudi et s'est refusé à tout commentaire.

Par ailleurs, les malheurs des producteurs de pommes de terre ne sont pas terminés, puisqu'ils devront se recycler dans d'autres cultures, ce qui entraînera des coûts supplémentaires. Dans une perspective plus large, M. Strahl a dit que le Québec aurait sa juste part des sommes versées par Ottawa aux provinces en agriculture.

En 2006, a-t-il fait valoir, les producteurs agricoles du Québec recevront 12 pour cent, soit 269 millions $, de l'ensemble des sommes versées par Ottawa aux provinces, à travers divers programmes.

Le ministre Strahl a aussi rappelé qu'il préparait un nouveau cadre fédéral pour régir les pratiques agricoles de demain et que les provinces seraient consultées. Le cadre actuel prendra fin en 2008.

Pas du tout à l'aise en français, M. Strahl a quand même fait l'effort de prononcer son allocution et de répondre aux questions des agriculteurs québécois en bonne partie dans la langue de Molière.

Au terme de l'exercice, il a déclaré n'avoir jamais autant parlé français de toute sa vie.

(Presse Canadienne)

SCEPTIQUES - Un producteur de Saint-Amable, Stéphane Gemme, discute avec le ministre fédéral de l'Agriculture, Chuck Strahl. L'aide annoncée par ce dernier laisse les producteurs touchés sceptiques et ne réglerait pas le problème.
(Photo PC)

CLUB PRIVILÈGES

Abonnés du *Quotidien*, achetez en ligne pour Noël!

Profitez de ces offres EXCLUSIVES.

20% de rabais à l'achat de billets pour la pièce de théâtre **Le mystère d'Irma Vep**
Du 19 au 22 déc. 2006

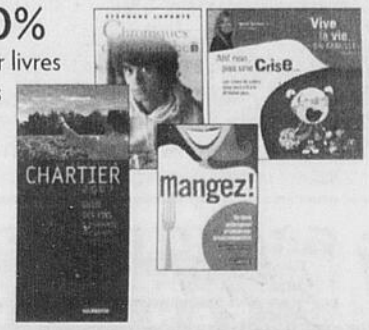
Juste pour rire Sur scène

10% de rabais à l'achat de certificats-cadeaux **VIPASS** échangeables chez une foule de marchands dont : **Dumoulin, SAQ, St-Hubert, Sports Experts** et autres.

vipass

10% de rabais sur les magazines des Éditions Gesca

10 à 30% de rabais sur livres des Éditions La Presse

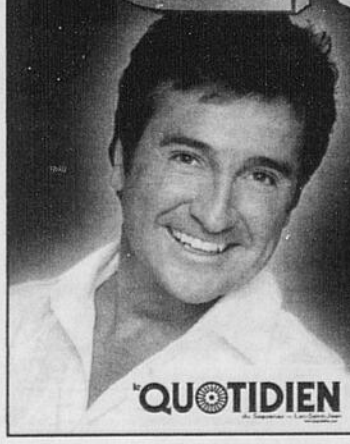


Simple et rapide!
Visitez sans tarder le site
www.cyberpresse.ca/privileges

le QUOTIDIEN

00683599

L'heure de GLOIRE DEMI-FINALE



Revoyez chanter vos préférées

- Sonia Vachon parrainée par Luce Dufault
- Clodine Desrochers parrainée par Andrée Watters
- Suzanne Clément parrainée par Annie Villeneuve

C'est à vous de voter

Numéro spécial avec
• Sébastien Benoit • Emmanuel Bilodeau
• Lynda Johnson • Jean L'Italien

CE SOIR 20H EN DIRECT

RADIO-CANADA TÉLÉVISION

WWW.RADIO-CANADA.CA/GLOIRE

le QUOTIDIEN

SUCCÈS - The Supremes, le trio féminin qui a familiarisé «Stop! In The Name Of Love».

Génération Motown à La Baie

Feu roulant de classiques aussi sensuels

LA BAIE - Durant un peu moins de deux heures hier soir, La Baie a disparu, laissant toute la place à Detroit, ce bastion de l'étiquette Motown et de la musique «black» sensuelle et entraînante.

C'est que pour la première fois de son histoire, l'équipe de Génération Motown, qui a fait courir les foules à Québec et Montréal depuis 2002, a débarqué en sol saguenéen pour une série de six spectacles. Pour l'occasion, le Théâtre du Palais municipal a revêtu ses habits des années 60 et 70, faits de paillettes, de coupes afro et de pantalons moulants.

On comprend rapidement ce qui fait le succès de cette revue. C'est qu'elle réunit dans un feu roulant, sans entracte ni interruption, des chansons de l'étiquette Motown qui sont devenus des classiques avec les années, et qui, en plus de donner le goût de se trémousser, possèdent un petit air de nostalgie pour une époque aujourd'hui révolue.

Mais encore là, il ne s'agit pas uniquement d'une suite sans logique de chansons de légendes comme Stevie Wonder, The Supremes, Diana Ross, The Temptations, The Jackson Five ou Lionel Richie. Il y a des retours dans le passé, des photographies d'archives, des anecdotes. La mise en scène est soigneusement montée, et le spectacle est rodé au quart de tour. L'équipe de chanteurs n'a que peu changé depuis les débuts, et ça paraît. Ils sont tous très à l'aise sur scène, interprétant, dansant, claquant des doigts, se tapant dans les mains, toujours avec une énergie qui ne semble pas diminuer d'intensité. Le sourire est au rendez-vous, les voix sont puissantes, les gestes assurés. On a affaire à de véritables professionnels, même si pour la majorité ce sont des visages inconnus. Évidemment, il y a Sylvie Desgroseilliers qui ressort du lot, d'abord parce qu'elle est plus populaire, ensuite parce que sa prestance sur scène et sa performance sont impressionnantes.

Il faut ajouter des danseurs qui n'ont pas honte de se laisser aller, des musiciens qui connaissent leurs partitions sur le bout des doigts, des costumes flamboyants et parfaitement adaptés à chaque numéro et on obtient une recette gagnante. Qui plus est, Génération Motown compte sur un ingré-

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

GRAND PRIX DU PUBLIC
Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue

«Un film **savoureux!** 9.5 sur 10, **la meilleure note** que j'ai donnée au cours **des 4 dernières années!** »
-Nicolas St-Pierre, CKRS

« Comme dans La **Grande Séduction**, on **rit beaucoup. Un régal!** »
-Rachel Hallot, TCI

« J'ai **adoré** ce film! La direction d'acteur est **remarquable**, les textes sont **percutants** et la direction artistique est **à tomber par terre... allez voir ça!** »
-Franco Nuovo, Radio-Canada

« ★★★★ **Savoureux!** »
-Denise Martel, Journal de Québec

« Un petit bijou de vengeance, **jouissif** et **intrigant** »
-Marc-André Morgrain, Le Droit

« Dense et **intelligent**... les acteurs sont **formidables!** »
-Claude Deschênes, Radio-Canada

« Un **grand film** à ne pas manquer! »
-Francine Grimaldi, Radio-Canada

« Un film **qui fait du bien!** »
-Marie-Ève Jean, RockDétente

« J'ai **préféré Guide de la Petite Vengeance** à la **Grande Séduction** que j'avais déjà **beaucoup aimé** »
-Bataan St-Gelais, TQS

« Un film **croustillant!** »
-Sylvie Bergeron, CFLX

« Une comédie **mordante!** »
-Natalia Wysocka, Voir

GUIDE DE LA PETITE VENGEANCE

DES CRÉATEURS DE LA GRANDE SÉDUCTION

MARC BÉLAND
GABRIEL GASCON
MICHEL MULLER
PASCALE BUSSIÈRES

Venez savourer le moment...

www.guidedelapetitevengeance.com

À L'AFFICHE ! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ CINÉMA CHAPLIN DOLBEAU ✓ CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINEMAS

00684472

« L'un des meilleurs films! »
John Pungente, SCANNING THE MOVIES
« ★★★★. »
Jim Slotek, Toronto Sun

LES PETITS PIEDS DU BONHEUR

happyfeetmovie.com

00684427

À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LA PAGE CINÉMA DU JOURNAL
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM

«UN VÉRITABLE CADEAU POUR LES FÊTES.»
JANET STOKES, FILM ADVISORY BOARD

Danny DeVITO Matthew BRODERICK
À vos marques, prêts, décorez!
«Version française de «DECK THE HALLS»
www.deckthehallsmovie.com

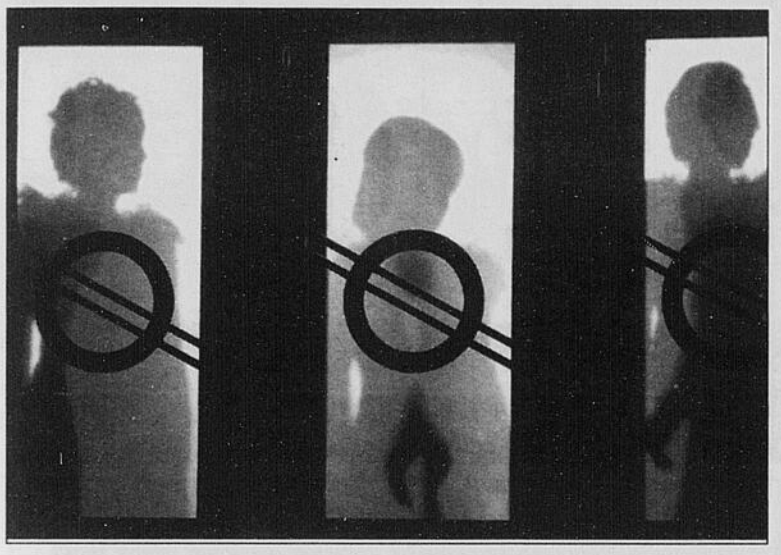
G À L'AFFICHE Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: cinentreprise.com, enprimeur.ca

Voyez le phénomène qui balaye le Canada
"Hallucinant."
Peter Travers
Rolling Stone
BORAT
www.boratmovie.com «Version française de «BORAT»

00684473

13 ans et plus À L'AFFICHE Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, cinentreprise.com, enprimeur.ca

MÉLANGE - Génération Motown, c'est un véritable feu roulant qui mélange danse et musique.



qu'entraînants

dient secret: des décors audacieux, faits de lumières clignotantes qui annoncent les artistes, calquées sur celles que l'on retrouvait dans les théâtres d'autrefois. Autour, des façades de maisons sur deux étages qui ont l'air vrai, et qui permettent de montrer les musiciens à travers les fenêtres ou encore de faire bouger les danseurs.

Foule

Malgré la qualité du spectacle, il a été difficile pour Génération Motown de créer une ambiance de «party» dans la salle. Les gens présents, au nombre de 1400, étaient obéissants, frappant dans les mains lorsqu'on leur demandait, chantant lorsque sollicités, applaudissant régulièrement. Sans manquer d'enthousiasme, ils sont restés étonnamment tranquilles, ne montrant des émotions plus fortes que devant des incontournables comme «Stop! In The Name Of Love» de Diana Ross and The Supremes, «Never Can Say Goodbye», des Jackson Five, ou encore «Say You, Say Me» de Lionel Richie.

On peut dire que Génération Motown est à la hauteur des attentes de par sa qualité artistique. Par contre, il est à se demander si ce genre de spectacle ne susciterait pas davantage d'atmosphère dans une salle de type bistro, comme celle du Palace, où les gens pourraient bouger davantage tout en prenant une consommation.

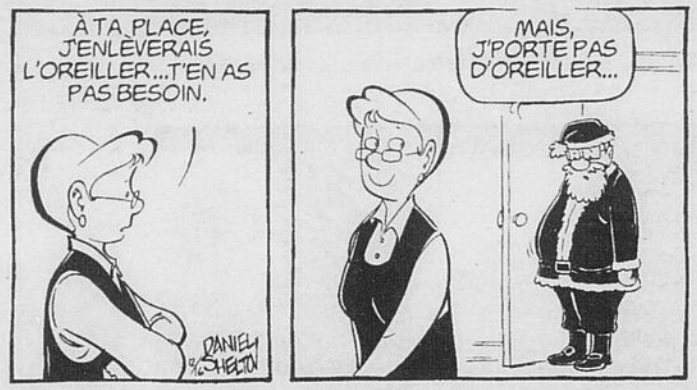
Photos
Rocket Lavoie

CLASSIQUES - Tout au long du spectacle, des photographies d'archives nous montrent des chanteurs dont les succès sont devenus des classiques.

SENSUALITÉ - La sensualité est au coeur de Génération Motown, autant dans la musique que la danse.

PEANUT

BEN



VENDREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

8 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 142175		Ma vie en mains 86717		Droit au coeur 20175		Ricardo 17953	...l'actualité 18682	Téléjournal 99682	...l'actualité 21779	La Semaine verte 19934		La Firme de Boston 78224		4 et demi... 29798		La Fosse aux lionnes 27755		Pieds... 39408	L'union fait... 71972
TQS	Caféine (5h30) 803311		L'Avocat et le Diable 187458		Cinéma / NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE (5) avec Dolly Parton, Lee Majors 690798				Le Journal du midi 316359			Flash 673021	Cinéma / JOHN LENNON: LES DÉBUTS D'UNE HISTOIRE (5) avec Philip McQuillan 611156				Simpson 631885	Le Grand Journal 386243		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 140311		Deux filles le matin 13243		Tout simplement Clodine 39156		Michel Jasmin 5013929		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 498311		La vie... 9193972	Shopping TVA (13h45)	Pub 7514	Les Feux de l'amour 63514		Top Modèles 42021		Le TVA 17 heures 4798	
TQc	Corne. (7h59) 1341311	...Koalas (8h29) 1675359	Mélodilous (8h57)	Clifford (9h23) 7838514	Le Bus... (9h53)	Georges (10h26)	...Petitpas (10h55)	Zobooma. (11h26)	Ramdam 77446	Une pilule, une petite granule 517311		La vie en vert 91514	Pour l'Histoire 14953		La Période de questions 74224		Le Bus... 17750	...Petit-pas 13934	Pitt... 88750	Corne. 37514
VOX	Fondation de ma vie (6h30) 4726224			Yoga... 3245040	...muséal 4717576	...chutes 7596069	...adultes 5877205	...manger 5878934	Maire de... 7570021	Vox Cité Saguenay 3256156		Historique du Lac-St-Jean 3255427				Babillard 1610446		Cyber. 1695137	Port... 7304934	...presse 1619717

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 78885	Un instant S.V.P. 69137	Prochaine Sortie 30392		L'Heure de gloire 49040		Zone libre / Dames de coeur ou dames de fer? 36576		Le Téléjournal 39663		Au-dessus de la mêlée 77214	La Fosse aux lionnes 117514	
TQS	Gr. Journal (16h30) 386243	Flash 632514	Faut le voir pour le croire 901156	...d'une caméra 638798	Le Grand Rire / Sylvain Larocque (1/2) 692021		Les Dessous de la magie 612885		Dutrizac 615972		110% 969205	L'Avocat et le Diable 926750	Cinéma 178644
CJPM	Le TVA 18 heures 8243	Le Cercle 9595	J.E. 71066		Cinéma / SAMANTHA (5) avec Anna Sophia Robb, Kelsey Lewis 87682				Le TVA 22 heures 21507		Le Cercle 43750	Denis Lévesque 54750	
TQc	Macaroni tout garni 34427	ADN-X 25779	Dernière Édition 73974	Il va y avoir du sport 321595			À la di Stasio / Douceurs à cuisiner pour Noël 59840		Belle et Bum / Robert Charlebois, Vincent Vallières, Dumas 42359			Cinéma / PAULINE ET PAULETTE (4) avec Dora Van Der Groen 4781717	
TV5	Questions pour... 135935	Journal FR2 430327	Humanima 347069	Thalassa / Une saison dans les îles: Cap-Vert 774205				Voyages en Méditerranée / Les Terres promises 426156	Village en vue 796446		TV5 Le Journal 312408	Bâtisseurs d'ailleurs 760156	Cinéma 504016
CANAL D	Superscience / La terre en colère 6373330		Dossiers Mystère / Disparitions et Apparitions 7698934		Un tueur si proche / Le Ripou (Serge Lefebvre) 7607682		Les Nouveaux Détectives / Tuer le temps 7627446		Preuves à l'appui / Le Tueur de flics 7697205		Culture du X 2586311		Hantise 5578648
RDI	Dominique Poirier en direct 3603232				Chine: l'enfer du charbon / Le Barrage des Trois-Georges 2253791		Le Téléjournal 8853935		Chantal Lamarre 7960408	Le National 7979156	Le Téléjournal 1161040		Le Journal RDI 8228422
RDS	Sports 30 538885		La Ligue en question 466069	30 images / seconde 179021	Boxe / Juan Manual Marquez-Jimrex Jaca 164224		Lutte Impact TNA 184088		Sports 30 187175		La Ligue en question 431408	Championnat du monde de golf / Coupe du Monde - 2e ronde 207779	
VIE	Manger 1607972	La Bosse des noces 1698224	Décore ta vie 7315040	Métamorphose 1694408	La Méthode Nicolas 3408934		César... chiens 5888311	Dre Nadia... 3234934	Bye-Bye maison! 7579392	Manon... 7588040	Interventions miracles 3864408		Cinéma 5751731
SERIES+	Sans laisser de trace 785866		Témoins silencieux 793750		Les Experts 719798		Amy 799934		Cinéma / RÊVES D'AMOUR: L'ÎLE DU BONHEUR avec Anne Brendler, Kai Scheve 253525				Condamnées 726373
Z	La Porte des étoiles 787224		Les Cracks du lab 702381	Podium 726953	Star Trek: Voyager 711156		Alias 791392		Dr. Who 701779		Médium 151885		Surnaturel 728731
HISTORIA	Je m'en souviens / Info télévisée 7866427		Pare-chocs à pare-chocs 3425972		Mystères / Pompéi 3401392		NCIS 3421156		Cinéma / LA HORDE SAUVAGE (2) avec William Holden, Ernest Borgnine 4141224				
ÉVASION	Aventuriers / Vietnam 60682		...des Premières Nations 75224	Cuba, route aventure 14601	Tout le monde à table 84972	Cap sur l'Espagne 70779	Guide des restos 44021	Soif de voyage 72427	Xin Chào 93885		Hôtels Tendance 36750		Aventuriers 289793
CBJET	CBC News 9999	Canada Now 4021	Coronation Street 5363	This Hour has 22 Minutes 9755	Royal Canadian Air Farce 9601	The Rick Mercer Report 5408	Jozi-H 58156		The National 51243		Intelligence 78021		Hustle 14354
TSN	Off the Record 445175	Sportscentre 436427	That's Hockey 712359	Hockey / Flyers - Devils 314953					Sportscentre 842359			Off the Record 119408	KO Boxing 577489
SPNET	Prime Time Sports 60428		VOR - Life at the Extreme 6311	Overtime 7717	Saturday Night Poker 21040		Best Damn Sports Show Period 18576		Sportsnetnews 11663		Best Damn Sports Show Period 87866		Prime Time Sports 95642
ARTV	Pour l'amour du country 411243		École de danse 349427	Comédies des fêtes - Poivre et Sel 998779		La Vie, la vie 690750		États_humains 423088	Cinéma / ROMÉO ET JULIETTE (4) avec Leonardo DiCaprio, Claire Danes 5321840				Cinéma / TERRE (00h10) 58155373
VOX	Vox Cité Saguenay 1609330			Hockey LHJMQ / Drummondville - Gatineau 430243						Baromètre 78999	Babillard 5892514		

Détente

Sudoku

9	6				3		7	
								3
8			9		1			
	8							1
		4	5		7		8	
		2						
5				2	9	1		
	1	7		3		8		
	9		4				2	

Niveau de difficulté : MOYEN 0439

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0438

8	7	1	4	9	6	2	3	5
4	6	2	1	3	5	9	7	8
5	3	9	2	8	7	1	4	6
6	1	5	8	4	9	7	2	3
3	9	4	6	7	2	8	5	1
7	2	8	3	5	1	6	9	4
1	5	7	9	6	3	4	8	2
2	4	3	7	1	8	5	6	9
9	8	6	5	2	4	3	1	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Mot mystère

GROUPES - Un mot de 9 lettres

M	E	C	N	A	E	G	N	E	E	U	N	E	P	I
A	A	A	L	A	M	S	X	D	E	Z	N	O	O	U
N	A	T	I	O	N	I	C	R	E	I	L	V	O	Q
I	I	T	R	U	S	T	E	O	A	C	N	A	L	U
F	M	A	I	N	E	O	S	H	U	O	U	O	B	E
D	E	P	R	I	T	U	C	E	C	A	V	R	R	U
T	C	E	N	T	E	F	O	E	S	U	D	D	I	E
S	N	E	N	E	T	F	R	L	D	P	R	E	G	E
A	A	E	M	G	I	E	T	B	N	O	E	U	A	L
T	B	R	M	G	I	L	E	A	U	F	N	C	D	E
R	A	H	A	I	E	O	C	T	U	O	R	H	E	M
O	E	N	A	L	G	C	P	T	E	R	A	O	J	E
U	G	O	E	I	D	E	F	I	L	E	O	E	N	N
P	A	T	E	S	S	O	R	G	R	T	U	U	E	T
E	T	H	N	O	L	O	G	U	E	I	T	R	A	P

ARMEE
BAL
BANC
BRIGADE
CENT
CHAINE
CHOEUR
CONVOI
DECURIE
DEFILE
ECOLE
ELEMENT
ENGEANCE
ESCORTE
ESCOUADE
ESPECE
ETHNOLOGUE
FORET
FRONT
GANG
GLANE
GROSSE
HAIE
HORDE
JEU
MAIN
MANIF
NATION
NUEE
OCTUOR
ONU
ONZE
ORDRE
PARTI
PATE
POIGNEE
POOL
QUEUE
RAOUT
REGIMENT
RUCHE
RUEE
SDN
SENAT
SEPTUOR
SIX
SMALA
TABLEE
TAPEE
TAS
TETE
TOUFFE
TRAIN
TROUPE
TRUST
UNITE
VOL

Solution du dernier problème : PHYLACTERE

8 décembre 2006 No 1377

Horoscope

VENDREDI 8 DÉCEMBRE 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): L'arrivée de la Lune dans un autre Signe de Feu, le Lion, vous permettra de terminer la semaine sur un coup d'éclat! Le seul bémol serait de voir le succès vous monter à la tête. Si vous demeurez modeste et que vos gains n'altèrent pas la manière dont vous interagissez avec votre entourage, la suite des évènements sera favorable. Votre attitude sympathique vous rapportera des appuis.

Taureau (20 avril au 20 mai): La Lune en Lion peut apporter au Taureau un climat qui pourrait vous sembler manquer de rigueur. Ceci dit, la voie de la tolérance entraînera des conséquences plus heureuses que celle de l'intransigeance. La pire chose serait de donner l'impression que vous refusez de prendre part à un dialogue. Car une solution proposée peut être plus avantageuse que vous ne le réalisez.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Qui ne dit mot consent. Si vous vous taisez, on pourrait vous attribuer des opinions qui ne sont pas les vôtres. Grâce à l'amas d'astres qui se trouve dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, le simple fait de formuler votre avis peut avoir de bonnes répercussions sur la suite des évènements. Parallèlement, ce climat astral peut tendre à apaiser les tensions et favoriser les réconciliations.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Si vous êtes en mesure de le faire aujourd'hui, pourquoi le reporter à demain? La rigueur et l'efficacité sont des points sur lesquels vous avez avantage à miser. Certains loisirs vous aident à vous ressourcer tandis que d'autres ne font que vous empêcher de consacrer votre temps à meilleur escient. Alors à vous de savoir les distinguer.

Lion (23 juillet au 22 août): En arrivant dans votre Signe, la Lune en Lion se place au trigone de la triple conjonction Mars-Mercure-Jupiter en Sagittaire. Cette configuration favorise fortement les négociations et l'issue de pourparlers. Vos arguments semblent implacables, et votre facilité à les exprimer peut même convaincre les esprits les plus obstinés. Les activités physiques sont également bien aspectées.

Vierge (23 août au 22 septembre): Nous sommes le produit des choix que nous avons fait. Rien ne vous empêche de revenir sur une décision qui ne vous convient plus. Il est parfois nécessaire de revenir en arrière afin de pouvoir aller de l'avant, et cela ne constitue en rien une défaite. Face à votre Signe, en Poissons, Uranus peut vous donner l'envie de faire volte-face, et si votre idée est bien mûrie, pourquoi vous l'interdire?

Balance (23 septembre au 23 octobre): La seule chose qui reste toujours pareille, c'est que tout est en perpétuel changement. Ainsi, si vous éprouvez de l'insatisfaction, rappelez-vous que ça ne durera pas car chaque ciel nuageux est suivi d'une éclaircie. Et si vous filez le parfait bonheur, savourez-le pleinement et demeurez dans le présent. Les soucis relatifs à l'avenir ne feraient que brimer votre bien-être.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le moment est propice à la nouveauté et aux acquisitions majeures, à condition de ne pas vous endetter. La défectuosité d'une machine ou d'un appareil indique qu'il est probablement temps de moderniser vos effectifs en vous équipant avec du neuf. Parallèlement, vos relations privilégiées bénéficient d'un courant harmonique. Alors planifiez une activité avec les gens que vous aimez.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Mercure vient rejoindre Mars et Jupiter au tout début du Sagittaire, et le trigone que forme la Lune en Lion avec cet amas planétaire vous incite à être pleinement vous-même et à suivre votre idée initiale. Il semble contre-indiqué de vous restreindre par crainte de déplaire au plus grand nombre. Car il y a maintenant six (6) astres en Sagittaire! Une initiative judicieuse peut vous ouvrir des portes.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les aspects planétaires ne devraient pas nuire à l'avancement de vos idées, ni au développement de vos projets. Les temps changent; ainsi, les personnes de qui vous dépendez peuvent faire preuve d'une plus grande ouverture d'esprit qu'auparavant. Le seul moyen de connaître le résultat d'un nouveau procédé est de tenter votre chance en le mettant en application.

Verseau (20 janvier au 18 février): Tandis que la Lune parcourt votre Signe complémentaire, le Lion, les loisirs et le divertissement culturel ne devraient pas vous décevoir. Une activité sociale peut même vous placer sous les feux de la rampe. Si une personne avec laquelle vos relations se sont tendues manifeste l'envie de rétablir un rapport cordial, vous devriez accepter d'entendre ses explications.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous êtes en mesure d'améliorer votre qualité de vie en transformant certains éléments qui meublent votre quotidien. Il suffit de modifier quelque peu vos habitudes pour que le monde se transforme autour de vous. Cependant, tout changement devrait être apporté en vue de vous plaire et non afin de satisfaire les exigences de quelqu'un d'autre.

Ciné-télé

VENDREDI 08 DÉCEMBRE

9h00

CANAL VIE — MARIAGE EN NOIR **4725595** (6) (The Bride in Black), É.-U. 1990. Drame policier de James Goldstone avec Susan Lucci, David Soul et Reginald Veljohnson.– Une New-yorkaise enquête sur la mort de son époux, un artiste abattu le jour même de leur mariage. (2h)

10h00

TQS — NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE **690798** (5) (A Smoky Mountain Christmas), É.-U. 1986. Comédie dramatique de Henry Winkler avec Dolly Parton, Lee Majors et Bo Hopkins.– Rentrant chez elle pour Noël, une chanteuse "country" rencontre sur sa route sept enfants qui viennent de s'enfuir de leur orphelinat. (2h)

13h00

CANAL VIE — MARIAGE EN NOIR **4729311** (6) (The Bride in Black), É.-U. 1990. Drame policier de James Goldstone avec Susan Lucci, David Soul et Reginald Veljohnson.– Une New-yorkaise enquête sur la mort de son époux, un artiste abattu le jour même de leur mariage. (2h)

14h00

TQS — JOHN LENNON: LES DÉBUTS D'UNE HISTOIRE **611156** (5) (In his Life: The John Lennon Story), É.-U. 2000. Drame biographique de David Carson avec Philip McQuillan, Blair Brown et Daniel McGowan.– Six années dans la vie de John Lennon, de ses débuts de musicien jusqu'au triomphe des Beatles au Ed Sullivan Show. (2h)

20h00

CJPM -CFER — SAMANTHA **87682** (5) (American Girls: Samantha), É.-U. 2004. Comédie dramatique de Nadia Tass avec Anna Sophia Robb, Kelsey Lewis et Mia Farrow.– En 1904, une fillette de bonne famille se lie d'amitié avec une gamine issue de la classe ouvrière. (2h)

23h30

TQc -CIVV — PAULINE ET PAULETTE **4781717** (4) (Pauline en Paulette), Bel. 2001. Comédie dramatique de Lieven Debrauwer avec Dora Van Der Groen, Ann Petersen et Rosemarie Bergmans.– Dans un village flamand, une handicapée intellectuelle sexagénaire tente de gagner l'affection de sa soeur qui désire la placer en institution. (1h23)

00h00

TQS — LE CIEL ET LA TERRE **178644** (5) (Heaven and Earth), É.-U. 1993. Chronique d'Oliver Stone avec Hiep Thi Le, Tommy Lee Jones et Joan Chen.– Les tribulations d'une Vietnamienne dont la vie est bouleversée par la guerre. (3h)

TV5 — DISPARITION **504016** (1re de 2), (4) Fr. 2005. Drame de Laurent Carcélès avec Maruschka Detmers, Olivier Brocheriou et Alexandre Carrière.– Voyant que les recherches pour retrouver son fils kidnappé piétinent, une mère divorcée ouvre sa propre enquête. (1h30)

CANAL VIE — LES SOUPÇONS DE MARY **5751731** (6) (Silencing Mary), É.-U. 1997. Drame psychologique de Craig R. Baxley avec Melissa Joan Hart, Corin Nemec et Josh Hopkins.– Après le viol de sa colocataire par le joueur de football vedette de son collège, une étudiante lutte pour que celui-ci soit traduit en justice. (2h)

00h30

CJPM -CFER — POUR TOUJOURS **955064** (4) (Always), É.-U. 1989. Drame fantastique de Steven Spielberg avec Richard Dreyfuss, Holly Hunter et John Goodman.– Un aviateur mort accidentellement devient l'ange gardien d'un jeune pilote. (2h30)

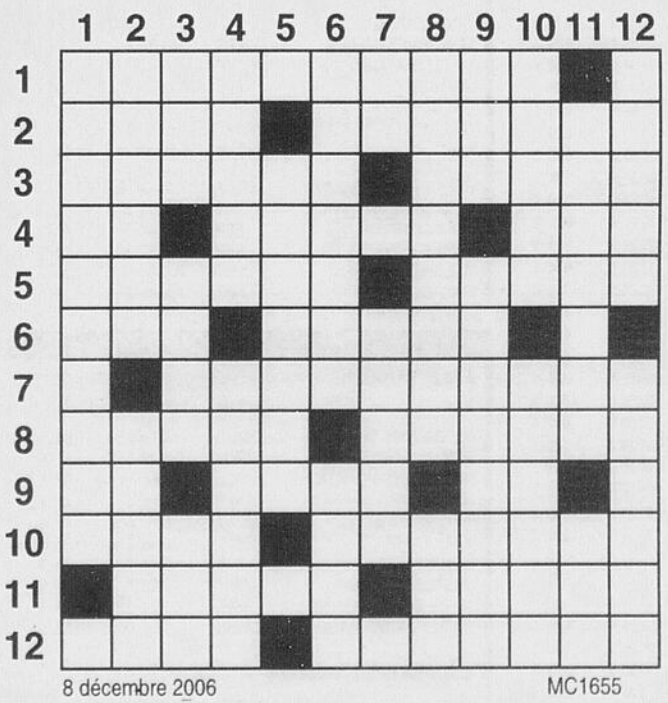
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1. Spectacle pour adultes.
2. Surveillant - Au milieu du ventre.
3. Acquiescer à - Dirigent.
4. Est peu profond - Orthographié - Poisson.
5. Dénaturé - Le Messie.
6. Région de la Champagne - Ion chargé négativement.
7. Qui informe.
8. Pétiole d'une feuille - Imaginaire.
9. Les traditions d'un pays - Coutelas - Difficulté.
10. Ville de Grande-Bretagne - Faire macérer une plante aromatique.
11. Vente au plus offrant - C'est peut-être le cœur?
12. Élévation du niveau d'un cours d'eau - Accord.

VERTICALEMENT

1. Qui existe de temps à autre.
2. Grand moustique - Commune du Canton de Zurich.
3. Se dit d'un excellent morceau - Sélectionne - On y parle plusieurs langues.
4. Naturelle - Différence subtile.
5. Vaincre complètement.
6. Cours d'eau de montagne - Dans un crayon.
7. Éminence - De l'iris de l'œil.
8. Il protège les yeux de l'éblouissement - Personnage vaniteux.
9. Demi-douzaine - Obstiné dans sa routine.
10. Palmier - Bout de verre.
11. Organe de dissémination du fruit - D'avoir.
12. Divisions d'une pièce - A des relations amoureuses passagères.

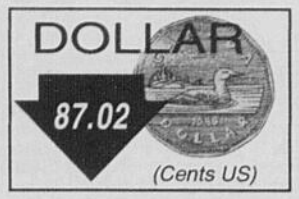


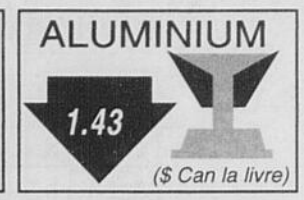
8 décembre 2006 MC1655

Solution du no 1654

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	M	B	U	L	A	N	T	■	L	E	O
2	N	A	O	■	A	C	A	R	I	E	N	S
3	A	I	G	U	■	T	Z	I	G	A	N	E
4	C	L	A	S	S	E	E	■	N	■	U	■
5	A	■	R	U	E	E	■	B	E	R	Y	L
6	R	A	T	E	R	■	M	U	S	E	A	U
7	D	U	■	L	E	G	A	T	■	I	N	N
8	E	T	A	L	■	A	T	T	E	N	T	E
9	■	I	L	E	T	■	R	E	V	E	■	T
10	K	S	I	■	R	H	O	■	E	T	A	T
11	I	M	A	G	E	■	N	A	I	T	R	E
12	T	E	S	■	S	C	E	L	L	E	E	S

LE RYTHME DES AFFAIRES





Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	743.07 $	0.91 $	75258000
S&P/TSX 300	12915.72 $	25.88 $	167331000
S&P/TSX VENTURE	2808.35 $	-9.31 $	79348000
DOW JONES	12278.41 $	-30.84 $	212230000
NASDAQ/USA	2427.69 $	-18.17 $	0
NASDAQ/Canada	618.74 $	-14.08 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	2.68 $	2.59 $	2.59 $	-0.06 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	35.79 $	35.27 $	35.50 $	-0.15 $
Alcan Incorporated	AL	58.41 $	56.59 $	57.62 $	0.64 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	26.19 $	25.75 $	26.18 $	0.28 $
Amisk	AS.A	0.32 $	0.31 $	0.32 $	0.02 $
Arc Energie	AET.UN	23.00 $	22.70 $	23.00 $	0.25 $
Bank of Montreal	BMO	69.75 $	68.70 $	69.02 $	-0.25 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.80 $	51.25 $	51.57 $	0.42 $
Barrick Gold Corp	ABX	35.49 $	34.44 $	35.37 $	0.47 $
BCE Emergis Inc.	EME	5.55 $	5.42 $	5.46 $	0.11 $
BCE Inc.	BCE	29.03 $	28.57 $	28.96 $	0.34 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.74 $	0.71 $	0.71 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.96 $	3.82 $	3.82 $	-0.09 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.96 $	3.85 $	3.85 $	-0.05 $
CAE Inc	CAE	10.56 $	10.23 $	10.55 $	0.41 $
Campbell Res.	CCH	0.11 $	0.10 $	0.11 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	62.60 $	61.63 $	62.19 $	-0.32 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	31.34 $	30.90 $	30.96 $	-0.16 $
Canadian Pacific Railway	CP	64.08 $	63.51 $	63.72 $	-0.25 $
Canadian Tire	CTC	103.75 $	102.00 $	102.00 $	-0.51 $
Canadian Western Bank	CWB	47.95 $	46.06 $	47.36 $	1.15 $
Canfor	CFP	10.40 $	10.20 $	10.26 $	-0.03 $
Cascades Inc.	CAS	13.41 $	13.18 $	13.27 $	0.06 $
CGI Group Inc.	GIB.A	8.14 $	8.00 $	8.12 $	0.12 $
CIBC	CM	94.85 $	93.24 $	94.80 $	2.55 $
CN Railway Company	CNR	53.86 $	53.30 $	53.39 $	-0.41 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	32.25 $	31.25 $	31.78 $	0.73 $
Cossette Com. Group	KOS	9.20 $	8.30 $	9.00 $	1.10 $
Domtar	DTC	8.50 $	8.20 $	8.27 $	-0.06 $
Eiger tech.	AXA	0.12 $	0.12 $	0.12 $	-0.00 $
Emera	EMA	22.85 $	22.56 $	22.69 $	-0.10 $
Enerplus	ERF.UN	52.82 $	52.29 $	52.74 $	0.14 $
Epcor Power	EP.UN	25.15 $	25.00 $	25.01 $	-0.12 $
Four Seasons Hotels	FSH	93.69 $	92.93 $	93.69 $	0.71 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.85 $	15.73 $	15.73 $	-0.02 $
Great-West Lifeco	GWO	33.99 $	33.51 $	33.82 $	-0.03 $
Groupe Canam Inc.	CAM	9.38 $	9.06 $	9.38 $	0.08 $
Imperial Oil	IMO	44.49 $	43.57 $	44.21 $	0.04 $
Inco Limited	N	85.69 $	85.56 $	85.58 $	0.01 $
Industrial Alliance	IAG	36.39 $	36.00 $	36.34 $	0.22 $
Jean Coutu Group	PJC.A	12.76 $	12.32 $	12.52 $	-0.15 $
Laurentian Bank	LB	29.70 $	29.49 $	29.55 $	-0.14 $
Loblaws Cos.	L	48.00 $	47.51 $	47.56 $	-0.10 $
Magna International	MG.A	92.54 $	90.00 $	92.33 $	1.76 $
Manitoba Telcom	MBT	43.75 $	43.50 $	43.69 $	0.19 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.31 $	12.12 $	12.20 $	-0.09 $
Metro Inc.	MRU.A	36.80 $	36.31 $	36.80 $	0.26 $
National Bank	NA	65.95 $	65.46 $	65.92 $	0.42 $
Nortel Networks	NT	25.77 $	25.06 $	25.62 $	0.56 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	33.45 $	32.96 $	33.00 $	-0.25 $
Novelis Inc.	NVL	32.50 $	31.90 $	32.29 $	0.18 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	18.20 $	17.52 $	17.60 $	-0.50 $
Petro-Canada	PCA	51.43 $	50.62 $	51.28 $	-0.05 $
Potash Corp	POT	165.00 $	161.52 $	161.52 $	-2.74 $
Power Corp.	POW	36.15 $	35.69 $	35.94 $	0.08 $
Power Financial	PWF	38.18 $	37.81 $	37.85 $	-0.08 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	29.17 $	28.79 $	28.85 $	-0.25 $
Pro AMS	PAM.UN	22.25 $	22.14 $	22.20 $	-0.08 $
Quebecor Inc.	QBR.B	33.02 $	32.83 $	32.98 $	-0.02 $
Quebecor World	IQW	13.45 $	13.18 $	13.39 $	0.02 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	69.70 $	68.60 $	68.82 $	-0.75 $
Royal Bank	RY	54.70 $	54.23 $	54.50 $	0.33 $
Saputo Inc.	SAP	37.74 $	37.25 $	37.25 $	-0.45 $
Sears Canada	SCC	27.39 $	27.00 $	27.39 $	0.02 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.21 $	4.18 $	4.20 $	0.02 $
Shaw Communications	SJR.B	36.50 $	36.00 $	36.50 $	0.37 $
Shell Canada	SHC	43.61 $	43.20 $	43.55 $	0.42 $
SNC-Lavalin	SNC	32.12 $	31.69 $	32.05 $	0.44 $
Sobeys Inc.	SBY	39.22 $	38.75 $	39.20 $	0.49 $
Societe financiere IGM	IGM	49.63 $	48.87 $	49.63 $	0.83 $
Sun Life financial	SLF	50.49 $	49.94 $	50.26 $	0.48 $
Suncor Energy Inc.	SU	91.77 $	90.30 $	91.29 $	0.07 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	10.91 $	10.80 $	10.86 $	0.05 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.18 $	19.70 $	19.80 $	-0.40 $
TD Bank	TD	68.09 $	67.65 $	68.00 $	0.48 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	90.37 $	88.13 $	88.41 $	-1.49 $
Telus Corporation	T	56.95 $	56.28 $	56.66 $	-0.35 $
Tembec	TBC	1.37 $	1.27 $	1.29 $	-0.06 $
Torstar Corp.	TS.B	18.25 $	18.11 $	18.25 $	0.07 $
Transalta Corporation	TA	25.99 $	25.60 $	25.60 $	-0.24 $
Transat AT	TRZ.B	29.70 $	29.20 $	29.32 $	0.08 $
Transcanada Pipe	TRP	40.34 $	39.85 $	40.05 $	0.20 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	22.55 $	21.60 $	22.10 $	0.27 $
Van Houtte Inc.	VH	17.50 $	17.41 $	17.44 $	-0.05 $
Wescast Industries	WCS.A	11.70 $	11.63 $	11.70 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	73.49 $	72.65 $	72.99 $	0.23 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.85 $	-0.05 $	6350904
BEMA GOLD CORP	BGO	6.23 $	0.09 $	5874651
GOLDCORP INC	G	34.37 $	0.22 $	4638237
TALISMAN ENERGY	TLM	19.80 $	-0.40 $	4400777
KINROSS GOLD CORP	K	14.48 $	0.26 $	4331914
DYNATEC CORP	DY	2.16 $	0.07 $	4168130
ELDORADO GOLD CORP	ELD	6.73 $	0.14 $	4158850
BURNTSAND INC	BRT	0.23 $	0.06 $	3581721
BANK OF NOVA	BNS	51.57 $	0.42 $	3542068
CAE INC	CAE	10.55 $	0.41 $	3366246

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CANADIAN NATURAL	CNQ.U	53.00 $	4.00 $	400
CDN IMPERIAL BK	CM	94.80 $	2.55 $	2390957
MANULIFE FINANCIAL	MFT.M	102.50 $	2.50 $	54000
FRONTERA COPPER	FCC.NT	102.75 $	2.35 $	94000
GOODFELLOW INC	GDL	34.00 $	2.00 $	1054
EMPIRE COMPANY LTD	EMP.A	43.38 $	2.00 $	67049

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
E L FINANCIAL CORP	ELF	630.00 $	-20.00 $	464
RESEARCH IN MOTION	RIM	148.23 $	-7.17 $	673652
FAIRFAX FNCL	FFH	219.99 $	-4.10 $	33096
EQUITABLE GROUP	ETC	29.32 $	-3.18 $	2225
POTASH CORP	POT	161.52 $	-2.74 $	203523
GILDAN ACTIVEWEAR	GIL	59.26 $	-1.99 $	630241

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FORD MOTOR CO	F	7.16 $	-0.20 $	338270100
PFIZER INC	PFE	24.86 $	0.06 $	50884900
MOTOROLA	MOT	21.44 $	-0.54 $	40540900
ISHARES TR RUSSELL	IWM	78.77 $	-0.34 $	39544100
CORNING INC	GLW	21.05 $	-0.84 $	36213200
EXXON MOBIL	XOM	75.71 $	-0.60 $	27762300
EMC CORP	EMC	13.21 $	-0.20 $	27121400
GENERAL ELECTRIC	GE	35.16 $	0.05 $	25591400
TIME WARNER INC	TWX	20.56 $	0.14 $	21969100
CITIGROUP INC	C	50.71 $	-0.07 $	19845800

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREIF INC CL B	GEF.B	97.95 $	4.70 $	6000
GREIF INC CL A	GEF	107.93 $	4.16 $	419800
ORIX CORP ADS	IX	143.95 $	3.66 $	12100
MGIC INVESTMENTS	MTG	61.87 $	3.2? $	4535100
WALTER INDUSTRIES	WLT.WI	25.42 $	2.97 $	6300
TORO CO	TTC	49.68 $	2.94 $	1226400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	107410.00 $	-1585.00 $	220
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3583.00 $	-48.75 $	15180
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	191.03 $	-6.46 $	140400
SABINE ROYALTY TR	SBR	45.97 $	-5.03 $	372700
GOLDMAN SACHS	GS	200.20 $	-4.80 $	5237500
MARKEL CORP	MKL	458.85 $	-4.14 $	15700

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NASDAQ 100 TR	QQQQ	43.70 $	-0.56 $	124935980
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	5.68 $	0.11 $	107224832
ORACLE CORPORATION	ORCL	17.50 $	-0.38 $	93132432
LEVEL 3	LVLT	5.75 $	0.21 $	81847145
FUTUREMEDIA PLC	FMDAY	0.06 $	-0.00 $	60966320
INTEL CORP	INTC	20.65 $	-0.25 $	55814062
SIRIUS SATELLITE	SIRI	3.88 $	0.05 $	50102702
MICROSOFT CORP	MSFT	28.85 $	-0.14 $	46831179
APPLE COMPUTER INC	AAPL	87.04 $	-2.79 $	35885387
ON SEMICONDUCTOR	ONNN	7.52 $	0.72 $	34454482

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CAPITAL SOUTHWEST	CSWC	152.91 $	20.66 $	656027
MARCHEX INC CONV	MCHXP	189.00 $	19.00 $	300
VANDA	VNDA	26.15 $	10.65 $	10976658
AKAMAI	AKAM	53.38 $	3.67 $	12321829
LIBERTY MEDIA HLDG	LCAPB	91.43 $	3.58 $	100
FIRST CITIZENS	FCNCA	200.04 $	3.34 $	5285

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BAIDU.COM INC ADR	BIDU	117.94 $	-8.63 $	6216269
KEYSTONE	KEYS	30.55 $	-8.21 $	3279655
RESEARCH IN MOTION	RIMM	128.75 $	-6.69 $	9207432
GOOGLE INC	GOOG	482.64 $	-6.07 $	4664341
W HOLDING CO INC	WBPRJ	43.30 $	-4.70 $	1300
CORVEL CORPORATION	CRVL	58.49 $	-3.58 $	304717

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Air Canada annonce des réductions de personnel

MONTRÉAL (PC) - Air Canada va procéder à des réductions de son personnel dans ses centres d'appel, à ses comptoirs d'enregistrement et au sein de ses services administratifs, et fera appel à une nouvelle technologie, à la suite de quoi les passagers auront la responsabilité de s'enregistrer eux-mêmes à bord des vols du transporteur.

Le nouveau système sera mis en place entre 2007 et 2008, a fait savoir jeudi le directeur des finances de la société aérienne, Joshua Koshy, lors d'une conférence d'investisseurs.

M. Koshy a indiqué que le transporteur disposait d'un nouveau système de contrôle des réservations et des départs, qu'il a qualifié de «rythme cardiaque» d'Air Canada.

«C'est à ce niveau que toutes les politiques et procédures quant à nos relations avec les clients sont établies, et nous avons changé ça», a-t-il dit lors de la conférence diffusée via Internet.

«Vous allez assister à des réductions importantes de la main-d'oeuvre, a affirmé M. Koshy. Vous allez assister à des réductions de la main-d'oeuvre dans tous les centres d'appels, il y aura des réductions de la main-d'oeuvre impliquant les agents d'enregistrement et même dans les services administratifs...»

Les passagers seront en mesure de faire des réservations, de s'enregistrer eux-mêmes et même de «franchir les contrôles à l'aéroport» en utilisant un dispositif informatique sans fil comme l'appareil BlackBerry.

Au début de 2006, Air Canada a procédé à des mises à pied parmi ses travailleurs non-syndiqués et son personnel administratif afin de devenir plus efficace et de réduire ses coûts d'opération.

Isabelle Arthur, porte-parole d'Air Canada, a indiqué que la société aérienne et le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) travaillaient de concert afin de minimiser l'impact de la mise en place de la nouvelle technologie sur la main-d'oeuvre actuelle du transporteur.

À la Bourse de Toronto, jeudi, le cours de l'action d'Air Canada a terminé la journée à 17,55 $, en baisse de 0,27 $, ou 1,52 pour cent, par rapport au taux de clôture de la veille.

Bombardier lorgnerait l'Iran

MONTRÉAL (PC) - La société Bombardier lorgnerait l'Iran, écrit le quotidien La Presse dans son édition de jeudi citant un article du Tehran Times.

Bombardier signerait avec le secteur privé iranien un contrat visant la production de voitures souterraines, de voitures de train et d'autres équipements. Le projet serait réalisé à Salafchegan of Qom, à 155 km au sud-ouest de Téhéran, en trois phases.

L'information a été confirmée au Tehran Times par le directeur local de la zone économique spéciale qui a précisé que Salafchegan sera le centre régional à partir duquel Bombardier couvrira les marchés des pays voisins.

L'article du Tehran Times ne précise pas le montant du contrat en cause ou le calendrier d'exécution.

(La Presse)

Ménages plus endettés

OTTAWA (PC) - La valeur nette médiane des ménages a grossi l'an dernier de 23 pour cent comparé à celle de 1999, par contre leur endettement médian a grimpé de 38 pour cent, a rapporté jeudi Statistique Canada.

La médiane est la valeur en haut de laquelle se situent la moitié des gens et sous laquelle se trouvent ceux de l'autre moitié.

Ainsi en 2005 les dettes étaient en moyenne de 44 500 $ par rapport à 32 300 $ six ans plus tôt. Les Canadiens avaient 13,52 $ de passif par tranche de 100 $ d'actif. Cependant le fardeau s'établit à 39,40 $ par 100 $ chez «les ménages plus jeunes dont le soutien principal avait moins de 35 ans», signale l'agence fédérale.

Quant à la valeur nette médiane des ménages, dont les montants absolus sont nettement plus élevés, le gain de 23 pour cent sur six ans amenait celle-ci à 148 400 $ en 2005, après correction pour tenir compte de l'inflation.

Globalement, les actifs (ou avoirs) de 2005 totalisaient quelque 5600 milliards $, soit 1,4 fois l'estimation calculée pour l'année 1999. Du côté de l'endettement, il atteignait 760 milliards $ en 2005, soit presque 1,5 fois plus lourd qu'en 1999.

(Presse Canadienne)

Source: Statistique Canada – PC

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL.: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $
- Mots additionnels:
0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO:
7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux, et terrain 60,000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

BÂTISSE commerciale a louer, Chicoutimi, parc industriel, deux locaux 50x50 ou 100x50, chauffage au gaz naturel. Tél.:818-1477.

102 Blocs appartements

SERAIT acheteur d'immeubles à revenus ou maisons, paie comptant, secteurs Chicoutimi et environs. Tél.:418-521-1830, cell.: 418-261-1764.

106 Entrepôt à louer

LA BAIE, entreposage de meubles, chauffé. Tél.:272-4040.

SHIPSHAW espaces d'entreposage et de bureaux à louer, 375 mètres.carrés, 1er janvier, 800$/mois. Cell.:718-0456.

107 Fermes

PAILLE pour contruction et animaux. Tél.:549-8773.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 pieds.carrés Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

204 Chalet à louer

ALMA bord rivivère Grande Décharge, construction 2003, 3 chambres, paysage impressionnant, du 22 décembre au 6 janvier, à la semaine (1,000$) ou période des Fêtes (1,500$). Tél.:1-678-234-0036.

ALMA magnifique chalet neuf, bord de l'eau, période des Fêtes. Tél.:418-456-1449, 418-948-1313.

CAMPAGNE, endroit rêvé pour vacanciers, 2 à 5 chambres, grandes pièces éclairées, 2 foyers, verrière, 20 minutes mont Valin et Valinouet. Tél.:690-0978, 817-0978.

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer. Semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

STONEHAM chalets, maisons, condos, 2 à 23 personnes, 1 à 6 chambres, spa, foyer. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

TRES beau chalet à louer pour les Fêtes ou plus, au bord du Saguenay, St-Fulgence. Tél.:545-8624, 693-4446.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près université Multi-Hexa, entrée indépendante, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

ARRIERE Archambault dans maison privée luxueuse, personne sérieuse seulement. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI 630 St-Thomas, rénovée, voisin bar Le Bistrot, face université, idéal étudiant(e). Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi Hexa, Groupe CGI, laveuse, sécheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI studio chauffé, éclairé, semi-meublé, personne tranquille, 260$/mois. Tél.:590-3090.

JONQUIERE (possibilité de logement) tout équipé, à voir, près autoroute, libre. Tél.:542-5243.

JONQUIERE près centre-ville, entrée indépendante, 70$/semaine. Tél.:695-8724.

JONQUIERE près cégep, câble, tout inclus. Tél.:542-2768, 812-7730.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI rue de l'Écluse, 1,050 pi.ca., neufs, disponibles. Summum de la qualité et du luxe. 135,000$ taxes incluses ou location. Tél.:690-6703.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 2 chambres, foyer, bain tourbillon, secteur Faubourg Ricochet, 980$/mois. Tél.:812-3436, 815-0975.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2
CHICOUTIMI 4.1/2, modernes, 336 Jacques-Cartier. **Chicoutimi-Nord 4.1/2** bloc 4 logements, entrées indépendantes, céramique, bois flottant, **refaits à 100%**, prêts. Chicoutimi-Nord, **3.1/2. Excellente clientèle, prix compétitifs. Tél.:820-7725.**

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés; 4.1/2, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

3.1/2,
Chicoutimi, rue Angoulème, plancher bois flottant, propre. Tél.:543-9520.

3.1/2, 4.1/2 JONQUIERE, Chicoutimi, chauffé, éclairé, non meublé, 350$, 450$/mois. Tél.:696-4818.

3.1/2, 4.1/2
LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 4.1/2, 355$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude, libre immédiatement, 31 Harvey Est. Tél.:696-4672, 590-4672.

ARVIDA 2.1/2, 360$/mois, chauffé, éclairé, meublé, rue Kitimat, libre. Tél.:693-5596, 815-1555.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
3 mois gratuits, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairé, 325$/mois à 560$/mois. Tél.:718-4747, 718-4748.

AU BORD de l'eau, La-Baie, 3.1/2 complètement meublé, literie et vaisselle, vue panoramique, libre immédiatement. Tél.:544-0892.

CHICOUTIMI 1.1/2 mai, 3.1/2 janvier, février, mai, face université, chauffés, éclairés, eau chaude, repeints, stationnement, 450$/mois. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 1.1/2, 256 Bégin, 310$/mois, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre. Tél.:591-0336.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, boulevard Université (près boulevard St-Paul), 385$/mois. Tél.:698-2106.

CHICOUTIMI 3.1/2 grand, près université, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois. Tél.:545-8590.

CHICOUTIMI 3.1/2, 565 Jacques-Cartier, 360$/mois, semi-meublé, chauffé, balcon. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI 3.1/2, beau, rénové, chauffé, éclairé, à voir! Tél.:612-6399, 541-5819, 543-7901.

CHICOUTIMI 4.1/2 grand, à sous-louer, 1097, boul. St-Paul, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité de vendre cuisinière, laveuse et sécheuse, libre janvier. Tél.:812-7099.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1177 Angoulème, luxueux, 925$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, 427 Racine, près Mikes, stationnement souterrain, libre 1er janvier. Tél.:544-6163, 540-2445.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5 minutes Cegep, Université, 425$/mois non chauffé, non éclairé, décembre et janvier gratuits. Tél.:418-998-5609, 590-0364.

CHICOUTIMI 4.1/2, I très propre, non chauffé, non éclairé, près service, libre immédiatement. Tél.:693-4029, 693-4242.

CHICOUTIMI 4.1/2, rénové, libre 1er février, chauffé, eau chaude fournie, 500$/mois. Tél.:818-2684, 696-9896.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue St-Philippe, à sous-louer, 350$/mois, libre 1er janvier. Tél.:591-0688 (jour), 698-1438 (soir).

CHICOUTIMI 4.1/2, très ensoleillé, planchers bois, idéal personne seule ou couple retraité(e)s, près centres d'achats, non fumeur(euse). Libre. Tél.:549-8822.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, sous-location, 1 mois gratuit, secteur paisible. Tél.:693-8138.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 440$/mois; Boulevard Université 4.1/2 (450$/mois), chauffé, éclairé, semi-meublé. Rivière-du-Moulin 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 390$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau grand 6.1/2, grandes fenêtres, cour arrière, vue imprenable sur le Saguenay, 625$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, libre rapidement. Tél.:543-9340.

CHICOUTIMI chambre à louer dans 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 245$/mois, à 2 minutes de l'UQAC, libre janvier. Tél.:418-279-5016.

CHICOUTIMI exclusif grand 8.1/2, idéal professionnel, non fumeur(euse), 950$/mois, libre immédiatement. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 242 St-Ephrem, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, 285$/mois, stationnment déneigé, libre 15 décembre. Tél.:543-4794.

ENTRE LA-BAIE et Chicoutimi grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, balcons, très propre, tranquille, sécuritaire, libre, 425$/mois. Tél.:418-834-6144 (accepte appel à frais virés) Frédéric.

JONQUIERE (secteur Kénogami) 4.1/2, 1812 Ste-Famille, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 2.1/2 centre-ville, chauffé, éclairé, meublé, libre, 360$/mois. Tél.:820-5395, 693-7748.

JONQUIERE 2.1/2, 3744, Ste-Catherine, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:662-5915, 698-0882.

JONQUIERE 3.1/2, 3820 St-Pierre, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. 4.1/2, 1990 Frontenac, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Pagette:696-6324, tél.: 547-6618, cellulaire: 480-7939.

JONQUIERE 4.1/2 (centre-ville), rez-de-chaussée, super moderne, très propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 475$/mois. Tél.:548-2823.

JONQUIERE 4.1/2 beau, près cégep, 460$/mois. Tél.:547-1978, 590-3174.

JONQUIERE 4.1/2 grand, St-Hubert, chauffé, 475$/mois, déneigé, libre. Tél.:542-2463, 540-2845.

JONQUIERE 4.1/2, 425$/mois, déneigé. Tél.:542-1652.

JONQUIERE 4.1/2, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, non-fumeur(euse), libre. Tél.:547-3846.

JONQUIERE 4.1/2, demi-hors-sol, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, Rivière-aux-Sables, libre immédiatement. Tél.:695-3029.

JONQUIERE 4.1/2, grand, rénové, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, près Métro P.E. Prix, idéal personnes âgées. Tél.:695-6355, 547-7913.

JONQUIERE 4.1/2, libre 1er janvier, quartier Petite-France, près Cégep, paisible, porte patio, remise intérieure, entrée contrôlée, déneigé, chauffé, eau chaude, conciergerie. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, quartier Des Oiseaux, bois flottant, très propre, immédiatement ou après, 465$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:818-1407.

JONQUIERE 4.1/2, rue St-Jean-Baptiste, face Super Sagamie, 460$ chauffé, libre 1er janvier. Tél:693-0659.

JONQUIERE 4.1/2, très propre, rez-de-chaussée, tranquille, planchers bois et céramique, semi-chauffé, déneigé, 480$/mois. Tél.:542-3792, 540-1108.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 et 5.1/2 à partir de 545$/mois, non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Tél.:547-2776, 541-2990.

JONQUIÈRE 4.1/2, 500$/mois, chauffé, éclairé, toiles fournies, libre décembre. Tél.:547-2941.

JONQUIÈRE 5.1/2, spacieux, grandes fenêtres, repeint, entrée contrôlée, prix abordable, coop d'habitation. Tél.:542-7933, 541-6653.

KENOGAMI 4.1/2 centre-ville, 3688 de Champlain, libre 1er décembre. Tél.:542-7711 après 17h ou laisser message.

KENOGAMI 4.1/2, très grand, rénové, beau et luxeux, grand terrain, stationnement, calme, paisible, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 3594 Boulé. Tél.:815-5511.

LA BAIE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, libre. Tél.:272-4040.

208 Logements à louer

LA-BAIE 3.1/2, 4.1/2, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

ST-AMBROISE grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre, grand terrain. Tél.:540-6182.

ST-FULGENCE 4.1/2, bons prix, centre-ville, près autobus, repeints, rénovés, planchers refaits, chauffés, possibilité semi-meublés. Tél.:673-1938.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2234 Cousineau, 4 chambres, super propre, plusieurs commodités, secteur paisible, transfert, prix révisé: 144,900$, investissement intéressant. Royal Lepage, Maurice Bergeron. Tél.:540-1451.

CHICOUTIMI 4376-74 Talbot, 24X36, entièrement rénovée, revenu très intéressant, garage double 24X25, terrain 1,200pi.ca, sans voisin arrière, 143,000$. Tél.:545-7682.

CHICOUTIMI jumelé, neuf, rue Turbine. Disponible 15 février, 154,000$, taxes incluses. Tél.:690-6703.

FALARDEAU maison de campagne, demi-lot boisé, 30 minutes Valinoët, 2 chambres. Tél.:544-6586, 673-3469.

LA-BAIE 3551, Sentier Oréade, 3 étages, magnifique vue, grand terrain, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-8040, 544-5486.

210 Maisons à louer

RIVIERE-DU-MOULIN jumelé, planchers bois franc, libre immédiatement, 630$/mois. Tél.:545-3778.

ST-FULGENCE entièrement rénovée, 2 étages, 2 salles bains, plancher chauffant, toiles, près services, vue sur Saguenay, 15 minutes Chicoutimi, grande cour arrière, 675$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:674-9125.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 200'X300', boisé, sans voisin arrière, 50,000$. Tél.:543-7977.

LAC-KENOGAMI, deux grands terrains boisés. Tél.:545-3011.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:542-9402.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT D'AUTOS et camions usagés. Viens défaire ta pièce samedi matin seulement, arrière boulangerie du Royaume. Tél.:718-3487.

ACURA Intégra 1999, automatique, gris, bon état, 9,995$. Tél.:679-8414.

AUBAINE BMW Mini Cooper S, équipement complet, beaucoup d'extra, puissance, fiabilité, unique au Québec. 21,500$ (Payée plus de 50,000$). Tél.:480-2896, 321-0371.

AUTOMOBILES RE ENR.
6056, rang St-Pierre, Laterrière
Vente de Noël, une taxe, véhicules à voir!
Prix sur demande.
678-9374
- GMC 4x4 2000
- CAVALIER 4 portes 2000
- FORD WINDSTAR 2000
- GMC 4X4 1999
- PONTIAC MONTANA 1999
- PONTIAC GRAND AM 1999
- KIA SEPHIA 2001, automatique, 4 portes

BUICK Regal 1994, bonne mécanique, 700$. Tél.:547-8796.

BUICK REGAL blanc 1995, 161,000 kilomètres, tout équipé, très propre, roues d'hiver, 1,500$ négociable. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Cavalier 2000, 4 portes, automatique, 94,000 kilomètres, très propre, 3,950$. Tél.:590-4443, 673-3622.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Corsica 1992, verte, 135,000 kilomètres, 4 portes, 1,500$ négociable. Cell.:550-3483.

CHRYSLER Intrepid 1998, 89,000 kilomètres, très bonne condition, 3,900$. Tél.:550-1287.

ECHO 2004, hatchback, noire, manuelle, 46,000 kilomètres, 8 pneus, démarreur à distance. 10,900$. Tél.:697-0674.

FORD Mustang 1995, 3.8 litres, manuelle, 2,650$, bonne affaire! Tél.:592-8562.

GOLF 1994, 170,000 kilomètres, manuelle, 1,800$. Tél.:550-3657.

HONDA Accord Edition Speciale 2000, beige, 156,000 kilomètres, très bon état. 10,500$ Tél.:696-3385.

HONDA Accord LX 1992, automatique, 262,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:548-5295.

HONDA Civic DX 1993, manuelle, noir, 190,000 kilomètres, 1,000$. Tél.:815-4391.

HYUNDAI Accent 1999, automatique, 152,000 kilomètres, 3,500$ négociable. Tél.:699-0956.

HYUNDAI Sonata 1995, 4 portes, automatique, équipement complet, 159,000 kilomètres seulement, 1,600$ ferme. Tél.:550-1287.

MAZDA Protegé 2002, manuelle, 79,000 kilomètres, excellente condition, 9,500$. Tél.:547-1996.

MAZDA Protegé ES 2001, automatique, 128,000 kilomètres, équipement complet, très belle, liquidation, 6,995$. www.saguenay-auto.com Courtier:698-6969.

MAZDA Protegé SE 1999, automatique, 147,000 kilomètres, tout équipée, propriétaire étudiante, 6,000$. Tél.:542-8919.

MAZDA Protégé SE 1996, automatique, climatiseur, démarreur, 117,000 kilomètres, très propre, 4,300$ négociable. Tél.:541-0176.

MAZDA-3 Sport 2004, pneus d'hiver, semi-automatique, équipement complet, moteur flambant neuf, femme propriétaire, transfert location: balance 18 mois (320$/mois). Tél.:698-2140.

NEW-JETTA 1999, 4 portes, manuelle, impeccable, 138,000 kilomètres, inspectée A1, bleu foncé, 7,995$. www.saguenay-auto.com Courtier:698-6969.

PONTIAC Sunfire GT 1997, verte, super propre. Prix spécial. A voir. Tél.:678-9374, 678-1331.

SATURN Ion Quad 2004, automatique, 59,000 kilomètres, transfert location (termine juillet 2008, 80,000 kilomètres), 250$/mois ou vente: 13,400$. Tél.:815-4885.

SUBARU Impreza TS 2001, mécanique A1, 5,500$ négociable. Tél.:812-6102.

THUNDERBIRD 1987, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 500$. Tél.:547-3537.

TOYOTA Camry 1997, automatique, impeccable, 4 cylindres, économique, extrêmement fiable, 118,000 kilomètres, sous-coûtant: 6,995$ ferme. www.saguenay-auto.com Courtier: 698-6969.

TOYOTA Camry 2001, équipement complet, jamais servi l'hiver, seulement 52,000 kilomètres, comme neuve, à voir absolument, prix négociable. Tél.:547-0729.

TOYOTA Corolla 1997, 4 portes, manuelle, impeccable, très économique, 4,795$ négociable. www.saguenay-auto.com Courtier:698-6969.

TOYOTA Corolla SD 1997, 4 portes, automatique, 86,000 kilomètres, excellente condiiton, 5,995$ négociable. Tél.:812-8848, 690-9113.

TOYOTA Echo 2001, 80,000 kilomètres, 4 portes, manuelle, 6,500$. Tél.:(418)671-3328.

TOYOTA Echo 2002, 4 portes, manuelle, entretien Toyota, 84,000 kilomètres, A1, garantie février 2007, 6,995$ ferme. www.saguenay-auto.com Courtier:698-6969.

TOYOTA Echo 2005, 4 portes, manuelle, climatiseur, CD, aileron, pneus Blizzak sur jantes, démarreur, frais transfert location inclus. Tél.:720-1700.

TOYOTA Tercel 1995, manuelle, 2 portes, noir, 4 pneus d'hiver neufs, CD, 2,300$ négociable. Tél.:487-3268, 345-3422.

VOLKSWAGEN Golf K2 1997, manuelle, 4 portes, 135,000 kilomètres, porte-bagage, aucune rouille, 3,995$. www.saguenay-auto.com Courtier:698-6969.

VOLVO 740 GLE 1987, en état de marche, 600$ négociable. Tél.:540-4037, après 16h.

VOLVO 850 1996, blanche, 4 portes, pneus d'hiver neufs sur jantes, mécanique et carrosserie impeccables, 3,500$. Tél.:678-1055.

305 Camions à vendre

DODGE Dakota 1987 pour pièces ou échange contre motoneige. Tél.:345-3541.

FREIGHTLINER 1998, FL120, 14,500$. Remorqueuse plateforme, Freightliner FL80 1991, "wheel lift", 23,000$. Tél.:550-3657.

JEEP Cherokee 1994, 4 litres, bleu, impeccable, aucune rouille, automatique. Prix spécial 2,300$. Tél.:678-3754.

NISSAN 1993, moteur 6 cylindres, rouge, 176,000 kilomètres, automatique, vitres teintées, 8 pneus neufs, peinture 1 an, fond de caisse, coffre de plastique, 4,800$ négociable. Tél.:548-9206, 815-0582 (après 15 h 30 ou laissez message).

306 4 X 4 - Utilitaires

CHEVROLET Cheyenne 1994, carosserie, mécanique très bonne condition, 8 pneus. Tél.:679-8603.

F-150, 1995, 4x4, 227,000 kilomètres, très propre, bon état, 4,750$. Tél.:547-4146.

FORD F150 1996, 4X4, 4.9 litres, mécanique très bonne condition, 170,000 kilomètres. Tél.:673-7880.

FORD F250 1990. GM 2500 1991, diesel, 6.2 litres. Tél.:550-3657.

GMC 1990, 4X4, automatique, très bon état, prix négociable. Tél.:549-9515, 818-1321.

JEEP Willis 1946, plusieurs pièces de rechange, 500$. Tél.:693-3304.

SUZUKI Vitara 2001, 4X4, 4 portes, manuelle, (moteur neuf garanti), compteur: 156,000 kilomètres, entretien concessionnaire, 7,795$. Courtier:698-6969, www.saguenay-auto.com

TOYOTA Rav4 2002, automatique, 5 portes, traction intégrale, sable. Propriétaire féminin. Pagette.:541-0942.

307 Campeurs à vendre

MOTORISÉ Damon ultra-sport 2004, 35', 2 extensions, diesel "pusher", presque neuf, seulement 13,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-1447, 549-2877, Jean-Pierre.

PLEASURE WAY 1998, entièrement équipé, prêt à partir pour la Floride. Tél.:(418)872-2033, (418)956-8163.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN 1993, 158,000 kilomètres, impeccable, 8 pneus sur jantes, 2,100$ négociable. Tél.:542-9649.

CHEVROLET Venture 2004, 46,551 kilomètres, démarreur, vitres et verrouillage électriques, pneus sur jantes (été et hiver), très propre. Cause décès. Tél.:690-1033, 540-0917.

DODGE Caravan 1993, blanche, 4 WD, mécanique excellente condition. Tél.:548-7363.

DODGE Caravan 1997, 5 portes, mécanique et esthétique impeccables, 174,000 kilomètres, 3,995$ négociable. www.saguenay-auto.com Courtier:698-6969,

DODGE Grand Caravan 1998, 135,000 kilomètres, entièrement équipée, propriétaire féminin. Tél.:693-4242.

FORD Windstar LX 1999, transmission garantie un an, 4,500$. Tél.:(418)671-3328.

FORD Windstar LX 2000, 140,000 kilomètres, 1 seul propriétaire, impeccable, 5,600$ négociable. Peux prendre échange. Tél.:276-8793, 671-6449.

309 Machinerie

BALANCEUR à pneus, machine pose pneus, 800$/chacun. Elévateur Hydralift, 7,000 livres (pour véhicules), 1,800$. Tél.:550-3657.

CAMION International 1994, moteur Cummins 300, boîte récente, 285,000 kilomètres, avec permis VR. Tél.:543-1890, 540-1017.

FREIGHTLINER forestier 1995, moteur 455 Carterpillar, refait, garanti 1 an, transmission 18 vitesses, différentiel 46,000 livres, peut vendre avec remorque Pemisko 1994, 48', 4 essieux, avec piquets pour 4' et bois en longueur. Tél.:818-4650.

311 Motoneiges à vendre

1993 YAMAHA Exciter 570, très bonne condition, 925$. Tél.:673-3917.

ARCTIC CAT 2001, triple touring 600, 9,000 milles, tout équipée, toile, impeccable. Tél.:544-5006, 540-8405.

ARCTIC CAT ZRT-600, 1996, marche arrière, très bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:545-4459.

BEAR CAT 1995, refait à neuf, 16" largeur, 2,500$ non négociable. Tél.:344-1860, 662-8878.

BEAR CAT 660 20" 2005, 3,800 milles, garantie un an. Tél.:549-6703.

BOMBARDIER Grand Touring 670cc 1995, bon état. 1,300$ négociable. Tél.:547-5228.

BOMBARDIER Grand Touring 1994, moteur 670, 8,000 kilomètres, condition impeccable, 1,500$. Tél.:547-1370.

BOMBARDIER Grand Touring 1998, moteur 583 Rave, 15,354 kilomètres, état neuf. 1,800$ Tél.:480-4436, 487-4122.

BOMBARDIER Grand Touring 600 CC 2000, 13,000 kilomètres, comme neuve, 3,300$. Tél.:545-6423.

BOMBARDIER Grand Touring: 1994, moteur 583; 1999, 800. Équipement complet, condition impeccable, 1,500$, 2,950$. Tél.:549-0225, pagette: 696-7208.

BOMBARDIER GSX Limited 600 HO SDI 2004, 7,900 kilomètres, 7,900$. Tél.:672-2562.

BOMBARDIER Safari GLX 1990, 470, état neuf, à voir! Tél.:662-2646.

BOMBARDIER Skandic 380cc, 1998, long track, 2,300$ négociable. Tél.:543-5749.

311 Motoneiges à vendre

DEUX BOMBARDIER Expédition V1000 4 temps 2005, 20", 9,000 kilomètres et 10,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:544-6335, cell.: 818-0738.

GRAND Touring 1996, 4,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:696-1353, 590-7000.

HABIT motoneige femme "small", casque avec visière chauffante "small", très bon état, 750$ négociable. Tél.:678-9679.

MACH-Z 1998, 800, mécanique A1, 2,000$. Tél.:550-3657.

PANTERA 1994, 4,600 milles, 550 CC liquide, condition A1, comme neuve, 1,900$ négociable. Tél.:690-2582.

POLARIS 500 Touring 2001, marche arrière, poignées chauffantes, démarreur électrique, très très propre. 2,100$ Tél.:545-1344, 591-6769.

POLARIS Edge X 600 , 2001, 144x15x1.5", chenille neuve, moteur refait, prête à rouler, 3,800$ négociable. Tél.:545-7465, 817-1541.

POLARIS Frontier 4 temps 2003, acheté en 2004, 780 cc, bas millage, tout équipé. Tél.:672-4083.

POLARIS Sport Touring 2000, démarreur, marche arrière, tout équipée, 2,500$. Tél.:542-0169.

RX-1 Mountain, 2003, 144", 5,800 kilomètres, Seat Jack, condition show room, prêt pour la saison, 6,700$ négociable. Tél.:542-6403.

SAFARI 1990, moteur 377, parfaite condition, 800$ négociable. Tél.:696-4672, 590-4672.

TUNDRA 1986, en parfaite condition, 750$. Tél.:678-1176 sur semaine, 818-2473.

YAMAHA 2006 Professionnel VK, 4 temps, 1,480 kilomètres, bougies, courroie, toile, état neuf, 11,000$ avec treuil Warm 2000 livres, sans treuil 10,500$. Financement disponible. Tél.:542-9331.

YAMAHA RX-1 Warrior SE 2005, Spécial Edition, noir mat, 3,000 kilomètres, tout équipée, pouces et poignées chauffants, marche-arrière, "Seat Jack" compris, condition show room, impeccable. A voir! Tél.:251-1421.

YAMAHA RX-1, 2004, 8,200 kilomètres, 8,500$ ferme, acheteur sérieux seulement. Tél.:698-1594.

YAMAHA V-Max 4 750 Mountain 1993, suspension SC12", 151x1,25", moteur refait en 2006, 4,500$ d'investi saison 2006, 2 sièges. Possibilité remorque. 1,950$. Tél.:(418)668-9295, (418)802-0107.

YAMAHA V-Max 600 1994, seulement 8,000 kilomètres, comme neuve, femme propriétaire, prête pour hiver, toile, 2,200$. Aussi, habits cuir, divers vêtements motoneige, casques, homme, femme, comme neufs. Tél.:815-5511.

YAMAHA Venture 1997, 600 cc, impeccable, 2,800$. Tél.:542-9094.

312 Motos à vendre

HONDA ST 1100 2002, 15,000 kilomètres. Tél.:345-2136.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER Outlander 2005, 4x4, 400 CC, 350 kilomètres à l'odomètre, utilisé seulement 2 fois pour la chasse, état neuf, toujours remisé à l'intérieur. Tél.:480-7021.

CHENILLES de quatre roues, marque Tatoo, état neuf, 3,000$. Tél.:349-1094.

MINI VTT 600$. Mini motoneige 800$. Moto Dirt, 350$. Tél.:696-0949.

POLARIS Trail Boss 250, 1988, 1,100$ négociable. Tél.:545-4459.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

4 PNEUS d'hiver Radial à clous P265/75R16, 5,000 kilomètres, valeur 750$, laissés 450$. Tél.:544-2330.

4 PNEUS d'hiver Toyo 205/60R15, 200$. 4 pneus d'hiver Blizzak 195/70R14, 150$. Tél.:547-6469.

BOITE 8' Lear pour pick GMC année 2000 et plus, 750$. Tél.:344-1860, 662-8878.
GRATTE à neige Arctic 8' (largeur), 3,000$. Tél.:348-9462, après 17h.

LIQUIDATION sur pneus d'hiver en inventaire, rabais jusqu'à 50%: Toyo, Pirelli, Arctic Claw. Performance Expert: 696-0044.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

5X8 BASCULANTE, ridelles, utilitaire, neuve, pour VTT, motoneige, etc.. Tél.:673-3917.

ATELIER FUSION CONCEPT INC.
Fabrication de remorques en aluminium selon vos exigences. L'aluminium, beaucoup moins cher qu'on le pense! (disponibles en acier également). Tél.:540-6233.

REMORQUE double pour motoneige, 2,200$ négociable. Tél.:548-3306.

317 Tracteurs à vendre

REMORQUE "flatbed" 4 essieux Manac 1993, 7,500$. Tél.:550-3657.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR neuf 4x4 avec loader, 2006, 28 forces, diesel, garantie, 12,995$. Tél.:1-888-595-5191.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ATTENTION ÉTUDIANT(E)S ET ADULTES $$$
Les fêtes s'en viennent, fais-toi jusqu'à 250$/semaine en vendant de super bons produits. Tél.:1-800-561-2395.

AVONS besoin de personnel pour un centre de massage non sexuel à Jonquière. Expérience ou non. Tél.:547-4251.

BAR Triple Sexe recherche barman(aid) de belle apparence et animateur(trice). Très payant! Tél.:547-7393, entre 15 et 16 heures, Pierre.

COIFFEUR(EUSE) pour homme, temps plein, belle ambiance de travail. Contactez Véronique ou Maripier, 696-4040.

JONQUIERE couturière(couturier) demandé(e) temps partiel, 10 ans et plus d'expérience. Tél.:548-5164.

MASSAGE
Avec ou sans expérience. Personne sexy, ponctuelle et sérieuse. $$$. 18 ans et plus. Tél.:543-1234.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien, dans le secteur Chicoutimi: Sydenham, Duberger, Bécart, du Nouilly. Tél.:544-8394.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien, dans le secteur Chicoutimi: Jacques-Cartier, boul Talbot, de Sales, de Tilly. Tél.:544-8394.

PERSONNEL D'ENTREPOTS

- Horaires de travail qui vont de 6 h à 14 h et de 7 h à 15 h, selon le lieu désigné.
- Connaissance de la gestion des stocks et de l'utilisation des logiciels requis.
- Conduite d'un chariot-élévateur à fourche sera considérée comme un atout.
- À l'aide d'une mini-fourgonnette fournie par le candidat ou la candidate, soutenir le réseau de distribution en effectuant des livraisons à divers emplacements.
- Avoir des antécédents sans tache et ne pas posséder de casier judiciaire.

Salaire horaire selon l'expérience, plus une indemnité kilométrique pour l'utilisation du véhicule dans le cadre de l'emploi.

Veuillez envoyer votre cv par télécopieur au: 613-742-7050, à l'attention de M. Ted Hay ou par courriel: tedh@starship.ca

QUÉBEC RESTO
RECHERCHE serveur(euse) d'expérience, temps partiel. Apporter votre CV au 388, des Saguenéens, Chicoutimi. Tél.:690-1311.

RECHERCHE barmaid(man). Contactez Catherine au 544-2345.

REPRÉSENTANT(E) avec expérience dans la vente de chauffage, climatisation, géothermie, thermopompes. Tél.:548-2222.

RIVE SUD DE QUEBEC
MECANICIEN(NE) diesel demandé(e). Temps plein. 3 ans d'expérience. Entretien d'équipement lourd. Salaire 15$ à 25$/heure. Envoyer votre CV: Maxi Paysage inc. 2601, avenue de la Rotonde, Charny, Québec, G6X 2M2. Télécopieur:418-832-8700, courriel: maxipaysage@maxipaysage.com Tél.:418-832-2200.

URGENT
BILLARITZ, concierge, temps plein, partiel, avec expérience. Tél.:818-1262, 818-1244.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Laterrière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot-élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:(418)820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

500$ A PRETER! Sans enquête de crédit. Crédit Courtage, tél.:(450)378-7667.

APPROBATION 24 h. Refus banque: marge crédit commercial, hypothèque. Bienvenue! G.F.C. (418)563-8286.

501 Finances

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

A VOTRE COMPTE À PEU DE FRAIS
Garage à louer avec équipement complet pour soudure, environ 1,000 pieds.carrés, situé Lac-Kénogami. Tél.:818-4200, 818-0270.

SALON de coiffure à louer, tout équipé, centre-ville Chicoutimi, libre immédiatement, prix négociable. Tél.:541-0545.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BESOIN de rénovations intérieures, extérieures? Bon prix, estimation gratuite. Tél.:550-8987, 678-3319.

J.F.T.R. CONSTRUCTION
Licence RBQ. Équipe dynamique. Service après sinistre. Rénovation toiture, revêtement extérieur, etc. Estimation gratuite. RBQ:8318-8086-35. Tél.:818-0505.

PLASTRAGE, peinture, céramique, plancher flottant, etc. Tél.:591-0724.

604 Offres de services

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Deneigement galeries, allées piétonnières, Chicoutimi, Jonquière. Résidentiel, commercial, industriel. Tél.:543-9111.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longue distance. Tél.:542-2127, 812-5557, cellulaire.

DENEIGEMENT
Sécurité, qualité et service depuis 1989, **ongerneige.com**. Tél.:548-7798 (Arvida, Jonquière, Kénogami).

FEMME sérieuse et propre offre ses services pour entretien ménager complet. Tél.:698-1996, 550-9191.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, structure. Tél.:690-9369, 693-7203, Clément.

MENUISERIE, rénovations, entretien et réparations en tous genres. Fred, 540-5708.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

2 CAUSEUSES El-Ran, 6 ans, très propres, 300$/chacune. Tél.:542-3112.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

BAS prix: laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, très propres, garantis. Tél.:696-5005.

CUISINIÈRE Hotpoint de luxe, blanche, bon état, 350$ négociable. Tél.:690-2173.

LAVEUSE, sécheuse frontales Kenmore, comme neuves, 950$. Cuisinière marque Frigidaire convection, autonettoyante, vitrocéramique, tiroir réchaud, 550$. Tél.:547-7589.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, mini-laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, laveuse à tordeur. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, 3 ans d'utilisation, 700$/tout. Tél.:548-5295.

704 Animaux

3 FEMELLES Danois 8 semaines. Tél.:481-1452.

AFFECTUEUX chiots **Schnauzers nains**, poivre et sel. **Beagle** mâle 6 mois, 100$. Chiots croisés **Chihuahua/Yorkshire**. Aussi chiots **Caniche**. Tous vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CAGE perroquet, accessoires, perchois stainless sur pied, valeur 700$, laissée 300$. Tél.:542-9649.

CHIOT croisé Boxer/Labrador, mâle, 9 semaines, vacciné, vermifugé. 150$. Tél.:678-9370, 540-0945.

CHIOTS Braque d'Auvergne pure race, vaccinés, vermifugés. Chiots croisés Braque d'Auvergne/Berger Allemand, vermifugés. Tél.:544-0646, 544-1942.

CHIOTS Caniche Royal, 12 semaines, vaccinés, stérilisés, non enregistrés, initiés à la propreté, 700$. Aussi mâle pour accouplement. Tél.:275-3381.

CHIOTS Caniches miniatures, noirs et bruns. Fox-terrier. Tél.:668-5037.

CHIOTS croisés Labrador / Golden, 50$. Tél.:693-3304.

704 Animaux

CHIOTS mâles, cavalier king charles, vaccinés, vermifugés, garantis, www.espace-nord.qu.ca/charliking Tél.:672-2912.

LABRADOR chiots pure race, noirs, mâle, femelles, vermifugés, prêts à partir. 250$ Tél.:673-1041.

PALOMINO Quarterhorse, p.s.e.; Paint canadien; jument poulain Haflinger p.s.e. Tél.:418-237-4230.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

PYTHON royal, 2 ans, avec accessoires, 150$. Tél.:812-5825.

YORKSHIRE, une femelle, un mâle, vaccinés, vermifugés. Tél.:672-6109, cellulaire: 590-2044, 542-0623.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 9h à 17h, samedi: 9h à 16h, dimanche 11h à 16h. Tél:668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS chauffage vert, bouleau 65$/corde, livré, fendu. Bois vert merisier 70$/corde, livré, fendu. Tél.:673-3161.

BOULEAU en 16", non fendu, non livré, 38$/tonne. Tél.:418-349-3535, poste 106.

BOULEAU sec, 75$ la corde, livré. Tél.:696-2855.

BOULEAU, érable, merisier sec, longueur 16 pouces, 80$/corde, livrée. Tél.:547-7777, 542-4255.

BOULEAU, érable, sec, 16". Spécial croûte de tremble et épinette, séchée à l'intérieur. Livré. Tél.:674-9116.

FALARDEAU beau bouleau sec. Venez choisir. Réservation possible, 80$/corde. Tél.:673-4251.

LONGUEUR 16', bouleau, livraison Saguenay, Lac-St-Jean. Tél.:547-0201, 290-0625, après 18h.

TREMBLE sec remisé, 40$ la corde, non livrée. Tél.:544-1709.

708 Demandé

ACHETERAIS décorations de Noël anciennes et valises en crocodile. Robert, 812-9255.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Marche d'escalier en chêne massif, 1.1/16x10.5"x35.5". Bardeaux de cèdre pour couverture et recouvrement mural, très bons prix. Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul et acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36' de longueur. Prix de quantité. Informations:549-0648.

A NOEL offrez-vous un beau juke-box à partir de 600$ et une machine à boules à partir de 250$. Bon état de marche. Tél.:678-9820, 812-9820.

A VOIR:
STORES PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 hEURES, RÉPARATIONS TOUS GENRES. Fernand Tremblay (déménagé) 373, Ste-Anne, CHICOUTIMI. TÉL.:543-0432.

ARMOIRES cuisine et salle de bains, mélamine blanche. Tél.:678-1239, soir ou fin de semaine.

BAIN tourbillon, 10 plynthes électriques pour système de chauffage, lit en bois, une place avec matelas. Tél.:544-5105.

CONTENEURS maritimes neufs et usagés. Vente ou location. Pierre:820-7715, 718-5822.

DECORATIONS de Noël: St-Nicolas, hauteur 7'. Canne de Noël, hauteur 5'. Plusieurs arbres de Noël, différentes hauteurs. Deux topières avec jeux de lumières. Tél.:543-4577, 818-1660.

ESCOMPTE huile à chauffage pour nouveaux clients. Tél.:690-6022.

FOURNAISE industrielle Aerotherm, avec réservoir, excellent état, 2,000$. Tél.:698-0544.

L. MARTEL Artistique, tout pour le vitrail, encadrement, toile, peinture, cuir Tandy, marqueterie, 2269, St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.:547-1863.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TELEVISEUR 26" RCA, 7 ans. Unité murale bois pâle. Tél.:543-1366.

VIDER RESERVOIR à huile. Sortir fournaise + réservoir. Soumission gratuite. Achat et vente, neufs et usagés. Tél.:550-2787.

710 Equipement de bureau

AMEUBLEMENT bureau usagé, chaises, bureaux, classeurs. Liquidation. Tél.:690-4977.

AMEUBLEMENT de bureau: grand bureau, 6 bureaux, crédence avec bibliothèque, chaises, paravent, télécopieur neuf. Tél.:591-0880.

711 Equipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Amour, travail, santé (consultation téléphonique), reiki (guérison) Tél.:543-8109, 812-4077.

FAITES-VOUS un cadeau: ABC voyante dans l'oeuf, eau-omancie, cartes, voix, 31 ans d'expérience. Tél.:418-347-2959.

VOYANCE Les Yeux Du Ciel: tarologue, cartomancienne et psychologue spirituelle, 2,90$/minute, 18 ans et plus. 7/7, 19h à 23h. Tél.:1-900-451-0451.

716 Réceptions

VOUS recherchez un endroit chaleureux et convivial? **Auberge Au fil des saisons, nouveau cuisinier-exécutif, nouveau personnel, nouveau concept menu, 13 variétés de plats, 4,95$/chacun** (3 plats minimum). Pour réservation: 697-1000.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

ACCORDÉON reconditionné par un spécialiste, valeur 1,300$, laissé 500$. Tél.:542-9649.

ORGUE Hammond avec leslie (3 haut-parleurs pivotant). Tél.:543-0027, 690-5111.

ORGUE Kawai, très propre, valeur 4,500$ pour 450$. Tél.:543-4685.

806 Ordinateurs et jeux

0% Retour, XBOX 360, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

AUBAINE: Pentium III DELL avec graveur, CD. Tél.:542-5878, 541-6087.

ORDINATEUR AMD Athlon, 2.4 GHZ, 3 ans, 600$. Tél.:548-1756.

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange jeux neufs et usagés à des prix très compétitifs. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.:542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

X-BOX, 2 manettes, 10 jeux, 200$. Tél.:693-4304.

808 Piscine et accessoires

SPA équipé, neuf, ozonateur, garantie, livraison possible, valeur: 8,500$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

811 Vacances/voyages

AU MANOIR Richelieu, coucher, **31 décembre au 1er janvier,** reste 6 chambres. Yolande, 548-7521, détenteur permis Québec.

FLORIDE (North Miami Beach) Fort Lauderdale, studio 1.1/2, bord de la mer aussi condos 2.1/2. Tél.:1-305-947-8040.

900 AVIS

901 Activités diverses

DEJEUNER (8h) et bingo-dinde (1h), salle des Élans, Kénogami, 3558 St-Louis, dimanche 10 décembre. Tél.:542-4415.

Soirée de relaxation avec Cristal Accord
Découvrez les sons harmonieux et vibrants des vaisseaux de cristal. Samedi à 19 h 30 le 9 décembre 2006 au C.A.M. (le centre des Arts Martiaux) au 37, Rhainds Chicoutimi-Nord. Coût 10$. Pour information: Tél.:693-2399.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

DOUCEUR promise, reçoit et se déplace. Tél.:542-1185. Engageons.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Recoit et se déplace. Tél.:480-2483.

CAROLYNE, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit se déplace (discrète). Tél.:550-0920.

BEAU masseur athlétique, bien découpé, très propre, pour homme. Tél.:698-4210, Mike.

NOUVEAU! Service à partir de 40$, avec Sabrina, 6/7. Tél.:547-3863.

DOLBEAU détente, beauté, discrétion, expérience. Tél.:276-4790.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:695-5499.

Lily, jolie, sensuelle, 39 ans, reçoit et se déplace. Tél.815-3442.

WILLIAM reçoit et se déplace. Hommes, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416.

JOLIE demoiselle, Jessica. Se déplace seulement. Tél.:213-0515.

TRÈS jolie très féminine transexuelle, à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h. Tél.:815-8101.

CESSER de rêver, téléphonez. Belles, douces, sensuelles, attendent votre appel. Tél.:547-7099.

LIBERTINES, coquines, attendent votre appel. Chloé, Julie, Amand, Bella, Sonia, Léa. Tél.:542-8349.

BELLE blonde, 36-24-36, réçoit et se déplace, 24h. Tél.:550-6649.

A FLEUR de peau, Eric, reçoit, se déplace. Tél.:812-8112.

904 Perdu ou retrouvé

JE M'APPELLE Nuage et je me suis égaré (Persan exotique à poil long, femelle, blanc et gris). Je ne retrouve plus ma maison depuis vendredi. Ma maîtresse me recherche et je veux retourner chez moi. SVP veuillez téléphoner à Josée pour qu'elle vienne me chercher. Tél.:549-8467, 815-0976.

TROUVE chat blanc, noir, poil long, arrière Montagnais, été. Tél.:693-9269.

906 Services de massage

MASSAGE de détente chaleureux et discret. Appelle-moi. 547-0778 Hélen.

MASSAGE californien, suédois, gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:**673-4811.**

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:550-2874.

SE déplace, pour vous homme d'affaires, demoiselle sensuelle. Tél.:290-2007.

GLOBE BLEU, massage, détente, relaxation, huile chaude, donné par Johnny ou Gulo, Jonquière, près autoroute. Spécial ouverture. Tél.:820-7409.

NOUVELLES FILLES!
MAINTENANT OUVERT SOIR ET SAMEDI
Massage propice à détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Meggie, Mélissa, Natasha, Angélina. 9 h 30 à 21 h. Engageons. Tél.:542-1985.**

ERIC vous offre une heure de détente. Non-sexuel. Tél.:418-482-1577.

NOUVEAU à Jonquière: centre de massage, de détente et de relaxation. Julie réouvre dans un endroit plus spacieux, paisible et discret, pour bien vous servir. Tél.:547-4251.

NOUVEAU ARVIDA SALON FANTAISY
dans une ambiance tropicale des Antilles, GIA, MIA et KIM, vous reçoivent, hommes et femmes, pour leur plus grand plaisir, afin de vous offrir un service de massage professionnel ou sensuel, bain, douche. Venez nous voir, le décor chaleureux et la discrétion sont de mises. Notre plus grande joie sera de vous satisfaire. Au plaisir de vous rencontrer! Engageons hommes 18 ans et plus, et femme matures. Tél.:548-5558.

543-1234_
#1 DES SALONS 9 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
Urgent besoin de filles
responsables et ponctuelles
lundi au vendredi 9 h à 21 h
samedi: 10 à 17, dimanche 10h à ?

LADY Léthicia, toucher de velours, spécial nouveaux clients, 10h à 20h. Tél.:820-9442.

MASSAGE exotique. Douches. 7 jours. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Service coiffure. Tél.:690-3142.

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Sophie, Mia, Nancy, Julie, Kelly, Caroline. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949.

MARIA
Jeune, jolie, sensuelle, offre relaxation, détente. Reçoit et se déplace, 24/24. Filles demandées. Tél.:542-5827.

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE LE SOLEIL LE NOUVELLISTE
LE DROIT LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN LA VOIX DE L'EST

Souhaitez -lui
Bonne Fête

Carnet Mondain

• 549-4444 •
679-3832
St-Félicien

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CIBC

Un bénéfice record de 2,6 milliards $ en 2006

DAVID FRIEND

TORONTO - Le cours de l'action de la Banque CIBC a atteint un sommet sans précédent, jeudi, après que l'institution eut annoncé avoir enregistré un bénéfice net annuel record de 2,6 milliards $ ou 7,43 $ par action grâce à une réduction de ses coûts.

À la Bourse de Toronto, le titre de la CIBC a terminé la journée à 94,81 $, en progression de 2,56 $, ou 2,78 pour cent, par rapport au taux de clôture de la veille.

La cinquième plus importante banque au pays avait subi une perte nette de 32 millions $ (0,46 $ par action), en 2005, alors qu'elle avait été aux prises avec des charges après impôt de 2,53 milliards $ attribuables aux poursuites subséquentes à l'affaire Enron.

Ces résultats, rendus publics jeudi, laissent entrevoir un avenir positif pour la banque. Les analystes ont d'ailleurs prédit que la CIBC continuerait de progresser en dépit des menaces d'un ralentissement de l'économie.

Au cours de son quatrième trimestre, l'institution financière a enregistré un bénéfice net record de 819 millions $ (2,32 $ par action), comparativement à un bénéfice net de 728 millions $ (2,06 $ par action) lors de la période correspondante l'année précédente.

Les analystes sondés par la firme Thomson Financial avaient en moyenne prédit un bénéfice net trimestriel de 1,66 $ par action.

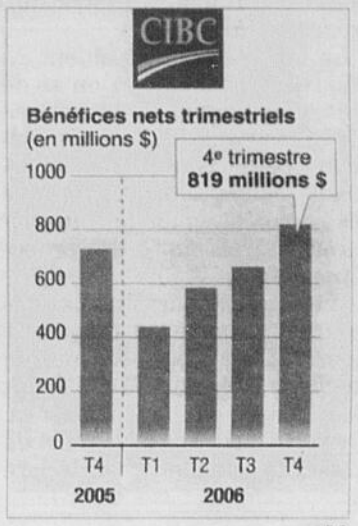
«Les excellents résultats obtenus par la CIBC en 2006 traduisent les progrès réalisés par rapport à nos priorités stratégiques», a affirmé le président et chef de la direction de la banque, Gerald McCaughey, par voie de communiqué.

«En 2007, nous avons pour objectif de tirer parti des progrès que nous avons réalisés et de continuer à positionner la Banque CIBC en vue d'un rendement constant et durable à long terme», a-t-il ajouté.

Tom Kersting, analyste des services financiers chez Edward Jones à St-Louis, dans l'Etat du Missouri, a indiqué que la banque avait trouvé le moyen de faire mieux que les prévisions, au quatrième trismestre, et il s'est dit optimiste, tout en demeurant prudent.

«La CIBC se comporte assez bien compte tenu des cartes qu'elle avait en main, en se concentrant sur la réduction de ses coûts à court terme», a-t-il dit.

(Presse Canadienne)



– PC

– PC

Multiplication des pourriels boursiers

L'ACMV met en garde les consommateurs

MONTRÉAL - Les pourriels de nature boursière se multiplient si rapidement depuis quelques mois que les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont cru bon jeudi de lancer un avertissement pour signaler le caractère carrément frauduleux de ces messages.

Le pourriel se présente sous forme de message où l'on signale que telle ou telle société va faire une grosse annonce sous peu et que l'action va bondir. Bref, il faudrait acheter avant qu'il ne soit trop tard. En réalité, le pourriel a été envoyé par quelqu'un qui détient déjà l'action. Son but: générer une demande, faire grimper le prix, puis tout vendre. L'action s'écrase et les investisseurs qui se croyaient en présence d'un bon tuyau se retrouvent avec un titre qui ne vaut pas grand-chose. «Il faut s'interroger sur les motivations des auteurs de ces courriels. S'ils ne vous connaissent pas et ne connaissent pas vos objectifs de placement, comment peuvent-ils agir dans votre intérêt?», s'est interrogé Jean St-Gelais, président des ACVM et p.-d.g. de l'Autorité des marchés financiers. Les investisseurs, a-t-il ajouté, ont intérêt à «bien se renseigner avant de placer leur argent».

Un récent sondage national effectué par les ACVM a permis de tracer un portrait inquiétant de l'investisseur moyen. Les résultats suggéraient sans équivoque que les Québécois sont beaucoup plus susceptibles qu'ailleurs de croire que la meilleure façon de faire des profits en Bourse passe par des informations dites «privilégiées».

(Le Devoir)

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie J.D. LEBLOND LTÉE, ayant son siège social au 3003, rue Berthier, Jonquière (Québec) G7S 2J4, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Chicoutimi, le 7 décembre 2006.
Robert Leblond
Secrétaire
00684650

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 9140-3923 QUÉBEC INC. (Gestion J.C.G.), demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la *Loi sur les compagnies*. Le siège social de cette compagnie est situé au 320, rue des Chalets, Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0, Canada.
Saguenay, le 21 novembre 2006.
Me MARTIN LAJOIE, notaire
BOIVIN LESSARD OUELLET CÔTÉ
138, rue Price Ouest
Chicoutimi (Québec) G7J 1G8
00684483

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Gestion Role ltée, ayant son siège social au 3003, rue Berthier, Jonquière (Québec) G7S 2J4, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Chicoutimi, le 7 décembre 2006.
Robert Leblond
Président
00684648

En plus du salaire des hauts dirigeants

Michaud s'attaque à la féminisation des c.a.

KARINE FORTIN

MONTRÉAL - Fidèle à son habitude, l'actionnaire militant Yves Michaud animera encore une fois l'an prochain l'assemblée des banques et d'une poignée d'autres entreprises québécoises. Au menu des débats: la représentation féminine dans les conseils d'administration et la rémunération des haut dirigeants, entre autres.

Le fondateur et président du Mouvement d'éducation et de défense des actionnaires (MEDAC) qualifie les six éléments de sa cuvée 2007 — et particulièrement celui qui exige que les c.a. comptent un tiers de femmes d'ici trois ans — de «propositions choc».

«Les c.a. sont parasités par des vieux dinosaures et des vieux bonzes. Il n'y a pas beaucoup de jeunesse là-dedans. Il est temps de rajeunir ça et de féminiser ça. De sorte qu'ils soient le reflet de la société actuelle», a-t-il déclaré à la Presse Canadienne. À ceux qui soutiennent que les candidates compétentes sont rares, Yves Michaud promet de l'aide au recrutement. «On va leur en fournir nous autres, s'ils veulent les accepter», a-t-il insisté.

Des cinq autres propositions du MEDAC, quatre visent la rémunération des hauts dirigeants, une des marottes du Robin des banques qui a déjà qualifié de «pharaonique» le salaire et les avantages du pdg de la Banque Nationale, Réal Raymond. Le Robin des banques propose cette année «que la rémunération des hauts dirigeants soit en relation avec le salaire moyen des employés, les coûts de la banque et ses succès financiers» et que les options d'achat d'action allouées aux dirigeants soient «rigoureusement alignées» sur la valeur économique ajoutée (VEA) de leur entreprise, c'est-à-dire la différence entre le taux de croissance de leurs bénéfices et celui de leurs dettes.

Le MEDAC s'intéresse aussi aux émoluments versés aux «experts en rémunération» ainsi qu'à leurs méthodes d'évaluation. Les deux dernières résolutions présentées cette année porteront sur les filiales à l'étranger et les fonds de couverture et sont taillées sur mesure pour les banques Royale, Nationale, CIBC, Toronto-Dominion, Scotia et à la Banque de Montréal, qui ont toutes reçues une copie du document.

(Presse Canadienne)

Sécurité Garda World acquiert KSI

MONTRÉAL - Corporation de Sécurité Garda World acquiert Kroll Security International, une entreprise de services de sécurité active dans les marchés internationaux à haut risque, basée à Londres, au Royaume-Uni, pour un montant non précisé.

Kroll Security International, aussi connue sous le nom de KSI, génère des revenus annuels d'approximativement 42 millions $ US. L'entreprise offre des services incluant la protection des ressources, les services conseils, les services de renseignements, la gestion en situation de crise et les services d'enlèvements et de demandes de rançon. Elle compte parmi ses clients des gouvernements et des organismes internationaux, ainsi que des entreprises multinationales oeuvrant dans des environnements à haut risque. L'entreprise a des contrats en Grande-Bretagne, en Irak, en Afghanistan, au Pakistan, en Indonésie et aux Émirats arabes unis, notamment.

(Presse Canadienne)

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Usine Alma
Centre de réfection des cuves

Alcan est à la recherche de candidats afin de combler des besoins de main-d'oeuvre immédiats (**sur une base temporaire**).

Le Centre de réfection des cuves a été construit dans le but de refaire périodiquement le revêtement des 432 cuves de l'usine Alma. Démarrées en 2001, les cuves ont une durée de vie utile limitée. La réfection des cuves a débuté à l'automne 2004 et doit se terminer à l'automne 2007. Une fois les 432 cuves remises à neuf, le Centre cessera temporairement ses opérations pour une durée estimée à trois ans.

Afin de pouvoir utiliser cette période d'inactivité à bon escient, Alcan et le syndicat de l'usine Alma se sont entendus pour offrir un programme spécial, en collaboration avec Emploi-Québec. Ce programme s'adresse notamment à des personnes qui éprouvent des difficultés à intégrer le marché du travail de façon durable en raison d'une formation insuffisante.

Les personnes embauchées travailleront au Centre de réfection des cuves pour une période approximative de 9 mois. Lorsque le Centre cessera ses opérations, les personnes embauchées pourront retourner aux études en vue de compléter un diplôme d'études secondaires et/ou professionnelles dans le cadre d'un programme coordonné par Emploi-Québec.

COMMENT POSER SA CANDIDATURE

Vous devez venir porter votre curriculum vitæ chez Adecco, à l'un ou l'autre des bureaux suivants à compter du jeudi 7 décembre 2006 et ce jusqu'au 15 décembre 2006 inclusivement, entre 8 h 30 et 17 h :

Adecco Chicoutimi
345, rue des Saguenéens, Bureau 040
Chicoutimi (Québec)
G7H 6K9
Tél. : 418 549-8787

Adecco Alma
75, boul. St-Luc Ouest
Alma (Québec)
G8B 6W7
Tél. : 418 662-5587

Ce concours s'adresse également aux femmes et aux hommes.

Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Nous recherchons des personnes autonomes et responsables. Les personnes retenues auront démontré leur capacité à travailler en équipe, un souci pour la sécurité et le travail bien fait ainsi que leur intérêt à retourner aux études.

» POSTES À COMBLER

40 postes de préposé au revêtement des cuves

DATE D'ENTRÉE EN POSTE
Janvier 2007

DURÉE DE L'AFFECTATION
Emploi temporaire d'une durée approximative de 9 mois

HORAIRE DE TRAVAIL
Opérations en continue sur 7 jours, horaire 3 X 2 X 2 modifié, quarts de 12 heures en rotation jour/nuit, sauf le dimanche où quarts de 8 heures

» EXIGENCES

- *Être âgé d'au moins 18 ans.*
- *Être détenteur au minimum d'un secondaire 3 réussi selon les exigences du ministère de l'Éducation incluant la réussite des mathématiques de niveau secondaire 3 ou l'équivalent.**
  ** La réussite du test de développement général ou d'un test d'équivalence de niveau de scolarité du secondaire n'est pas acceptée.*
- *Avoir déjà été sur le marché du travail.*
- *Aimer le travail physique, manuel et répétitif ainsi que le travail dans des conditions difficiles (une expérience pertinente peut constituer un atout).*
- *Être intéressé et motivé à vous engager dans un programme de retour aux études, qu'il soit général et/ou professionnel.*

Alcan et Emploi-Québec vous remercient de l'intérêt manifesté et vous souhaitent bon succès dans votre démarche.

Emploi Québec Saguenay–Lac-Saint-Jean

ALCAN

00684562

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

ASSELIN (M. Gabriel)

Est décédé paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 6 décembre 2006, à l'âge de 85 ans et 5 mois, M. Gabriel Asselin, époux de feu dame Aline Fraser, demeurant au 4921, rue des Peupliers, La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire paroissial de La Doré
sous la direction
de la Maison Marc Leclerc Ltée

le vendredi 8 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre 2006 à 10 h 30 à l'église de La Doré et l'inhumation suivra au cimetière de La Doré. Il laisse ses enfants: Claude (Réjeane Lachance), Antonine (Pierre-Paul Bélanger), Luc (Ghislaine Poirier), Joann (Pierre-Paul Savard); ses petits-enfants: Annie, France, Marc, Sylvie, Louis, Sophie, David, Michaël, Mélissa, Francis, Marie-Ève et Émilie; ses 14 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Blanche (feu Adrien Lessard), feu Rosaire (feu Olivine Perron), Léo, Onias (feu Thérèse Bélanger), feu Noëlla (feu Albert Boivin), Hermel (Gisèle Gagnon), feu René (Marie-Marthe Poirier), feu Léonard (Pauline Gagnon), Fleur-Ange (Marc-Henri Poirier), Graziella (Lucien Perron), Raynald (Pierrette Paré Harvey); le beau-frère de: feu Fernande Fraser (Gaston Girard), Marie-Alice Fraser (feu Adélard Perron), feu Janette Fraser (Valère Marceau), feu Léonie Fraser (feu Henri Perron), Laurence Fraser (feu Oséas Fortin). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca

HÉMA-QUÉBEC

BOUCHER (M. Antonin)

Est décédé le 30 novembre 2006 à l'Hôpital Royal Victoria, à l'âge de 69 ans, M. Antonin Boucher, conjoint de Mme Jeannine Langlois, demeurant à l'Ile Perrot. Il était le fils de feu M. Narcisse Boucher et de feu Mme Hermance Baillargeon. Il était le frère de: Pierrette (feu Robert Boissonneault, feu Lucien Gravel), Denise (feu Jos Melita), feu Doris (feu Albéric Castonguay), Fortunate (Barry Syrett). Il n'a pas été exposé et sera incinéré. Les funérailles auront lieu

le samedi 9 décembre 2006 à 10 h
à l'église Ste-Rose de Lima
(Ile Perrot)

Nous vous prions de continuer à verser des dons pour les recherches sur le cancer.

CORRIVEAU (M. Philippe)

Le 4 décembre 2006, est décédé au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 91 ans, M. Philippe Corriveau, conjoint de Mme Louisette Bouchard, demeurant au 1211, 2ième Avenue à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le vendredi 8 décembre 2006 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: vendredi de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre 2006 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Louisette Bouchard; sa fille: Pierrette Corriveau; son fils: Jean-Yves Corriveau (Shirley); ses petits-enfants: Elayna (Jonathan), Sharon (David), Suzanne; ses 4 arrière-petits-fils. Il laisse également dans le deuil les enfants de sa conjointe: Christian Boucher (Nicole Lewis), feu Marc Boucher (Germaine Lantaigne), France Boucher « son ange gardien » (André Pelissier), Gilles Boucher (Colette Bergeron), François Boucher (Linda); sa soeur: Claire Corriveau; son frère: Viateur Corriveau, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du 3ième étage ainsi qu'au Dr Serge Bergeron du C.H. Cléophas-Claveau à La Baie pour leurs bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

DUCHESNE (M. Christian)

Le 6 décembre 2006, est décédé à Alma, à l'âge de 57 ans 6 mois, M. Christian Duchesne, fils de dame Alida Girard et de feu M. Gérard Duchesne, demeurant au 594 rue St-Alphonse, St-Bruno, autrefois de Lamarche. La famille reçoit les condoléances le vendredi 8 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 9 décembre 2006 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre 2006 à 11 h à l'église de St-Bruno et l'inhumation se fera au cimetière de Notre-Dame du Rosaire. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses fils: Yanick et feu Nicolas; la mère de ses enfants feu Marlène Gagnon; ses frères et sœurs: feu Jacques, Philippe (Fernande Ouellet), Lionel (Lucienne Tremblay), Roger, Gaétan, Ginette (Guy Simard), Sylvie (Richard Tremblay), Gilles, feu Martin; ses neveux et nièces: Josée (Éric), Martin, Anne (Jean-François), Frédéric, Jean-Pierre, Guillaume (Marie-Eve), Marie-Claude, Patrick, François et Mathieu ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 Boulevard Champlain sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Duchesne, visitez le site: residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

FRIGON (Mme Thérèse Potvin)

Le 5 décembre 2006, est décédée entourée de l'amour des siens, au C.S.S.S. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 89 ans et 2 mois, Mme Thérèse Potvin, épouse de feu M. Edmond Frigon, demeurant à Normandin. Elle était la fille de feu M. Joseph Potvin et de feu Mme Rose-Alma Coutu. La famille accueillera parents et amis au

Funérarium Marcel Dion inc
1140 de l'église
Normandin

Les heures d'accueil sont le vendredi 8 décembre 2006 de 19 h à 22 h, le samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles de Mme Thérèse Potvin seront célébrées le samedi 9 décembre 2006 à 14 h 30 à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Evelyne (Fernand Fortin), Raymond (Denise Guérin), Léonce (Jeanne-Mance Plourde), Monique (Mario Dallaire), Henriette (Louis-Marie Demers), Hilaire (Madeleine Bouchard), Jean-Marie (Pierrette Lalancette), Bernard (Janette Archambault), Nicole, Francine (Gaétan Delorme), Clémence, Rachel, feu Yves; ses vingt-cinq petits-enfants et ses seize arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs de la famille Potvin: Marie (feu Benoît Roy), Cécile (feu Marcellin Larouche), Annette (Jules Larouche); sa belle-sœur de la famille Frigon: Adrienne Grondin (feu Louis Frigon), ainsi que ses nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini seraient appréciés. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023 et courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

FOSTER (M. Raymond)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 6 décembre 2006, à l'âge de 78 ans 2 mois, M. Raymond Foster, fils de feu M. Edmond Foster et de feu Mme Alberta Bilodeau, époux de Mme Béatrice Lalancette, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le vendredi 8 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 9 décembre 2006 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre 2006 à 10 h 30 à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. M. Foster sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Funéraire Harvey de Roberval. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Béatrice Lalancette, ses enfants: Gerry, Shirley (Denis Laflamme), Doris (Linda Pilote), Lynda (Jean Tanguay), Joanne (Réjean Gaudreault), Esther Paul Tremblay); ses petits-enfants: David, Jason, Julie, Marie-Eve, Jessica et Nicolas. Il était le frère de: feu Gertrude (feu Roger Dufour) et le beau-frère de: Pâquerette, Marie-Rose (Régis Privé), feu Sr Aliette, feu Normand. M. Foster laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à Défi-Cancer. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey,** 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfunerairehарvey@bellnet.ca Ligne sans frais 1-866-668-0375

GAUDREAULT (M. Lévis)

Le 6 décembre 2006, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 82 ans 2 mois, M. Lévis Gaudreault, époux de feu Mme Rose-Hélène Houde, demeurant au 915, Bégin à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 8 décembre 2006 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 9 décembre 2006 à 10 h 30 à la Chapelle Gravel et Fils. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay à St-Honoré. Il était le fils de feu M. Joseph-Ernest Gaudreault et de feu Mme Alexina Lavoie. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Ghislain Thériault (Huguette Tremblay), Augustin Gaudreault (France Deschênes), feu Gabriel, Jocelyn (Line Dassylva), feu Anne-Marie, Étienne (Ruth Bisson), feu Louise, Gérard (Lina Gagné), Gisèle (Jean Tremblay), André, Chantale (Mario Ouellet); ses petits-enfants: Vicky, Stéphane, Jessica, Carl, Dominique, Catherine, Debbie, Bianca, Kim, Isabelle, Frédéric, Sophie, Véronique; ses arrière-petits-enfants: Mathys, Dave, Ann-Laurie, Philippe, Christopher, Aurélie, Elisabeth; ses frères et soeurs: feu Armand Gaudreault (feu Rose-Aimée Gagné), feu Joseph (Gertrude Gagné), feu Isala (feu Wilbrod Gagné), Maxime (Simone Côté), Marie-Anne, Cécile (feu Isidore Simard), feu Anna-Rose (feu Léopold Bouchard), feu Jeanne (feu Léandre Houde). Il était le gendre de feu Joseph Houde et de feu Marilda Dallaire. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edith Houde (feu Louis-Joseph Houde), feu Cyrille (Marie-Blanche Brassard), feu Yvette (feu Raoul Simard), Georgette (Jean-Marc Simard), Fernand (Rachelle Girard), Fernande (feu Louis-Joseph Dallaire), Louise (feu Henri Roy), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis, dont M. Normand Paquet. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département pneumologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

GAGNON (Soeur Eliane)

Est décédée au Monastère des Augustines de Chicoutimi, le 5 décembre 2006, à l'âge de 82 ans, dont 58 ans de profession religieuse, Soeur Eliane Gagnon, A.M.J. en religion (Soeur Sainte Véronique). Née à Saint-Bruno de Mme Marie-Laure Fortin et de M. Adélard Gagnon. La dépouille mortelle sera exposée

au parloir de la Communauté
225 rue St-Vallier
Chicoutimi

le vendredi 8 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. A 20 h. Célébration de la Parole par la supérieure. Le samedi 9 décembre 2006, le salon ouvrira ses portes à 9 h. Les funérailles auront lieu à la chapelle du Monastère à 10 h 30. Elle était la soeur de: feu Léonard Gagnon (feu Lucille Lapierre), feu Lionel Gagnon, Noëlla Gagnon (Maurice Tremblay), Hermance Gagnon (Maurice Larouche), feu Léo Gagnon, feu Marthe Gagnon, Mariette Gagnon (Rosaire Côté), Dolorès Gagnon (Lucien Lecompte). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

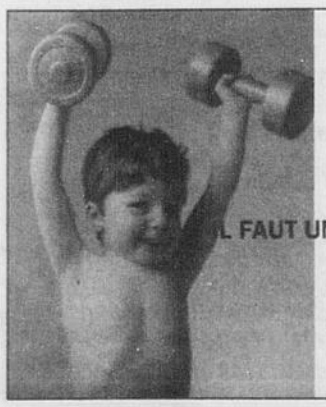
JEAN (M. Magella)

Le 7 décembre 2006, est décédé accidentellement au Centre Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Magella Jean, fils de feu Eugène Jean et de feu Julianna Simard, demeurant au 414 B, Boul. du Saguenay, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du vendredi 8 décembre 2006 de 19 h à 22 h. Le samedi 9 décembre 2006, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le samedi 9 décembre 2006, à 11 h à l'église St-Joseph d'Alma et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy (Gratien Gagnon), Sabin (Marlène Hamel), Carl (Manon Bouchard); ses petits-enfants: Valérie Jean (Claude Maltais), Rebecca Jean, Melly-Anne Jean, Cédric Jean, Alexandre Jean, Olivier Jean; ses 2 arrière-petits-enfants: William et Anthony Maltais; la mère de ses enfants Ghislaine Larouche; ses frères et sœurs de la famille Jean: feu Charles-Eugène, Rosa, Cécile, Léontine, Hermance, feu Herman, feu Adrien, feu Antonio, feu Thérèse, feu Laurent, feu Léonce, feu Clément, Roger, Pâquerette, Denis; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Jean; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

Autres décès page 34



Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

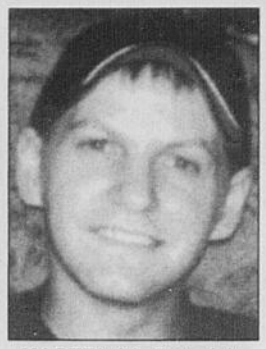
Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

NÉCROLOGIE

Suite de la page 33

LAPOINTE (M. Jean-Robert)
Le 6 décembre 2006, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 51 ans et 6 mois, M. Jean-Robert Lapointe, fils de Mme Marthe Brisson et de feu M. Vincent Lapointe, demeurant rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)
le dimanche 10 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 11 décembre 2006 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 11 décembre 2006 à 10 h à l'église St-Mathias. M. Lapointe sera incinéré. Outre sa mère, dame Marthe Brisson (feu Vincent Lapointe), il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Christiane Lapointe, Francine, feu Hervé (Marielle Tremblay), Jacques (Diane Bouchard), Claudine (Claude Fontaine), Gervais (Diane Lefebvre), Denis (Annie Tremblay), feu Lina, Anne (Aubert Lebel), Sylvain (Nancy Paquin), ainsi que sa filleule Caroline Lapointe et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation canadienne des maladies du coeur. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

LAVOIE (Mme Julienne Gauthier)
Le visage de notre mère reflétait l'aimable force qui est l'oeuvre et la marque de sa grande bonté. Dans des temps de doute et de crainte, vous Maman, vous avez été pour chacun de nous, un havre de confiance. Maintenant que vous nous avez laissés un si bel héritage d'amour et de sérénité, allez dans la joie éternelle, Dieu vous attend. Au revoir Maman.
Vos enfants qui ne vous oublieront jamais.
Après une longue maladie, le 6 décembre 2006, est décédée à son domicile, à l'âge de 88 ans, Mme Julienne Gauthier, épouse de feu M. Adélard Lavoie, demeurant rue Bourassa, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)
le vendredi 8 décembre 2006 à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 décembre 2006 à 14 h à l'église St-Raphaël. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles-de-Bourget. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louiselle Lavoie (Claude Mallette), Marielle, Egide (feu Yulli Zhao), Carmelle (Émile Room), Danielle (Raynald Grandmaison), Réjean (Lise Dufour), Mario (Danielle Lanthier), Jocelyn (Louise Plamondon), Jean-Guy (Louise Hamelin), ainsi que ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Adrien Gauthier (feu Annabelle Villeneuve), feu Flore (feu Stanislas Savard), feu Alexandre (feu Rosalbine Savard), feu Lionel (feu Evelina Simard), feu Israël (Alice Audet). Elle était la demi-soeur de: Gilles Simard (Colombe Maltais), feu Gemma. Elle était la belle-soeur de: feu Alfred Lavoie (feu Marie-Anne Dallaire), feu Joseph-Henri (Yvette Thibault), feu Adrien (feu Lucille Gobeil), feu Yvonne (feu Henri Laforge), feu Diana (feu Joseph Girard), feu Eugénie (feu Rena Murray), feu Eugène (feu Jeanne Dorval), feu Philippe (feu Alma Lavoie). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement spécial au Dr Claude Gagnon pour les bons soins prodigués à notre mère ainsi qu'au personnel du CLSC de Jonquière, à Mme Danielle O'Connor du Centre de soutien à domicile, à Mme Josianne Mousseau de la Coopérative de solidarité de Jonquière et à Mme Doris Audet de la Société d'Alzheimer, pour tout le soutien qu'ils nous ont apporté. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Centre de soutien à domicile de Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



MARTEL (M. Francis)
Le 6 décembre 2006, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 23 ans et 4 mois, M. Francis Martel, fils de M. Bernard Martel et de Mme Johanne Tremblay, demeurant à La Doré. Les funérailles de M. Francis Martel seront célébrées
le samedi 9 décembre 2006 à 10 h 30
à l'église de Saint-Jean-de-la-Croix
secteur Dolbeau
Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses parents: Bernard Martel et Johanne Tremblay; sa sœur: Annick (Stéphane Frigon) et ses frères: Steeven et Keven (Audrey Fortin); ses oncles et tantes, cousins et cousines, ainsi que plusieurs parents et amis. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

PERRON (Mme Julienne Ouellet)
Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 6 décembre 2006, à l'âge de 78 ans et 11 mois, dame Julienne Ouellet, épouse de feu M. Roland Perron, demeurant au 968, 4ième Rue, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le dimanche 10 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 11 décembre 2006 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Raynald (France Desmeules), Line (Luc Verreault), Francine, Gilles, Joanne (Jean-Paul Grenier), Donat (Chantale Villeneuve), Anne (feu Normand Boily); ses 9 petits-enfants: Isabelle, Karine, Pierre-Luc, Yves, Patrick, Emmanuelle, Pierre, Maxime, Francis; son arrière-petite-fille: Élizabeth. Elle était la soeur de: Ghislain (Gemma Tremblay), Jean-Yves (Marthe Pilote), Ruth (feu Michel Tremblay), Réal (Iona Roony), Fernand (feu Charlotte Doré), Jacqueline; la belle-soeur de: Simone Perron (feu Antonio Paquet), feu Maria Perron (feu Jean-Philippe Beaudoin), feu Odilon Perron (Marie-Marthe Tremblay), feu Annette Perron, Pierrette Perron (feu Eudore Germain), Georgette Perron, Gertrude Perron (Almas Coulombe), feu Donat Perron, feu Jean-Yves Perron (Antonine Gagnon). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

VINCENT (M. Paul-Émile)
Le 6 décembre 2006, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 68 ans et 11 mois, M Paul-Émile Vincent, conjoint de dame Nicole Tremblay, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu M. Arthur Vincent et de feu dame Reine Grenon. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 8 décembre 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la
Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie
Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 9 décembre 2006 à 11 h à l'église Saint-Alphonse (secteur Bagotville). Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe dame Nicole Tremblay; les enfants de sa conjointe: Lison Pelletier et Michel Pelletier; ses petits-enfants: Audrey Pelletier, Mélanie Pelletier, Gaël Desgagné et Bryan Girard; son arrière-petite-fille Élizabeth; ses frères et sœurs: feu Guy Vincent (Jacqueline Cloutier), feu Philippe (feu Candide Desgagné), Colette (feu Fernand Minier, Arthur Beaudoin), feu Léon-Georges (Solange Bouchard), Marie-France (Henri Paul Desgagné), Fernande, Nicole (Laurent Desgagné), Rose-Aline (Lucien Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

REMERCIEMENTS

SIMARD (Mme Marie-Paule)
1919-2006
Lors du décès de notre mère Marie-Paule, survenu le 11 octobre dernier, vous avez été très nombreux à partager notre peine et à nous témoigner des marques de sympathie et de réconfort. Ces marques de sympathie, peu importe la forme qu'elles aient prises, ont été grandement appréciées et nous ont profondément touchés; elles ont été à la hauteur du souvenir que notre mère laisse dans nos vies. Nous vous en remercions sincèrement et vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.
Claude, Ruth, Marc-André et Bernard Vaillancourt

MESSES ANNIVERSAIRES

BAILLARGEON (M. Armand)
La messe anniversaire de M. Armand Baillargeon, époux de feu Mme Yvonne Ouellet, demeurant au 1791 rue Butler, Alma, aura lieu
le dimanche 10 décembre 2006 à 8 h 30
à l'église Ste-Marie d'Isle Maligne
Parents et amis sont invités à y assister.

GAGNON (M. Armand)
La messe anniversaire de M. Armand Gagnon, époux de dame Jeannine Poirier, demeurant au 109 rang St-Louis, St-Fulgence, sera chantée
le dimanche 10 décembre 2006 à 9 h 30
à l'église de St-Fulgence
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: L'Alliance funéraire du Royaume.

GAUTHIER (Mme Paulette)
La messe anniversaire de Mme Paulette Gauthier, demeurant au Domaine du Bon-Temps, Roberval, sera chantée
le dimanche 10 décembre 2006 à 10 h
à l'église de St-François de Sales
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.

GIRARD (Mme Germaine Potvin)
La messe anniversaire de Mme Germaine Potvin, fille de feu dame Desneiges Fortin et de feu M. François Potvin, épouse de feu M. Edgard Girard, sera célébrée
dimanche 10 décembre 2006 à 10 h 30
à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Avec profonde sympathie nous offrons
nos condoléances aux familles éprouvées
progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Claudette Martel
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176
LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!
0068307

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Percy Simard,
de La Baie, décédé le 19 octobre 2006,
facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.
Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!
la fondation de *ma vie*
541-1005
0068016
UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Fonds de dotation Santé Jonquière
Pour honorer la mémoire de
Mme Isabelle-Émilie Lebeau

décédée le 4 novembre 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.
Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.
Au Fonds, je donne pour les miens!
00683477

Du 22 au 25 février 2007

Après la vitesse, place au synchronisme

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI - Après la 3e tranche de la Coupe du monde de patinage de vitesse, voilà que Saguenay présentera pour la première fois, du 22 au 25 février 2007, le Championnat canadien de patinage artistique synchronisé au Centre Georges-Vézina. Le comité organisateur attend pas moins de 1600 patineuses réparties dans 80 équipes.

Éric Bergeron, qui fut président de la Fédération québécoise pendant quatre ans, chapeaute l'organisation confiée aux Mazurkas de Jonquière, aux Anneaux Bleus de La Baie et aux Fines Lames de Chicoutimi.

«Nous bénéficions d'un budget de l'ordre de 230 000 $ pour organiser cet événement majeur qui se tiendra sous la présidence d'honneur du ministre Jean-Pierre Blackburn. Quelque 150 bénévoles travaillent au sein de notre groupe pour assurer le succès de ce championnat qui devrait générer des retombées économiques d'environ 1,5 M $. Ville Saguenay, BMO Groupe Financier et Promotion Saguenay agissent comme importants partenaires dans cette aventure», rappelle Éric Bergeron, entouré de Sonia Paradis et Roxanne Tremblay de Chicoutimi et Lizette Lavoie de La Baie, des bénévoles de la première heure.

AIDE- Claire-Andrée Lavoie du Groupe Financier BMO assistait à la conférence de presse tenue ce jeudi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Le prochain à London

Sport peu connu dans la région, le patinage artistique synchronisé tenait ses derniers championnats mondiaux à Prague en mars dernier et ses prochains se tiendront à London en Ontario en mars 2007. Le Canada avait pris la 6e position au dernier championnat mondial.

«Au Québec, il y a quand même 77 équipes qui comptent de 16 à 24 patineuses mais aussi quelques garçons. Nous voulons, en présentant les Championnats canadiens, faire davantage connaître ce sport. Le Centre Vézina devrait être bondé lors de ces compétitions. Nous espérons un support de la population puisque sur les 80 000 $ provenant de commanditaires locaux que nous devons dénicher, il nous manque environ 10 000 $», confie le président Bergeron.

Ville Saguenay offre un montant de 25 000 $ en services et Promotion Saguenay en rajoute 15 000 $.

APPUI - Le représentant du ministre Jean-Pierre Blackburn, Daniel Giguère, le maire Jean Tremblay et le président du comité organisateur, Éric Bergeron, invitent le public aux prochains championnats canadiens de patinage artistique synchronisé qui se tiendront à Saguenay en février

(Photo Jeannot Lévesque)

Partenaire

Présente à la conférence de presse, la directrice du Groupe Financier BMO de Place du Saguenay, Claire-Andrée Lavoie souligne que l'implication de cette entreprise dans le patinage artistique synchronisé devient une suite logique au partenariat déjà installé avec Patinage Canada.

«Nous venons en aide à Patinage Canada pour permettre aux jeunes de pratiquer leur sport favori. C'était naturel et normal pour nous de s'impliquer dans ce championnat. Et nous allons travailler avec le comité organisateur dans la vente des billets en vue des championnats qui se tiennent au mois de février», de terminer la directrice de la BMO.

Notes parfaites

- Les Championnats canadiens seront retransmis sur CTV et TSN.

-Durant l'événement, Promotion Saguenay aura un kiosque d'information au Centre Vézina.

- Les bénévoles intéressés à donner un coup de main à l'organisation peuvent se manifester. Les besoins sont grands. Et ceux qui veulent aider financièrement le comité, il faut aussi agir le plus tôt possible...

- Les athlètes qui pratiquent le patinage artistique synchronisé sont des jeunes qui ont fait partie des clubs dans les catégories novices à junior.

-La Finlande a remporté le Championnat du monde en 2006 à Prague...

À Kenmore en Alberta

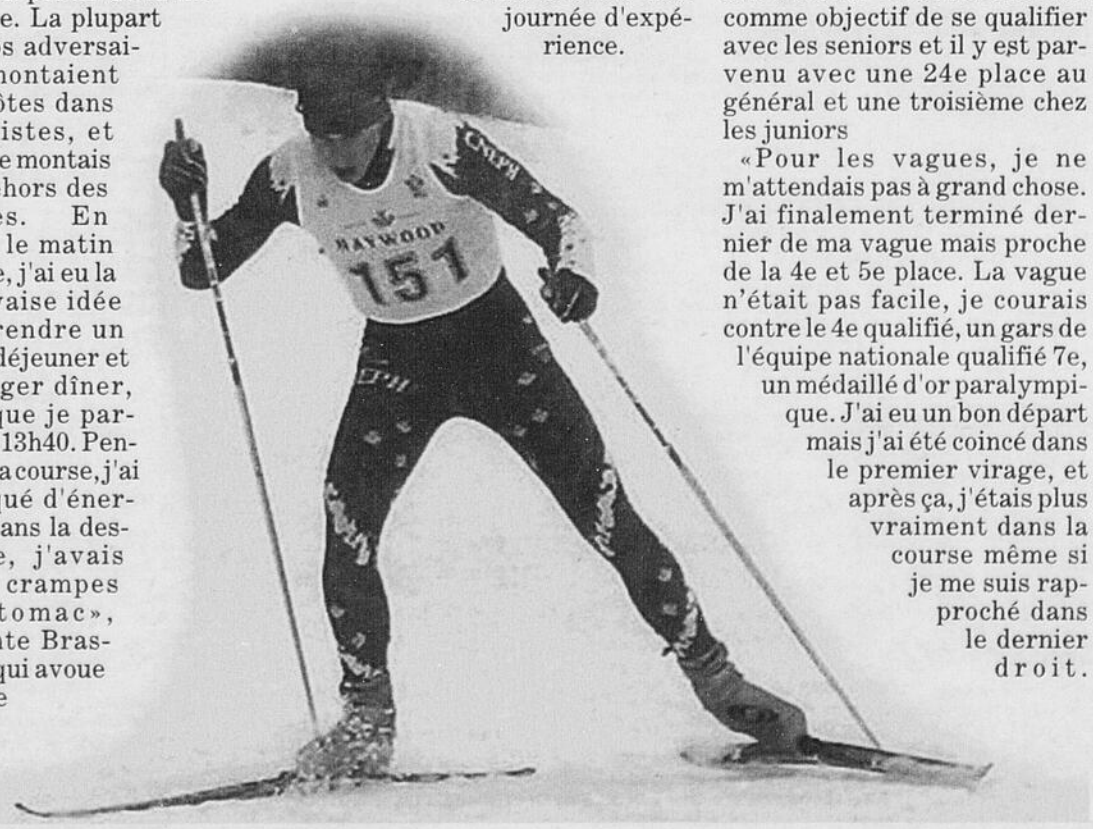
Charles Brassard prend de l'expérience

par Roger Tremblay

KENMORE - Le Jonquiérois Charles Brassard continue de bien performer dans ses compétitions à Kenmore en Alberta à titre de membre de l'équipe du Centre national d'entraînement Pierre-Harvey

Le 30 novembre dernier, il prenait part à une course de 15 kilomètres classique, départ individuel sur le parcours de la Coupe du monde de Kenmore.

«Ce parcours est de loin le plus dur que j'ai jamais fait. Six fois, une épreuve de 2,5 kilomètres, composé de 1,5 kilomètres de montée et un kilomètre de descente. Ma stratégie était de partir conservateur pour les trois premiers tours et accélérer le rythme pour les trois derniers mais le parcours était tellement dur. Je crois que j'ai gardé le même rythme tout le long. Le parcours n'avait aucune section où on pouvait récupérer. J'ai finalement terminé 41e au général et 9e junior, ce qui n'est pas si mal mais je suis un peu déçu. Tout le monde de l'équipe du Québec et du CNEPH ont manqué de "pouvoir" à partir de la mi-course. La plupart de nos adversaires montaient les côtes dans les pistes, et moi, je montais en dehors des traces. En plus, le matin même, j'ai eu la mauvaise idée de prendre un gros déjeuner et un léger dîner, puisque je partais à 13h40. Pendant la course, j'ai manqué d'énergie, dans la descente, j'avais des crampes d'estomac», raconte Brassard qui avoue que cette course ne fut pas sa meilleure, la considérant toutefois comme une journée d'expérience.



Le 2 décembre dernier, c'était le sprint patin de 1,2 kilomètre. Brassard avait comme objectif de se qualifier avec les seniors et il y est parvenu avec une 24e place au général et une troisième chez les juniors

«Pour les vagues, je ne m'attendais pas à grand chose. J'ai finalement terminé dernier de ma vague mais proche de la 4e et 5e place. La vague n'était pas facile, je courais contre le 4e qualifié, un gars de l'équipe nationale qualifié 7e, un médaillé d'or paralympique. J'ai eu un bon départ mais j'ai été coincé dans le premier virage, et après ça, j'étais plus vraiment dans la course même si je me suis rapproché dans le dernier droit. Je suis très fier de ma journée. J'ai atteint l'objectif que je m'étais fixé et en plus j'étais un des meilleurs juniors. Depuis le début du voyage, j'avais fait deux fois 8e meilleur junior et une fois 9e», souligne celui qui reçoit un bel appui de Du-So Pièces d'auto et Salomon.

Le dimanche 3 décembre, Brassard participait à sa dernière Coupe Canada avant le nouvel an. Un 16 kilomètres patin, départ de masse, sur les difficiles pistes du centre de Kenmore

«Comme de raison, elle a été hyper difficile. On faisait quatre tours de quatre kilomètres et déjà après le premier tour, je n'avais plus de jambes. Le premier tour s'est bien passé, j'étais assez en avant, mais quand on a commencé le deuxième tour, les jambes ont lâché. Je me faisais rattraper par plein de monde et je n'étais pas capable d'accrocher personne. J'ai finalement terminé 41e open et 10e junior. Je suis très satisfait de mon séjour dans l'Ouest», conclut-il

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etr.10	Dern.	Série
Buffalo	28	21	5	1	1	118	85	44	9-2-1-1	12-3-0-0	7-2-1-0	P1
Montréal	**28**	**16**	**8**	**1**	**3**	**85**	**78**	**36**	**8-4-0-2**	**8-4-1-1**	**6-3-1-0**	**G1**
Ottawa	29	15	13	1	0	102	81	31	6-6-0-0	9-7-1-0	8-2-0-0	P1
Toronto	30	13	12	1	4	94	100	31	6-7-0-2	7-5-1-2	2-7-0-1	P6
Boston	26	14	10	0	2	77	89	30	8-5-0-1	6-5-0-1	7-1-1-1	G2
Section Atlantique												
New Jersey	26	15	9	0	2	64	65	32	10-1-0-1	5-8-0-1	5-4-0-1	G3
NY Rangers	28	14	10	3	1	91	89	32	6-5-3-0	8-5-0-1	4-3-2-1	G1
NY Islanders	28	14	11	1	2	83	79	31	7-6-1-1	7-5-0-1	5-5-0-0	P2
Pittsburgh	27	11	11	3	2	79	86	27	6-6-2-1	5-5-1-1	3-4-1-2	P4
Philadelphie	27	8	15	2	2	68	102	20	3-7-2-2	5-8-0-0	5-3-1-1	P1
Section Sud-Est												
Atlanta	30	18	8	2	2	101	89	40	8-4-0-1	10-4-2-1	6-3-1-0	P1
Caroline	30	15	12	1	2	94	94	33	8-4-0-1	7-8-1-1	5-5-0-0	P2
Washington	27	12	9	2	4	85	91	30	7-5-1-1	5-4-1-3	4-4-1-1	G4
Tampa Bay	29	14	13	1	1	94	91	30	8-8-0-0	6-5-1-1	4-5-0-1	G1
Floride	30	10	15	1	4	75	99	25	7-7-0-1	3-8-1-3	3-6-0-1	G2

Association de l'Ouest
Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.10	Dern.	Série
Nashville	27	17	7	2	1	91	76	37	6-1-2-1	11-6-0-0	6-3-1-0	P3
Detroit	27	16	7	1	3	74	62	36	8-2-1-2	8-5-0-1	4-3-1-2	G2
Chicago	25	10	12	0	3	62	76	23	6-5-0-0	4-7-0-3	5-3-0-2	P1
Columbus	26	8	16	1	1	58	74	18	5-6-1-1	4-9-0-0	3-6-0-1	G2
St. Louis	27	7	17	2	1	64	95	18	4-8-1-1	3-8-2-0	2-7-1-0	P6
Section Nord-Ouest												
Edmonton	27	15	10	1	1	78	71	32	11-4-1-0	4-6-0-1	7-2-1-0	G2
Minnesota	27	14	11	0	2	77	72	30	10-3-0-1	4-8-0-1	3-5-0-2	G1
Calgary	25	13	10	1	1	69	57	28	10-3-0-0	3-7-1-1	7-3-0-0	G3
Vancouver	28	13	14	0	1	59	73	27	7-7-0-0	6-7-0-1	5-5-0-0	P1
Colorado	27	12	13	2	0	81	78	26	6-7-1-0	6-6-1-0	5-5-0-0	P2
Section Pacifique												
Anaheim	30	21	3	1	5	106	72	48	13-2-1-3	8-1-0-2	8-1-0-1	G1
San Jose	28	20	8	0	0	85	59	40	9-2-0-0	11-6-0-0	7-3-0-0	P1
Dallas	28	19	9	0	0	77	57	38	11-2-0-0	8-7-0-0	6-4-0-0	G3
Los Angeles	29	10	15	2	2	80	98	24	7-6-2-2	3-9-0-0	5-5-0-0	G1
Phoenix	26	10	16	0	0	66	97	20	8-6-0-0	2-10-0- 06-	4-0-0	P1

CALENDRIER

Jeudi 7 décembre
Boston 3 Toronto 1
Montréal 4 N.Y. Islanders 2
Detroit 4 St. Louis 3 (P)
Floride 3 Buffalo 1
N.Y. Rangers 3 Pittsburgh 2 (F)
Tampa Bay 8 Atlanta 0
Calgary au Minnesota, 20h00.
Phoenix à Chicago, 20h30.
Nashville à Los Angeles, 22h30.
Colorado à San Jose, 22h30.

Vendredi 8 décembre
Anaheim à Washington, 19h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h30.
Edmonton à Dallas, 20h30.
Caroline à Vancouver, 22h00.

Samedi 9 décembre
New Jersey à Boston, 19h00.
Buffalo à Montréal, 19h00.
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h00.
Floride à N.Y. Islanders, 19h00.
Washington à Philadelphie, 19h00.
Pittsburgh à Atlanta, 19h00.
Toronto à Detroit, 19h00.
Anaheim à Tampa Bay, 19h30.
Columbus à St. Louis, 20h00.
Chicago au Minnesota, 20h00.
Dallas à Phoenix, 21h00.
Vancouver à Calgary, 22h00.
Colorado à Los Angeles, 22h30.
Nashville à San Jose, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	PTS
1.x-Buffalo	28	44
2.x-Atlanta	30	40
3.x-New Jersey	26	32
4.Montréal	**28**	**36**
5.Caroline	30	33
6.N.Y. Rangers	28	32
7.N.Y. Islanders	28	31
8.Ottawa	29	31
9.Toronto	30	31
10.Boston	26	30
11.Washington	27	30
12.Tampa Bay	29	30
13.Pittsburgh	27	27
14.Floride	30	25
15.Philadelphie	27	20

Association de l'Ouest

	Mj	PTS
1.x-Anaheim	30	48
2.x-Nashville	27	37
3.x-Edmonton	27	32
4.San Jose	28	40
5.Dallas	28	38
6.Detroit	27	36
7.Minnesota	27	30
8.Calgary	25	28
9.Vancouver	28	27
10.Colorado	27	26
11.Los Angeles	29	24
12.Chicago	25	23
13.Phoenix	26	20
14.Columbus	26	18
15.St. Louis	27	18

x - meneur de section.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Mari.Hossa, Atl	21	20	41
Jagr, NYR	13	27	40
Selanne, Ana	15	22	37
Heatley, Ott	18	18	36
Spezza, Ott	14	22	36
Crosby, Pgh	11	25	36
Brind'Amour, Car	10	26	36
Nylander, NYR	10	25	35
Kovalchuk, Atl	18	16	34
S.Kozlov, Atl	11	23	34
Vanek, Buf	17	16	33
Brière, Buf	13	20	33
Shanahan, NYR	20	12	32
St. Louis, TB	16	16	32
Straka, NYR	15	17	32
Ovechkin, Wash	17	14	31
Lecavalier, TB	14	17	31
Afinogenov, Buf	12	19	31
Savard, Bos	6	25	31
Pronger, Ana	4	27	31
Whitney, Car	10	20	30
Iginla, Cal	14	15	29
Frolov, LA	16	12	28
Blake, NYI	15	13	28
Marleau, SJ	14	14	28
Jokinen, Flo	12	16	28

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Val-d'Or	33	20	10	2	1	135	112	43
Gatineau	33	20	10	1	2	152	136	43
Rouyn-Noranda	34	18	11	2	3	135	137	41
Baie-Comeau	32	17	10	1	4	154	127	39
Québec	33	18	14	0	1	142	139	37
Victoriaville	32	18	14	0	0	126	105	36
Shawinigan	33	15	14	1	3	116	138	34
Drummondville	33	14	16	0	3	119	137	31
Chicoutimi	**34**	**12**	**17**	**4**	**1**	**100**	**123**	**29**
Rimouski	32	6	21	4	1	103	150	17

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	PTS
Lewiston	31	23	5	0	3	131	79	49
Moncton	34	21	12	0	1	127	124	43
Cap-Breton	32	20	11	1	0	147	100	41
Acadie-Bathurst	32	19	12	1	0	144	120	39
I.-P.-E.	31	15	11	1	4	129	110	35
Halifax	32	15	14	2	1	116	125	33
Saint-Jean	30	10	18	1	1	94	149	22
St. John's	31	10	19	1	1	89	148	22

Mardi 5 décembre
Gatineau 6 Saint-Jean 5

Mercredi 6 décembre
Moncton 3, Lewiston 2 (F)
Québec 3, I.-P.-E. 1
Shawinigan 6, Rouyn-Noranda 5 (F)

Jeudi 7 décembre
Chicoutimi 6 Victoriaville 1

Vendredi 8 décembre
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Saint-Jean à Moncton, 19h00.
Halifax à St. John's, 19h00.
Québec à Acadie-Bathurst, 19h30.
Victoriaville à Baie-Comeau, 19h30.
Rouyn-Noranda à **Chicoutimi**, 19h30.
Drummondville à Gatineau, 19h30.
Lewiston à Rimouski, 19h30.
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.

Samedi 9 décembre
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Québec à Saint-Jean, 19h00.
Halifax à St. John's, 19h00.

LES MARQUEURS

	B	A		PTS
Perreault, Mathieu Bat	32	23	43	66
Giroux, Claude Gat	33	30	34	64
Beauregard, Thomas Bat	32	38	24	62
Bouchard, François BaC	30	24	38	62
Picard-Hooper, Alexandre BaC	32	21	38	59
Aubin, Brent Qué	33	30	28	58
Trukhno, Viatcheslav Gat	30	15	43	58
Fergus, Cam Cap	32	28	25	53
Marchand, Brad VdO	33	22	31	53
Bouchard, Danick Sha	33	33	19	52

SENIOR AAA

Section Rive Nord

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	19	18	1	0	0	117	55	36
Montmagny	18	12	6	0	0	78	64	24
Ste-Marie	20	10	7	1	2	75	70	23
La Pocatière	19	9	9	0	1	77	71	19
Jonquière	**21**	**9**	**11**	**1**	**0**	**73**	**95**	**19**
Pont-Rouge	19	9	10	0	0	81	85	18
Charlevoix	18	4	10	1	3	60	85	12
Rivière-du-Loup	18	5	12	1	0	75	111	11

Samedi 2 décembre
La Pocatière 6 **Jonquière 1**

Dimanche 3 décembre
Ste-Marie 5 Charlevoix 1
Rivière-du-Loup 3 Pont-Rouge 8

SENIOR EST

Senior Nord-Est du Québec

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Forestville	10	9	1	0	83	42	18
Roberval	10	8	2	0	81	44	16
Chibougamau	10	6	4	0	80	55	12
Alma Honda	8	2	5	1	43	52	5
Pessamite	12	0	12	0	41	135	0

Dimanche 3 décembre
Alma Honda 8 Chibougamau 9 (F)

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	28	20	7	1	0	143	105	41
Valleyfield	26	18	6	2	0	130	92	38
Kahnawake	29	16	11	2	0	142	134	34
Lachine	31	15	13	3	0	141	159	33
Granby	29	14	11	3	1	137	138	32
C. Champlain	29	12	17	0	0	96	112	24
Vaudreuil	29	9	18	1	1	122	152	20
Section Drolet								
Saint-Jérôme	29	24	4	1	0	165	98	49
Terrebonne	31	20	6	3	2	154	139	45
Cégep de Joliette	28	20	5	2	1	148	107	43
Saint-Eustache	30	11	16	2	1	135	153	25
C. Saint-Lawrence	26	8	10	5	3	117	124	24
Saint-Félicien	**28**	**10**	**14**	**3**	**1**	**114**	**129**	**24**
C. Laflèche	29	4	24	1	0	81	183	9

Jeudi 7 décembre
Terrebonne 7 Valleyfield 5

Vendredi 8 décembre
Saint-Jérôme à Saint-Eustache, 19h30.
Vaudreuil au C. Laflèche, 19h45.
Saint-Félicien à Granby, 19h45.
Valleyfield au Cégep de Joliette, 20h00.
Longueuil à Lachine, 20h00.
C. Champlain au C. Saint-Lawrence, 20h00.

Samedi 9 décembre
Saint-Félicien au C. Champlain, 19h00.

Dimanche 10 décembre
Saint-Jérôme au C. Laflèche, 13h15.
C. Saint-Lawrence à Valleyfield, 15h30.
Cégep de Joliette à Vaudreuil, 15h30.
Longueuil à Kahnawake, 19h15.
Lachine à Terrebonne, 20h00.

JUNIOR AA

	PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Jonquière	16	14	2	0	0	125	38	9	37
Normandin	16	13	3	0	0	118	43	7	33
Alma	16	6	9	0	1	77	86	12	25
Métabetchouan	15	7	7	0	1	67	85	7	22
Chic./La Baie	18	4	13	0	1	63	145	8	17
Forestville	15	4	10	0	1	66	119	2	11

Vendredi 8 décembre
Jonquière à Normandin, 21h

Samedi 9 décembre
Chic./La Baie à Forestville, 20h

Dimanche 10 décembre
Alma à Forestville, 14h
Chicoutimi à Jonquière, 18h45

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Saint-Louis	21	17	3	1	0	83	48	35
Laurentides	23	16	4	1	2	102	51	35
Laval-Bourassa	22	15	3	0	4	87	68	34
C.Charles-LeMoyne	24	16	7	1	0	85	75	33
Gatineau	25	10	10	2	3	71	82	25
Châteauguay	25	8	14	2	1	79	109	19
Amos	24	7	15	0	2	69	109	16
Montréal	25	4	19	1	1	63	119	10
Section Reebok								
E. Sec. Notre-Dame	24	19	3	0	2	107	63	40
Sém. Saint-François	23	17	5	0	1	104	55	35
Magog	26	16	8	0	2	111	84	34
Lévis	25	12	10	0	3	82	89	27
Crabtree	25	11	10	1	3	93	94	26
C.Antoine-Girouard	26	12	13	0	1	93	97	25
Trois-Rivières	22	8	13	1	0	63	89	17
Jonquière	**24**	**4**	**18**	**0**	**2**	**52**	**112**	**10**

Dimanche 3 décembre
Défi de hockey Telus
Finale
A l'Aréna Jacques-Lemaire
Sém. Saint-François 3 C.Antoine-Girouard 2

Mardi 5 décembre
Montréal 2 C.C.-Lemoyne 4

Mercredi 6 décembre
Laurentides 3 Laval-Bourassa 4
Magog 3 Trois-Rivières 1

Vendredi 8 décembre
Crabtree à Lévis, 19h30.
Laurentides à **Jonquière**, 19h30.
Magog au C.C.-Lemoyne, 19h30.

Samedi 9 décembre
Laurentides à **Jonquière**, 14h00.
Laval-Bourassa au Sém. Saint-François, 14h00.
Lac-Saint-Louis à Ecole sec. Notre-Dame, 17h30.
C.A.-Girouard à Amos, 19h00.
Gatineau à Trois-Rivières, 20h00.

Dimanche 10 décembre
Gatineau à Trois-Rivières, 13h30.
Montréal à Laval-Bourassa, 13h30.
Lac-Saint-Louis à Ecole sec. Notre-Dame, 14h00.
C.A.-Girouard à Amos, 14h00.
Sém. Saint-François à Magog, 14h00.
C.C.-Lemoyne à Crabtree, 14h30.
Châteauguay à Lévis, 14h30.

MIDGET ESPOIRS

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Mont-Joli	17	11	3	3	80	56		25
Québec (Typhons)	16	11	5	0	79	52		22
Beauce-Amiante	17	10	6	1	86	77		21
Québec (Cyclones)	15	10	5	0	61	44		20
Rive-Sud	17	8	8	1	62	62		17
Extrême Sag.-Lac	**18**	**2**	**10**	**6**	**44**	**64**		**10**
Côte-Nord	16	0	15	1	34	91		1

Dimanche 3 décembre
Extrême 2 Rive-Sud 6

MIDGET AA

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Espoirs (Sag-Lac)	**20**	**16**	**4**	**0**	**104**	**49**	**13**	**45**
Beaubourg	19	9	5	4	101	53	10	32
Québec	19	11	7	1	82	63	6	29
Mont-Joli	20	8	9	3	76	70	7	26
Rive-Nord	19	7	9	3	62	71	7	24
Rive-Sud	18	7	11	0	54	80	7	21
Beauce-Amiante	19	2	16	1	35	128	11	16

TOURNOI À LA RONDE
Samedi 2 décembre
Espoirs (Sag-Lac) 7 Beauce-Amiante 2

Dimanche 3 décembre
Espoirs (Sag-Lac) 5 Québec 0

MIDGET CC

	PJ	G	P	DF/P	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Castors)	16	10	4	2	91	48	16	38
Alma (Aiglons)	16	14	2	0	75	39	8	36
Jonq. (Orioles)	17	11	4	2	62	47	8	32
St-Félicien	16	10	5	1	68	45	9	30
Jonq. (Marquis)	15	10	3	2	56	46	4	26
Alma (Jeannois)	15	8	7	0	56	53	10	26
La Baie	16	8	8	0	70	61	10	26
Chibougamau	16	4	9	3	41	70	9	20
Chic. (Sags)	15	2	12	1	29	80	9	14
Chic. (Dynamos)	14	0	14	0	28	87	8	8

Vendredi 1er décembre
Alma (Aiglons) 4 St-Félicien 3
Chic. (Sags) 1 Jonq. (Orioles) 2
Dol.-Mist. 10 Chibougamau 7
Chic. (Dynamos) 2 La Baie 15

Samedi 2 décembre
Dol.-Mist à Chibougamau, 14h

Dimanche 3 décembre
St-Félicien à Jonq. (Marquis), 14h30 (Palais)
Alma (Jeannois) à Dol.-Mist., 19h

BANTAM AA

DIVISION GILBERT

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Beauce-Amiante	18	11	2	5	77	42	10	37
Rive-Nord	20	9	8	3	67	68	9	30
Espoirs Av.Num.	**19**	**8**	**8**	**3**	**51**	**51**	**6**	**25**
Espoirs Jeannois	**18**	**8**	**8**	**2**	**47**	**46**	**5**	**23**
Rive-Sud Ouest	20	4	14	2	37	58	8	18

DIVISION SAMSON

	Pj	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Mont-Joli	19	9	5	5	62	54	14	37
Rive-Sud Est	20	11	5	4	72	45	6	32
Québec	19	9	8	2	57	64	12	32
Côte-Nord	18	7	7	4	52	52	5	23
Beaubourg	19	6	9	4	63	61	4	20
Rivière du Loup	18	4	12	2	35	79	9	19

TOURNOI À LA RONDE
Samedi 2 décembre
Rive-Sud-Ouest 0 **Espoirs (Av.Num) 6**
Espoirs Jeannois 6 Rive-Nord 3

Dimanche 3 décembre
Rive-Sud Ouest 1 **Espoirs Jeannois 3**

BANTAM CC

CALENDRIER PRÉPARATOIRE
Points francs-jeux seulement (14 parties)

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist.	14	9	5	0	39	31	13	13
Saint-Bruno	14	6	6	2	37	34	11	11
Jonq. (Marquis)	14	11	2	1	67	39	9	9
Alma	14	7	6	1	45	49	9	9
Chic. (Sags)	14	6	7	1	41	56	7	7
Jonq. (Orioles)	14	4	9	1	32	48	7	7
Roberval	14	10	2	2	58	34	6	6
La Baie/Chic.	14	3	9	2	39	67	6	6

Jeudi 30 novembre
Dol.-Mist 4 Roberval 3 (P)

Samedi 2 décembre
Roberval 3 Chic. (Sags) 1
Jonq. (Marquis) 4 Dol.-Mist. 2

Dimanche 3 décembre
Chic. (Sags) 7 Alma (Aiglons) 6
Jonq. (Orioles) 2 Chic./La Baie 3
(Fin du calendrier préparatoire)

PEE-WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
La Baie/Chic.	16	12	3	1	65	34	15	29
Alma (Aigles)	17	12	4	1	72	38	13	28
Jonq. (Marquis)	15	9	6	0	50	40	14	24
Jonq. (Orioles)	16	6	9	1	42	42	14	22
St-Félicien	16	6	7	3	36	41	11	22
Chic. (Sags)	17	9	8	0	45	46	11	19
Alma (Aiglons)	17	6	9	2	37	44	13	19
Dol-Mist.	16	0	14	2	29	91	10	12

Samedi 2 décembre
Dol.-Mist. 4 Jonq. (Orioles) 4
Jonq. (Marquis) 4 Alma (Aigles) 1
La Baie/Chic. 2 St-Félicien 3

Dimanche 3 décembre
La Baie/Chic. 3 Alma (Aiglons) 2
Jonq. (Orioles) 3 Jonq. (Marquis) 4
St-Félicien 3 Chic. (Sags) 2
Alma (Aigles) 5 Dol.-Mist. 3

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Marquis)	14	14	0	0	63	23	10	30
Dol.-Mist.	14	7	6	1	46	39	9	23
La Baie/Chic	14	4	7	3	32	37	12	20
Roberval	14	3	6	5	31	41	13	20
Métabetchouan	12	7	2	3	36	28	9	19
Jonq. (Orioles)	14	5	7	2	35	42	10	19
Mashteuiash	14	1	6	7	36	57	13	19
Alma	15	3	11	1	34	50	12	17
Chic. (Sags)	13	5	4	4	28	24	6	15

Samedi 2 décembre
Jonq. (Orioles) 0 Jonq. (Marquis) 4
Mashteuiatsh 3 Dol.-Mist. 5

Dimanche 3 décembre
Alma (Aiglons) 2 Jonq. (Orioles) 4
Dol-Mist 5 La Baie/Chic. 2
Jonq. (Marquis) 6 Mashteuiatsh 1
Chic. (Sags) à Roberval, 12h

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Association américaine
Section Est

	G	P	N	PP	PC	Moy.
N.-Angleterre	9	3	0	.750	281	165
N.Y. Jets	7	5	0	.583	241	238
Buffalo	5	7	0	.417	212	249
Miami	5	7	0	.417	207	222
Section Sud						
Indianapolis	10	2	0	.833	325	251
Jacksonville	7	5	0	.583	259	174
Tennessee	5	7	0	.417	221	294
Houston	4	8	0	.333	199	270
Section Nord						
Baltimore	9	3	0	.750	256	160
Cincinnati	7	5	0	.583	290	240
Pittsburgh	6	7	0	.462	286	264
Cleveland	4	9	0	.308	208	293
Section Ouest						
San Diego	10	2	0	.833	377	237
Kansas City	7	5	0	.583	257	236
Denver	7	5	0	.583	215	188
Oakland	2	10	0	.167	146	242

Association nationale
Section Est

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Dallas	8	4	0	.667	332	218
Philadelphie	6	6	0	.500	294	263
N.Y. Giants	6	6	0	.500	265	255
Washington	4	8	0	.333	213	274
Section Sud						
La N.-Orléans	8	4	0	.667	310	251
Caroline	6	6	0	.500	213	217
Atlanta	6	6	0	.500	227	250
Tampa Bay	3	9	0	.250	145	272
Section Nord						
cx-Chicago	10	2	0	.833	318	150
Minnesota	5	7	0	.417	211	231
Green Bay	4	8	0	.333	219	324
Detroit	2	10	0	.167	216	294
Section Ouest						
Seattle	8	4	0	.667	260	263
San Francisco	5	7	0	.417	209	319
St. Louis	5	7	0	.417	242	287
Arizona	3	9	0	.250	221	284

c - champion de section.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Jeudi 7 décembre
Pittsburgh 27 Cleveland 7

Dimanche 10 décembre
N.Y. Giants en Caroline, 13h00.
Oakland à Cincinnati, 13h00.
Minnesota à Detroit, 13h00.
Tennessee à Houston, 13h00.
Indianapolis à Jacksonville, 13h00.
Baltimore à Kansas City, 13h00.
Nouvelle-Angleterre à Miami, 13h00.
Atlanta à Tampa Bay, 13h00.
Philadelphie à Washington, 13h00.
Seattle en Arizona, 16h05.
Green Bay à San Francisco, 16h05.
Buffalo à N.Y. Jets, 16h15.
Denver à San Diego, 16h15.
La Nouvelle-Orléans à Dallas, 20h15.

Lundi 11 décembre
Chicago à St. Louis, 20h30.

Jeudi 14 décembre
San Francisco à Seattle, 20h00.

Samedi 16 décembre
Dallas à Atlanta, 20h00.
Dimanche 17 décembre
Cleveland à Baltimore, 13h00.
Miami à Buffalo, 13h00.
Pittsburgh en Caroline, 13h00.
Tampa Bay à Chicago, 13h00.
Detroit à Green Bay, 13h00.
N.Y. Jets au Minnesota, 13h00.
Houston en Nouvelle-Angleterre, 13h00.
Washington à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Philadelphie à N.Y. Giants, 13h00.
Jacksonville au Tennessee, 13h00.
Denver en Arizona, 16h05.
Kansas City à San Diego, 16h05.
St. Louis à Oakland, 16h15.

SOMMAIRES

LIGUE JUNIOR MAJEUR
Victoriaville 1
Chicoutimi 6
Première période
1. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (3) (D. Desharnais, A. Imbeault) 11:41 (an)
2. Chicoutimi, David Desharnais (19) (J. Brouillette, A. Imbeault) 14:25 (an)
3. Chicoutimi, Juraj Mikus (12) (N. Blanchard, A. Roussel) 15:56

Pénalités - J. Brouillette Chi 0:52, D. Nolin Vic 2:23, M. Provencher Chi 6:53, V. Zaore-Vanie Vic 10:53, K. Guérette-Charland Vic 13:16, V. Zaore-Vanie Vic 18:52.

Deuxième période
4. Chicoutimi, François Chabot (4) (J. Mikus) 13:21
5. Victoriaville, Adam Ross (7) (T. Lafrance, J. Kolarik) 16:55

Pénalités - M. Bolduc Chi 3:38, K. McNeil (maj.) Vic 13:23, K. McNeil (inc.) Vic 13:23, J. Rechlicz (maj.) Chi 13:23.

Troisième période
6. Chicoutimi, Dominic Jalbert (1) (F. Verreault-Paul, J. Brouillette) 5:59 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Jalbert (2) (N. Blanchard, A. Roussel) 11:35

Pénalités - K. Veilleux Vic 1:10, D. Nolin Vic 4:40, K. Guérette-Charland (maj.) Vic 16:33, C. Guay Chi 16:33, C. Guay (maj.) Chi 16:33, C. Guay (inc. de partie) Chi 16:33, D. Houde Vic 17:44, J. Rechlicz Chi 20:00.

Gardiens - Victoriaville, Jean-Christophe Blanchard (P-12-10-0); Chicoutimi, Bobby Nadeau (G-8-16-0).

Tirs au but

Victoriaville	6	9	6	21
Chicoutimi	15	9	7	31

Avantages numériques - Victoriaville: 0 en 4; Chicoutimi: 3 en 7. **Arbitre** - Richard Forest. **Juges de lignes** - Olivier Cimon et Sylvain Cloutier. **Assistance** - 3392.

LIGUE NATIONALE
Montréal 4
Islanders 2
Première période
1. N.Y. Islanders, Asham 4 (Blake, Sillinger) 1:25
2. Montréal, Rivet 3, 5:36
3. Montréal, Latendresse 6 (Souray, Koivu) 19:30

Pénalités — Bégin Mtl 10:16, N.Y. Islanders banc (purgée par Kozlov) 11:13, Komisarek Mtl 14:08.

Deuxième période
4. Montréal, Koivu 9 (Ryder, Kovalev) 6:51 (an)
5. N.Y. Islanders, Sillinger 8 (Hill, Kozlov) 8:53 (an)

Pénalités — Gervais NYI 2:48, Hill NYI 5:31, Koivu Mtl 8:43.

Troisième période
6. Montréal, Koivu 10 (Ryder, Souray) 5:10 (an)

Pénalités — Zhitnik NYI 1:52, York NYI 4:27, N.Y. Islanders banc (purgée par Simon) 11:03, Perezhogin Mtl 14:17, Komisarek Mtl 18:23.

Tirs au but

Montréal	10	17	9	—	36
N.Y. Islanders	7	8	12	—	27

Gardiens — Montréal: Huet (G,11-3-2); N.Y. Islanders: DiPietro (P,11-8-1). **Avantages numériques** — Montréal: 2-6; N.Y. Islanders: 1-5. **Arbitres** — Dan Marouelli, Dean Warren. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Brad Kovachik. **Assistance** — 9,551 (16,234).

Atlanta 0
Tampa Bay 8
Première période
1. Tampa Bay, Lecavalier 15 (Perrin, St. Louis) 19:32

Pénalités — Rucchin Atl 0:21, Hnidy Atl 16:04.

Deuxième période
2. Tampa Bay, Lecavalier 16 (Boyle, St. Louis) 6:28 (an)
3. Tampa Bay, Lecavalier 17 (Kuba, St. Louis) 12:14
4. Tampa Bay, Alexeev 8 (Richards, Prospal) 12:48
5. Tampa Bay, Richards 10 (St. Louis, Lecavalier) 14:58 (an)

Pénalités — Metropolit Atl 0:14, Boyle TB 0:53, Mellanby Atl 4:58, Sim Atl, Pratt TB (majeures) 7:23, Kozlov Atl , Boyle TB 13:18, Kovalchuk Atl (double min.) 13:57, Craig TB 16:43, Vishnevski Atl 19:27.

Troisième période
6. Tampa Bay, Boyle 5, 3:26
7. Tampa Bay, St. Louis 17 (Lecavalier) 6:30 (dn)
8. Tampa Bay, Fedotenko 7 (Craig, Janik) 9:12

Pénalités — Coburn Atl 1:21, Kozlov Atl , Boyle TB (double min.) 5:26, Roy TB 19:47.

Atlanta	4	10	7	—	21
Tampa Bay	12	18	8	—	38

Gardiens — Atlanta: Lehtonen (P,13-6-4)(30-25), Hedberg (start third)(8-5); Tampa Bay: Denis (G,6-8-2). **Avantages numériques** — Atlanta: 0-4; Tampa Bay: 2-8. **Arbitres** — Eric Furlatt, Rob Shick. **Juges de lignes** — Brian Mach, Jean Morin. **Assistance** — 17,704 (19,758).

St. Louis 3
Detroit 4 (P)
Première période
1. St. Louis, Cajanek 5 (Rucinsky, Dvorak) 13:15
2. St. Louis, Cajanek 6 (Guerin, Tkachuk) 18:15

Pénalités — Rucinsky StL 2:20, Dvorak StL 6:31, Zetterberg Det 16:10, Stempniak StL 19:52.

Deuxième période
3. St. Louis, Drake 1 (Hinote) 0:42 (dn)
4. Detroit, Lidstrom 7 (Lang, Schneider) 1:48 (an)
5. Detroit, Williams 4 (Lang, Chelios) 10:49

Pénalités — Salvador StL 1:05, Lidstrom Det 2:32, Dvorak StL 13:28, Hasek Det (purgée par Samuelsson) 17:16, Guerin StL 18:07.

Troisième période
6. Detroit, Cleary 9 (Schneider, Lidstrom) 4:33 (an)

Pénalités — Weight StL 0:36, Wideman StL 3:37, Tkachuk StL 5:39, Jackman StL 9:25, Holmstrom Det 11:25, Samuelsson Det 17:06.

Prolongation
7. Detroit, Datsyuk 5, 3:23

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

St. Louis	8	5	7	1	—	21
Detroit	10	11	19	3	—	43

Gardiens — St. Louis: Bacashihua (P,0-1-1); Detroit: Hasek (G,13-4-3).

Avantages numériques — St. Louis: 0-5; Detroit: 2-10. **Arbitres** — Kerry Fraser, Chris Rooney. **Juges de lignes** — Ryan Galloway, Mark Wheler.

Assistance — 20,066 (20,066).

Buffalo 1
Floride 3
Première période
Aucun but.

Pénalités — Jackman Flo 4:25, Pominville Buf 13:15, Afinogenov Buf 15:36, Weiss Flo 15:59.

Deuxième période
1. Floride, Jokinen 13 (Weiss, Bouwmeester) 4:53 (an)
2. Buffalo, Brière 14 (Drury, Afinogenov) 19:27 (an)

Pénalités — Gaustad Buf 3:58, Vanek Buf 9:26, Brière Buf 12:00, Mezei Flo 18:09, Weiss Flo 18:18.

Troisième période
3. Floride, Jackman 1 (Horton, Roberts) 0:49
4. Floride, Weiss 6 (Bouwmeester, Horton) 5:53 (an)

Pénalités — Novotny Buf 5:21, Paetsch Buf (min., majeure, inconduite), Mezei Flo (majeures) 14:13, Allen Flo 16:43.

Tirs au but

Buffalo	3	10	5	—	18
Floride	17	12	9	—	38

Gardiens — Buffalo: Miller (P,14-3-2); Floride: Auld (G,6-9-3). **Avantages numériques** — Buffalo: 1-5; Floride: 2-7. **Arbitres** — Don Koharski, Tim Peel. **Juges de lignes** — Pierre Racicot, Anthony Sericolo.

Assistance — 15,385 (19,250).

Pittsburgh 2
Rangers 3 (F)
Première période
1. Pittsburgh, Ekman 6, 18:38

Pénalités — Staal Pgh 6:49, Gonchar Pgh 11:40, Nasreddine Pgh , Straka NYR 15:20, Melichar Pgh 18:58.

Deuxième période
2. Pittsburgh, Crosby 12 (Recchi, Fleury) 11:33 (an)

Pénalités — Ruutu Pgh, Kasparaitis NYR 4:02, Dupont Pgh 6:26, Shanahan NYR 11:13, Prucha NYR 16:58.

Troisième période
3. N.Y. Rangers, Betts 4 (Ward, Rozsival) 8:43 (dn)
4. N.Y. Rangers, Shanahan 21 (Jagr, Straka) 10:13 (an)

Pénalités — Tyutin NYR 6:58, Malkin Pgh 9:53, Armstrong Pgh 13:15.

Prolongation
Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Fusillade
N.Y. Rangers remportent la fusillade par le score de 1-0

Pittsburgh (0) — Malkin, raté; Ekman, raté; Crosby, raté; N.Y. Rangers (1) — Shanahan, marqué; Cullen, raté.

Pittsburgh	8	11	9	2	—	30
N.Y. Rangers	9	4	9	0	—	22

Gardiens — Pittsburgh: Fleury (P,11-7-4); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,12-7-2). **Avantages numériques** — Pittsburgh: 1-3; N.Y. Rangers: 1-6. **Arbitres** — Marc Joannette, Wes McCauley. **Juges de lignes** — Derek Amell, Michel Cormier. **Assistance** — 18,200 (18,200).

Canadien 4 / Islanders 2

Voyage bénéfique à New York

UNIONDALE, N.Y. - Le séjour du Canadien dans la région de New York s'est finalement bien terminé. Battu la veille en prolongation par les Devils du New Jersey, le Tricolore s'est ressaisi pour disposer des Islanders de New York 4-2, jeudi soir, au Nassau Veterans Coliseum devant seulement 9551 personnes.

Ce gain a permis au Canadien de rentrer à Montréal avec une récolte de trois points sur quatre. Les hommes de Guy Carbonneau vont conclure leur semaine - quatre matchs en six soirs - en accueillant les Sabres de Buffalo, samedi soir, au Centre Bell.

Saku Koivu avec deux buts, ses 9e et 10e, et une aide a encore une fois animé l'attaque du Canadien. Craig Rivet (3e) et Guillaume Latendresse (6e) ont aussi marqué.

Arron Asham et Mike Sillinger ont eu raison de Cristobal Huet qui a fait face à 27 tirs.

«On savait ce qu'on pouvait ramener à la maison, a déclaré Carbonneau. Avant le match, on sentait la tension chez les joueurs. Trois points sur quatre, c'est très bien.

«Nous venons de disputer nos deux meilleurs matchs sur la route en l'espace de 24 heures, a ajouté l'entraîneur. Les joueurs ont fourni tout un effort. Les quatre trios ont été excellents de même que nos défenseurs. Et puis notre jeu de puissance a fourni deux buts.»

De nouveaux bâtons

Les Islanders ont entrepris le match bien reposés puisque Ted Nolan leur avait donné congé la veille même s'ils avaient perdu mardi face aux Sénateurs d'Ottawa. Asham a marqué le premier but du match à 1:25 de la première période. L'ancien attaquant du Canadien a fait dévier un tir de Jason Blake qui a échappé à Cristobal Huet.

«On savait que les Islanders commenceraient le match en force, a noté Carbo. Ils ont même tenté de longues sorties de zone. Mais on s'est bien ajustés. Faut dire que les Islanders ne sont pas aussi rapides que les Devils. Ils n'ont pas aussi la même expérience.»

Le Tricolore a bien réagi à ce but. Rivet a créé l'égalité à 5:36 lorsque son lancer a dévié sur le bâton d'un joueur des Islanders. Rick DiPietro était sans défense.

Latendresse a fait 2-1 en fin de période en récupérant une rondelle libre près d'un poteau. Le matin, le jeune attaquant avait reçu ses nouveaux bâtons du manufacturier. Mais à le voir aller, on a l'impression qu'il peut marquer peu importe le hockey qu'il utilise.

Mike Komisarek a réalisé un jeu défensif qui a privé les Islanders d'un deuxième but. Le gros défenseur a soulevé le bâton de Viktor Kozlov au moment où le Russe s'apprêtait à tirer dans un filet désert.

Les deux clubs se sont échangé un but chacun en deuxième. Koivu a marqué en supériorité numérique après que Michael Ryder eut frappé un poteau. Le capitaine s'est retrouvé devant un filet vide, lui qui doit généralement travailler fort pour chacun de ses buts.

Sillinger a répliqué durant l'absence de Koivu, puni pour avoir accroché. Sillinger a dirigé une belle passe de Sean Hill derrière Huet.

Koivu a inscrit son deuxième but de la rencontre et son second en supériorité numérique à 5:10 de la troisième période. Le Finlandais a profité d'une mêlée devant le filet pour glisser la rondelle sous DiPietro.

(Presse Canadienne)

(Photo PC)

Basket-ball scolaire

Deux rencontres ont été disputées, hier, dans la Ligue scolaire de basket-ball. Dans le benjamin féminin AA, les Dragons du Séminaire ont eu le meilleur sur l'école secondaire Riverside 61-20. Marie-Joëlle Pineault s'est démarquée dans la défaite avec huit points, alors que Marianne Bouchard a mené l'attaque des gagnantes avec 16 points. Toujours dans la même catégorie, mais du côté masculin, l'école secondaire de Kénogami a vaincu les Dragons du Séminaire 56-27. Mathieu Savard (Kénogami), avec 22 points, et Marc-Antoine Lapointe (Séminaire), avec six points, ont été les meilleurs pointeurs.

Ligue Intercar

Dès ce soir et ce pour toute la fin de semaine, plusieurs matches de basket-ball scolaire seront disputés dans la Ligue Intercar. La Polyvalente d'Arvida sera l'hôte de quatre parties dès 18h30 alors que deux rencontres seront jouées au Séminaire de Chicoutimi. Demain, l'action se transporte à la Cité étudiante de Roberval et à la Polyvalente Dominique-Racine. Dimanche, la majorité des compétitions seront disputées à la Polyvalente des Quatre-Vents et un match aura lieu au Cégep de Chicoutimi. En ce qui concerne le volley-ball, un tournoi aura lieu dans la Ligue benjamin féminin de Saguenay, à Charles-Gravel.

Ligue inter-club de curling

Douze rencontres ont été disputées cette semaine dans la Ligue inter-club de curling. Lise Gagné (Saint-Félicien), Jacques Taillon (Saint-Félicien), Guy Rousseau (Saint-Félicien), Marc Desgagné (Roberval), la Mercerie Jean Jacques Enr. (Dolbeau-Mistassini) et le Motel Castille (Roberval) ont remporté la victoire dans leur partie respective. Au classement des équipes, le Motel Castille, Jacques Taillon et Marc Desgagné sont à égalité au premier rang avec 14 points.

Martel satisfait du retour à la maison

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI - Il fallait bien s'y attendre. L' un (Martin Bernard) se demandait s'il y avait eu match de hockey et l'autre, Richard Martel appréciait ce brillant retour à la maison que vient de lui offrir sa troupe.

D'abord le dompteur de Tigres qui s'est offert la plus courte explication et la plus courte entrevue de sa carrière

«Il n'y avait qu'un club sur la glace ce soir et il portait le chandail blanc. Mes gars ne se sont tout simplement pas présentés. Le point tournant du match, c'est la première minute quand la rondelle a été mise au jeu. Vous pouvez mettre toutes les raisons du monde pour expliquer notre défaite et elles seraient bonnes», Fin de l'entrevue, bonsoir, il est parti...

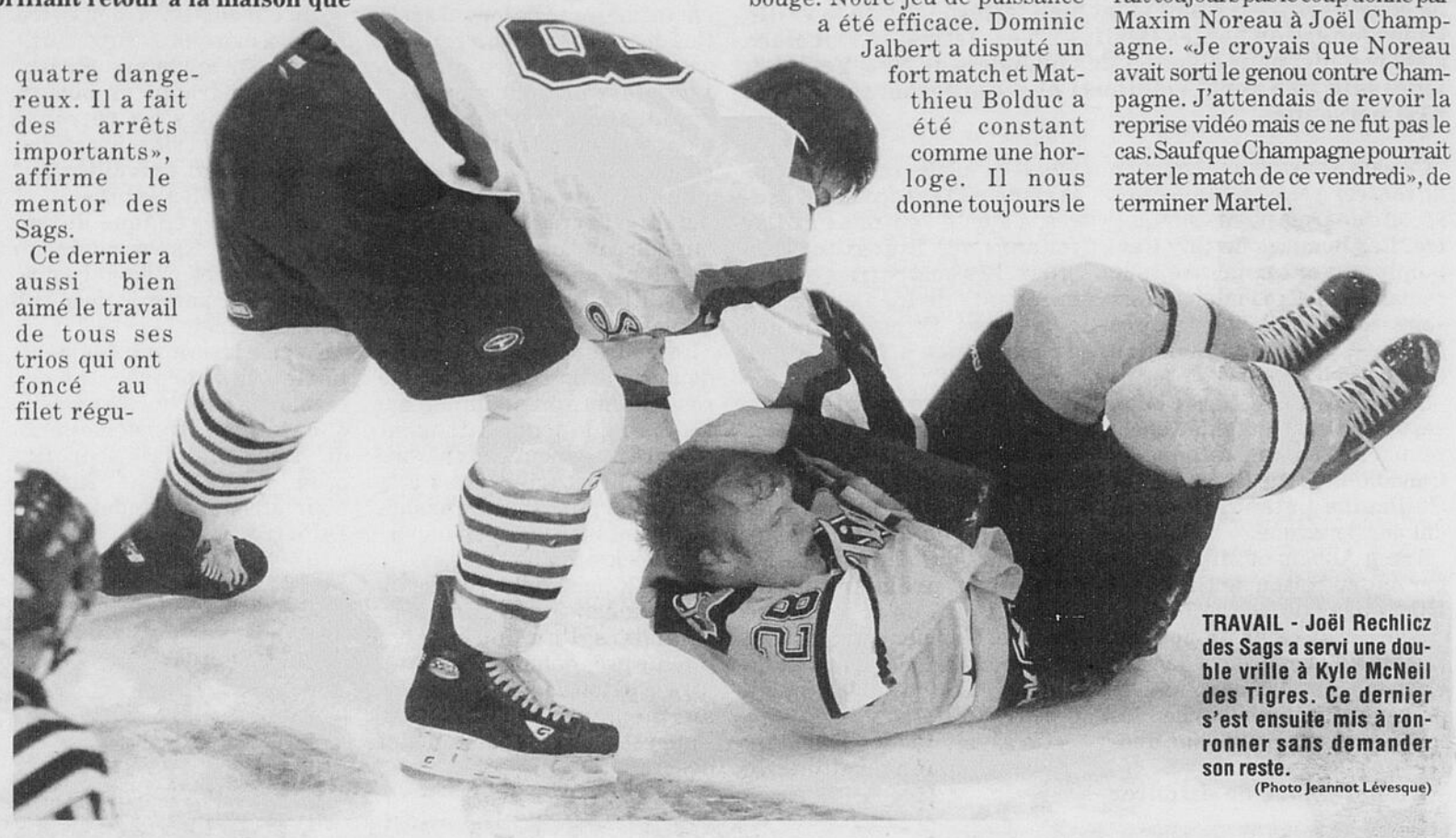
De l'autre côté, Richard Martel, expliquait assez facilement les raisons de cette victoire sans équivoque.

«Tous avaient hâte de jouer à la maison. Le but de François Chabot portait le pointage 4-1 en notre faveur et il fut le point tournant à mon avis. Je dois souligner le travail du gardien Bobby Nadeau qui, en première, sur six lancers, en a reçu quatre dangereux. Il a fait des arrêts importants», affirme le mentor des Sags.

Ce dernier a aussi bien aimé le travail de tous ses trios qui ont foncé au filet régulièrement tout en patinant comme des fauves en cage, de vrais tigres.

«Ils ont travaillé fort durant tout le match. Défensivement, la rondelle a bien voyagé, bien bougé. Notre jeu de puissance a été efficace. Dominic Jalbert a disputé un fort match et Matthieu Bolduc a été constant comme une horloge. Il nous donne toujours le même hockey", de confier Martel.

L'entraîneur des Sags ne digérait toujours pas le coup donné par Maxim Noreau à Joël Champagne. «Je croyais que Noreau avait sorti le genou contre Champagne. J'attendais de revoir la reprise vidéo mais ce ne fut pas le cas. Sauf que Champagne pourrait rater le match de ce vendredi», de terminer Martel.



TRAVAIL - Joël Rechlicz des Sags a servi une double vrille à Kyle McNeil des Tigres. Ce dernier s'est ensuite mis à ronronner sans demander son reste.
(Photo Jeannot Lévesque)

Et c'est parti pour le tournoi pee-wee de Métabetchouan

MÉTABETCHOUAN (MC) - Le match d'ouverture de la 43e édition du Tournoi pee-wee de Métabetchouan a été chaudement disputé, hier, alors que s'affrontaient l'Express de Saint-Félicien et les Aiglons d'Alma. Ces derniers ont eu le meilleur 2-1.

Michaël Quirion a marqué le premier but des Aiglons, au deuxième engagement, en plus d'amasser une passe. Andrew Fortin a lui aussi obtenu un but et une passe pour les gagnants. L'Express a bien tenté d'égaliser le pointage au deuxième tiers mais l'unique but de Kevin Boily n'a pas été suffisant pour Saint-Félicien.

Les Patriotes de Saint-Bruno ont été sans pitié face aux joueurs du Royal de Métabetchouan. Ils ont écrasé leurs adversaires par la marque de 8-1. Pour une deuxième journée consécutive, deux tours du chapeau ont été enregistrés. Francis Allard et Jean-Sébastien Boudreault, avec trois buts, et Dannick Villeneuve, avec deux buts et une passe, ont mené l'attaque des vainqueurs. La réplique timide du Royal est venue du bâton de Miguel Guérin.

Blanchissage

Le SS du Secteur sud n'a pas été en mesure de trouver le fond du filet contre les Prédateurs d'Alma. Ces derniers ont facilement eu le meilleur 4-0. Nick Jean a été le plus productif avec deux buts et une passe. Le pointage a été complété par Dereck Smith et Alexandre Gregoff. La rencontre a été plus serrée entre les Marquis de Jonquière et les Aigles d'Alma. Ces derniers ont vu leurs adversaires les devancer par un seul but, subissant ainsi une défaite de 4-3. Maxime Villeneuve, avec un but et une passe, et Samuel Reid, avec deux passes, ont dirigé l'attaque des vainqueurs. Les autres filets ont été l'oeuvre Claude-Éric Fillion, Olivier Lapointe et Sébastien Dion. Du côté d'Alma, Michaël Gagnon et Alexandre Fortin ont tout deux terminé le match avec un but et une passe. Charles Fortin a complété le pointage.

Bon retour au jeu de Fortin-Simard

CHICOUTIMI (MC) - Après quatre mois sans championnat, Keven Fortin-Simard a renoué avec la compétition, hier, lors de la Tailhade Cup qui se déroule sur les allées du terrain Los Lagartos, en Argentine. Il a joué la normale, rapportant une carte de 71, ce qui le place en neuvième position.

«Je suis très content car, au moins, je me suis tiré d'affaire après une pause de presque quatre mois. J'ai commencé la journée avec un double boguey au premier trou. J'imagine que c'est ça être rouillé! J'ai super bien frappé la balle et j'ai fait de bons coups roulés, même si j'en ai pas fait tomber beaucoup. Je me suis donné de très belles chances, sans en tirer profit.

Je suis satisfait du résultat d'aujourd'hui (hier). J'espère continuer sur la même voie lors des prochaines rondes.»

Deux défaites pour l'Extrême midget

RIVIÈRE-DU-LOUP - L'Extrême midget Espoir du Saguenay-Lac-Saint-Jean est présentement du côté de Rivière-du-Loup pour prendre part au tournoi qui regroupe les 29 équipes espoirs de la province. La troupe de Jean-François Jolin a bien mal débuté en encaissant deux défaites de 5-2 et 6-2, devant le Filon de l'Abitibi et les Castors de Sherbrooke.

Le pilote de l'Extrême a été très bref dans ses commentaires. «On doit rester positif dans de telles situations. Notre programme et notre philosophie sont de miser sur la progression et le développement des joueurs. Il faut qu'on mette l'emphase sur l'attitude et la volonté.

«Elles étaient des équipes à leur portée, on va donc se servir de la défaite pour apprendre. Ça ne sert à rien de nommer les marqueurs, ce sont deux défaites d'équipe.» Encore une fois, Jolin note que ses joueurs ont manqué de constance.

Aujourd'hui, l'Extrême midget saute sur la patinoire à 11h45. «C'est le troisième match, ça passe ou ça casse. Si on gagne, on continue. Si on perd, c'est terminé. Il faut se retrousser les manches après nos deux défaites.»

Difficile chez les Élites

JONQUIÈRE (MC) - Lorsque Pascal Hudon a pris les commandes des Élites de Jonquière, il y a déjà un mois, l'équipe de la Ligue midget AAA ne connaissait pas beaucoup de succès. Il s'était alors donné un mois pour tenter de trouver le problème. Sans avoir réglé tout ce qui ne fonctionne pas, Hudon a pris la décision de remercier deux joueurs.

Julien Serres et Alexandre Roy-Dupuis quittent donc les Élites. L'entraîneur-chef ne sait toujours pas qui remplacera les deux joueurs pour le restant de la saison. «Renaud Tremblay passe la fin de semaine avec nous pour seconder Loïc Boivin. On va essayer certains joueurs d'ici les Fêtes et on verra ensuite. Serres et Roy sont des joueurs qui avaient déjà plafonné et qui ne progressaient pas assez rapidement. Ils avaient de la difficulté à suivre le rythme du midget AAA.»

Ce soir, les joueurs des Élites de Jonquière disputeront un match devant leurs partisans, chose qu'ils n'ont pas fait depuis près d'un mois. Ils accueillent les Vikings des Laurentides dès 19h30.

«J'avais hâte de revenir à la maison et les joueurs aussi. On s'attend à une bonne sortie des gars. On voit que certains d'entre eux progressent et on connaît de bonnes pratiques», mentionne Hudon.

Le mentor des Élites est conscient que la tâche ne sera pas facile, alors qu'ils feront face à une équipe qui connaît une bonne séquence. Hudon s'attend à ce que ses joueurs soient intenses et qu'ils respectent le plan de match.

«Je m'attends à ce que ce soit un match serré, note l'entraîneur-chef Junior Juneau. C'est une équipe qui nous ressemble beaucoup. La dernière fois qu'ils sont venus ici, on a eu besoin de la prolongation et de la fusillade pour les battre.»

Juneau veut que ses joueurs gardent le match serré le plus longtemps possible, pour ensuite surprendre les adversaires en troisième période.

«On va utiliser notre intensité, notre vitesse et notre échec-avant pour les surprendre. Il faut qu'on sorte avec la victoire.»

Francis Boulianne sera devant la cage du Multiconcessionnaire. Les Inouks, de leur côté, compte sur une bonne brigade défensive avec Guillaume Veilleux en tête, l'ancien des Remparts des Québec.

Direction Granby pour Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (MC) - S'ils veulent satisfaire leur entraîneur, les joueurs du Multiconcessionnaire de Saint-Félicien et Dolbeau-Mistassini devront continuer sur leur lancée, ce soir, contre les Inouks, à Granby. L'objectif de la fin de semaine est de revenir à la maison avec les quatre points possibles.

Les Sags dégriffent Victo

CHICOUTIMI - Tiens! Tiens! Une autre soirée des toutous. Les Saguenéens de Chicoutimi viennent en effet de servir une bonne séance de dégriffage aux «tout doux» Tigres de Victoriaville par une victoire convaincante de 6-1 devant 3300 spectateurs dont au moins 500 étaient absents.

TREMBLAY
ROGER
rogtremblay@lequotidien.com

Du commencement à la fin, dans toutes les phases du jeu, les hommes de Richard Martel ont exercé une domination gênante pour les visiteurs. Toujours premiers sur la rondelle, forts le long des rampes et en repli défensif, les locaux jouaient comme des pros. Trois buts en avantage numérique, des arrêts de Bobby Nadeau aux bons moments et une rapidité à faire rougir n'importe quel lièvre expliquent encore plus cette victoire.

Antoine Roussel, le TGV chicoutimien a donné le ton au match avec sa rapidité déconcertante et ses nombreux coups d'épaule.

Le jeune athlète d'origine française s'adapte de mieux en mieux au style de jeu des Sags.

«Je travaille avec Nicolas Blanchard et Juraj Mikus. Ils m'aident beaucoup sur la patinoire et je vois bien que la chimie s'installe entre nous. Avant, je courrais un peu partout sur la patinoire alors que maintenant, je réfléchis plus à ce que je vais faire. Mon positionnement est bien meilleur aussi. Je connais mieux aussi notre système de jeu. Je suis content parce que je joue aussi en avantage numérique. Ça va bien pour moi», précise le 25 qui aurait dû mériter une étoile dans ce match.

Auteur de deux buts, ses deux premiers dans le circuit Courteau, Dominic Jalbert poussait un soupir de soulagement après cette victoire.

«Je pense que je vais manger encore plus de lasagne que me servent Fabienne Deschênes et Benoît Fillion, là je me trouve en pension. La première fois, j'ai obtenu la troisième étoile et cette fois, je marque deux buts. J'avais hâte de trouver le fond du filet. Non pas que j'étais stressé mais comme je suis appelé à jouer un rôle plus offensif dans le futur, il faut aussi que je trouve le fond du filet», avoue le jeune défenseur qui venait de livrer une performance incroyable.

Ce dernier ne croit pas que les Tigres aient pris les Sags à la légère dans cette partie.

«On a fait preuve de plus d'opportunisme. On vient de disputer une bonne "game" d'équipe. Ça patinait et je crois que la chimie s'installe vraiment au sein du club», ajoute-t-il.

Les Sags ont fait grimper la moyenne du gardien Jean-Christophe Blanchard (2,98) avec 31 tirs contre 21 pour les Tigres sur Bobby Nadeau. Ce dernier a été brillant, défiant constamment les attaquants adverses et ce sans broncher. Il est à souhaiter que ce travail sans bavures se poursuive ce soir avec la visite des Huskies et Guillaume Lépine. Outre Jalbert, les autres buteurs des Sags furent François Chabot, Francis Verreault et David Desharnais.

ET C'EST LE BUT- Le capitaine David Desharnais en met une autre dedans, laissant le gardien Jean-Christophe Blanchard sage comme un agneau.
(Photo Jeannot Lévesque)

Pointes de plume

- Sans trop de surprise, le capitaine David Desharnais a été choisi le joueur par excellence du mois de novembre. Certains diront que la valeur du petit général vient d'augmenter encore un peu plus...

- La nouvelle revue sportive, Hockey le magazine, en kiosque depuis le 1er décembre, accorde une large place à la nouvelle ligue provinciale de garage du Québec. Les deux co-fondateurs, Olivier Coulombe et Luc Dufour, originaire de Saguenay, y expliquent le fonctionnement de ce nouveau circuit qui comptent deux équipes au Saguenay...

- Si les assistances connaissent une légère hausse au sein de la ligue, à Chicoutimi, les Sags ont attiré 57 170 personnes en 15 parties, soit 4129 de moins qu'à pareille date l'an dernier. Ils montrent une moyenne de 3811 spectateurs soit 276 de moins qu'en 2005-2006.(-6,7 %).

- La ligue devrait franchir le demi-million de spectateurs la semaine prochaine.

- Heureux d'apprendre le bonheur de l'ex-dépisteur en chef des Sags et maintenant directeur-gérant des Tigres, Jérôme Mésonéro. Il avait tellement pleuré lors du congédiement de René Matte il y a quelques années...

- Plusieurs joueurs des Huskies de Rouyn-Noranda assistaient au match de ce jeudi. Guillaume Lépine était du nombre. Il avoue s'ennuyer de Chicoutimi.

- Échangé cet été, Lépine aurait été envoyé à une autre équipe aux Fêtes, c'est certain...

- Les questions des amateurs : qui va partir, où ira David Desharnais. Vos réponses valent bien les nôtres, vous savez...

- Derek Famulare, incommodé par une gastro, devrait reprendre sa place dans l'alignement. Le jeune a pu manger quelque peu jeudi...

Livraison et service GRATUITS

Nous payons les 2 taxes sur tout l'électroménager

Amana 19 pi cu

Nous payons les 2 taxes **669.95**

Cuisinière GE 30 pouces
(372291)
- Grand hublot • Dessus en **CERAN**
- Lecture électronique de la température du four

MIEUX CONSOMMER
À l'achat d'un réfrigérateur homologué ENERGY STAR® de 8,5 pi³ et plus, obtenez **50$** de remise par la poste d'Hydro-Québec.* *Détails en magasin

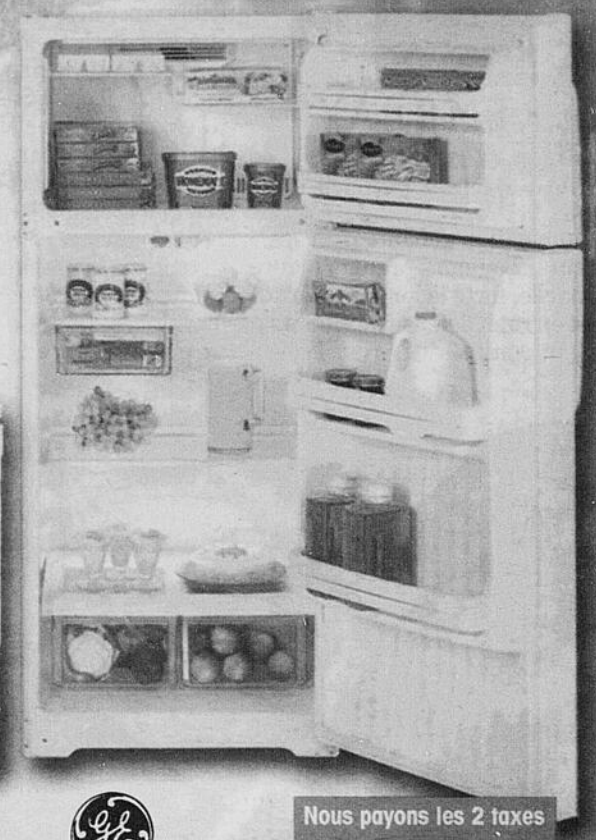
Économiseur d'énergie ENERGY STAR

Nous payons les 2 taxes **1099.95**

Réfrigérateur AMANA 19 pi cu (351613)
- 4 demi tablettes en verre scellé • Bacs à fruits et à légumes
- Congélateur en bas • Balconnets ajustables dans la porte
- Energy Star

Cuisinière GE
30 pouces (374245)
- Surface de cuisson profilée monopièce relevable
- Super grande capacité de four
- Horloge électronique

Nous payons les 2 taxes **499.95**

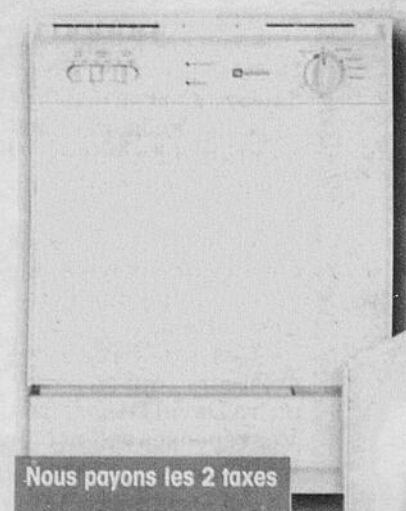


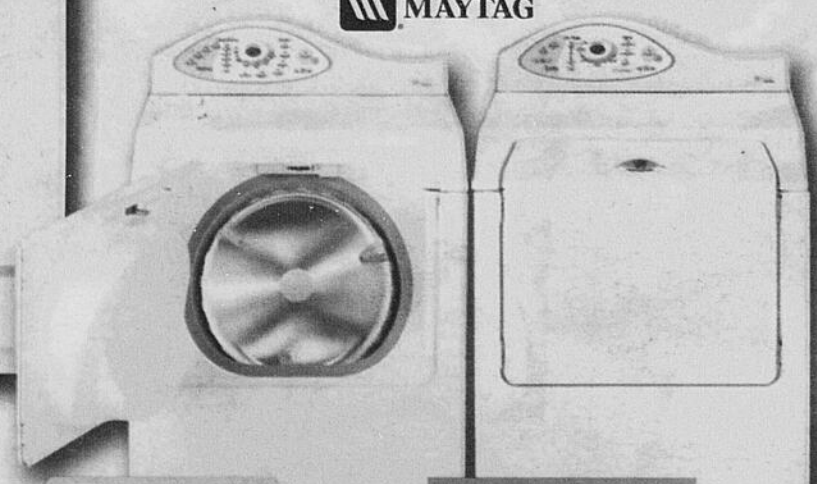
Nous payons les 2 taxes **599.95**

Réfrigérateur GE 17 pi cu (372296)
- 2 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes • Tiroir à viande

L'ensemble frontal

MAYTAG





Nous payons les 2 taxes **299.95**

MAYTAG
Lave-vaisselle (405892)
- 4 cycles • 3 niveaux de lavage
- Broyeur d'aliments durs

MIEUX CONSOMMER

Économiseur d'énergie ENERGY STAR

Nous payons les 2 taxes **1499.95**

Laveuse Neptune (266053)
- 24 cycles • Super capacité 3,34 pi cu
- Cuve en acier inoxydable
- Choix de 4 températures
- Porte réversible • Energy Star

Sécheuse Neptune (266054)
- Super capacité : 6 pi cu • 5 cycles
- Choix de 5 températures • Lumière dans le tambour
- Détecteur d'humidité • Porte réversible

MAYTAG

L'ensemble
Nous payons les 2 taxes **839.95**

Laveuse Maytag (385695)
- 12 cycles • 3 vitesses
- Niveaux d'eau multiples
- Choix de 4 températures

Sécheuse Maytag (385694)
- 6 cycles
- Choix de 4 températures
- Séchage automatique

HORAIRE DES FÊTES
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 12h à 17h

TANGUAY

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Nous payons l'équivalent des deux taxes (TPS et TVQ) sur tout l'électroménager. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédits acceptées.

00684294